



www.bergedorfer-zeitung.de
/coupons

SUPER RABATTE AUF MARKENPRODUKTE
Einfach Coupons auswählen, ausdrucken und beim nächsten Einkauf an der Kasse abgeben.



ITTER ROST IM WEIHNACHTSSTRESS
Revue im KTS: König Bleifuß verlangt ein perfektes Fest
Seite 4

GOTTESDIENSTE AN DEN FEIERTAGEN
Alle Weihnachtstermine der Kirchen im Überblick
Seite 6, 14 u. 16

FLAUTE FÜR WINDKRAFTANLAGEN
Brunstorfer Flächen nach langen Protesten offenbar vom Tisch
Seite 17

AKTUELL

Schulleiter kommt im Frühjahr

Geesthacht (ger). Mit Beginn des laufenden Schuljahres wurde die Bertha-von-Suttner-Schule in eine eigenständige Grundschule und eine Gemeinschaftsschule aufgespalten. Spätestens im Frühjahr soll es an beiden Standorten auch eine neue Schulleitung geben.

Nach dem Weggang von René Imort vor gut einem Jahr wurden die Stellen kommissarisch besetzt. „Für die Gemeinschaftsschule bereiten wir derzeit die Ausschreibung vor, sie soll im Januar erfolgen. Dann können sich alle qualifizierten Interessenten bewerben“, sagt Thomas Schunck, Sprecher des Ministeriums für Schule und Berufsbildung in Kiel.

Auf den neuen Leiter warten große Aufgaben: So soll an der Schule ab dem kommenden Schuljahr eine Oberstufe aufgebaut werden, sodass Schüler auch an der Bertha-von-Suttner-Schule künftig mit dem Abitur abschließen können.

Einen Schritt weiter ist man bereits an der benachbarten Grundschule: Dort hat das Ministerium bereits einen geeigneten Bewerber für die Schulleitung gefunden.



Das Goldene Buch ist das wichtigste Utensil des Weihnachtsmannes, da steht alles drin. Wenn er an Heiligabend von Haus zu Haus geht, weiß er genau, welches Kind ihm ein Bild gemalt hat oder wer in der Schule gerade nicht so gut ist.

Dafür schreiben ihm die Eltern, was sich das Jahr über zugetragen hat. Doch der Wentorfer übt seine Passion inkognito aus: „Wenn ich bei Edeka an der Kasse stehe, soll es nicht heißen: Das ist doch der Weihnachtsmann!“ Foto: Keber

Leuchtende Kinderaugen unterm Christbaum

Der „echte“ Weihnachtsmann kommt aus Wentorf

Wentorf (jk). Sein Goldenes Buch ist mit Wunschezetteln, Bildern und Informationen über die zu beschenkenden Kinder prall gefüllt. Rauschebart, Mantel und Stiefel liegen

(gut gepflegt) für den wichtigsten Arbeitstag des Jahres schon bereit.

Zwischen Kaffee und Gänsebraten – von 15 bis circa 18.30 Uhr – dauert seine Schicht am 24. Dezember. Ungefähr 5 bis 6 Kinder bringt der passionierte Rauschebart regelmäßig an Heiligabend zum Strahlen. Für seine Tochter schlüpfte der pensionierte Feuerwehrmann das erste Mal ins Kostüm – vor 37 Jahren. Sein Nachbar und er spielten gegenseitig für die Kinder den Santa Claus. Bis das Alter erreicht war, in dem die Kinder langsam ins Grübeln kommen. „Etwa ab sieben oder acht Jahren“, weiß der Wentorfer aus Erfahrung. Allerdings besuchte er auch eine Familie, in der die Ur-Oma (97) festlegte: „Solange ich lebe, kommt der Weihnachtsmann!“ Auch wenn der Ur-Enkel schon 11 Jahre alt war.

Hat sich eigentlich viel verändert? Glauben die „modernen“ Kinder noch an den Weihnachtsmann? „Ach doch“, sagt der 66-Jährige lächelnd. „Wenn man natürlich gedankenlos mit Jeans, Turnschuhen, Armbanduhr und Smartphone anrückt, wie es schwarze Schafe unter meinen Weihnachtsmann-Kollegen tun, lässt sich die Illusion schwer aufrecht erhalten.“ Deshalb legt er Wert auf hochwertige, stilechte Kleidung, führt akribisch Buch über die Vorlieben der Kinder (HSV-Fan, Klavier-Spieler, wünscht sich Playmobil, muss in Mathe besser werden). Die Informationen bekommt er von den Eltern per Mail. „Ich hebe mir auch die Infos aus den Vorjah-

ren auf, denn die Kleinen wissen ganz genau, was sie mir beim letzten Weihnachtsfest erzählt haben.“ Die meisten Kinder begleitet er über Jahre. Angst will er ihnen nicht machen. „Eine Rute lehne ich prinzipiell ab“, musste er einigen Eltern klar machen. „Ich stehe nicht für Straflektionen zur Verfügung.“ Wenn ein Kind verängstigt ist, bleibt er nur ein paar Minuten. Manchmal aber auch 30, um Liedern und Gedichten zu lauschen. Damit alles glatt geht, läuft er seine Touren vorher im Hellen ab. In der Anfangszeit hatte er einmal den Friedrichsruher Weg mit dem Friedrichsruher Ring verwechselt. „Ich saß bei einem älteren Paar im Wohnzimmer, nach fünf Minuten fragte ich, wo die Enkel sind. ‚Wir haben keine, aber schön, dass Sie da sind...‘“

Das passiert ihm heute nicht mehr. Seine Telefonnummer wird inzwischen herumgereicht. Er ist ausgebucht, ein Weihnachtsmann mit Warteliste. „Einmal hatten Eltern zur Abwechslung einen anderen Santa Claus geholt“, erzählt der Wentorfer. Die waren im Folgejahr aber wieder da. „Das war aber nicht unser Weihnachtsmann“, hatten die Kinder sofort bemerkt.



Wenn das Glöckchen klingelt, ist Bescherung. Foto: DHL

SPORTSclub
SCHWARZENBEK
FITNESS
GRATIS BIS 2017!
Bis Ende des Jahres beitragsfrei trainieren!
✓ Inkl. Sauna, Solarium und Kurse
✓ Inkl. Getränke
✓ Inkl. PowerPlate
✓ Inkl. Jumping, Cross-Fit, fle-xx-Rückenrolle u.v.m.
Jetzt kostenloses Probetraining 0 41 51 - 8 38 28 00
Meiereistraße 3 - 21493 Schwarzenbek - www.sports-club.de

NICHTS VERPASSEN!
Nachrichten in unseren Titeln. Gewusst wo.
Bergedorfer Zeitung Lauenburgische Landeszeitung
www.bergedorfer-zeitung.de

Sole – alles Gute für die Gesundheit
Ob sportlich-aktiv oder zur reinen Entspannung – einfach genießen und wohlfühlen!
Infos: salue.info
www.salue.info
SALZTHERME LÜNEBURG

LIEBE KUNDEN!
NICHT VERPASSEN!
GROSSE FEUERWERKSVORFÜHRUNG
AM 29.12.2016 UM 17 UHR!
VERKAUFSSTART AM 29.12.2016!
WIR WÜNSCHEN IHNEN UND IHRER FAMILIE EIN GEMÜTLICHES UND BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST UND EINEN GUTEN RUTSCH INS JAHR 2017!
UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN AN HEILIGABEND UND SILVESTER:
8 - 13 UHR
hagebaumarkt schwarzenbek
HIER HILFT MAN SICH.
hagebaumarkt schwarzenbek GmbH + Co. KG • Hans-Koch-Ring 8 • 21493 Schwarzenbek
Mo. - Fr. 8.30 - 19 Uhr, Sa. 8 - 18 Uhr • Tel. 0 41 51/86 74-0 • www.hass-hatje.de

MEHR IST MEHR
AKTION BEI AUTOHAUS GÜNTHER
NISSAN
Innovation that excites
MEHR AUSSTATTUNG, WENIGER KOSTEN:
TAGESZULASSUNGEN ZUM SPITZENPREIS
NISSAN QASHQAI VISIA
1.2 I DIG-T, 85kw (115 PS)
- Klimaanlage
- Radio-CD-Kombination inkl. Bluetooth®
- Freisprecheinrichtung
- CHASSIS CONTROL Technologie
ANGEBOTSPREIS:
AB €16.990,- EURO
PREISVORTEIL:
BIS ZU €4.260,- EURO
5 JAHRE GARANTIE
AUF ALLE NISSAN QASHQAI, X-TRAIL, JUKE & PULSAR
Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,6, außerorts 5,1, kombiniert 5,6; CO₂-Emission kombiniert 133,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse: B. Abb. zeigen Sonderausstattungen. Angebot gültig bis 31.12.2016. Preisvorteil gegenüber unserem Normalpreis für ein nicht zugelassenes Neufahrzeug. 35 Jahre Garantie bis 100.000 km für den NISSAN QASHQAI, X-TRAIL, JUKE und PULSAR, wobei sich die 5 Jahre Garantie aus 3 Jahren/100.000 km Herstellergarantie und kostenfreien 2 Jahren NISSAN 5* Anschlussgarantie zusammensetzen. Der komplette Umfang und Inhalt der Anschlussgarantie kann den Bedingungen der NISSAN 5* Anschlussgarantie entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. Einzelheiten unter www.nissan.de. Nur gültig für Privatkunden und Kleingewerbetreibende mit einem Fuhrpark von maximal 4 Fahrzeugen.
FILIALE AHRENSBURG
Am Hopfenbach 15
22926 Ahrensburg
TEL.: (04102) 88819-07
FAX: (04102) 88819-08
FILIALE FARMSEN
Friedrich-Ebert-Damm 319
22159 Hamburg
Tel.: (040) 64 55 51-0
Fax: (040) 64 55 51-51
FILIALE BERGEDORF
KAMPWEG 3
21035 HAMBURG
TEL.: (040) 79 755 67-0
FAX: (040) 79 755 67-66
FILIALE HAMBURG
Ausschläger Weg 49
20537 Hamburg
Tel.: (040) 66 907 66-0
Fax: (040) 66 907 66-66
AUTOHAUS GÜNTHER GRUPE
www.nissanguenther.de
info@nissanguenther.de

KOMMENTAR

Stress ist relativ!



Es gibt ja Menschen, die kaufen im Oktober schon ihre Geschenke, verpacken sie natürlich auch gleich und heften die Namen an die Verpackung. Unsereins hätte bis Dezember längst wieder vergessen, welches Geschenk in welcher Verpackung ist, so dass Omi versehentlich den Todesstern von Lego Star Wars bekommt und Papa das Damen-Parfüm. Außerdem wüsste ich bis Weihnachten schon gar nicht mehr, wo ich die Geschenke versteckt hätte. Das Ergebnis: Stress! Oder eine schöne Aufgabe für Ostern. Also dann doch lieber „ganz besinnlich“ am 23.12. die Geschäfte stürmen.

Grund zu Vorfreude oder Verdruss?

Von wegen besinnliche Adventszeit: Das war vielleicht mal so in Kindertagen, als man freudig konzentriert am Lebkuchenhaus werkelt und erwartungsfroh den Geschenken entgegen sah. Als Erwachsener hat man den Eindruck, Besinnlichkeit ist ein Luxus, den wir uns nicht mehr leisten können. Weihnachten lässt sich nicht mehr einfach erleben, Weihnachten muss organisiert werden.

Auf die Frage „Wie geht's?“ erwartet man vom ersten Dezember an ein schulterzuckendes „Bin im Stress“, das sich gegen Mitte des Monats in ein „Oh Gott, frag nicht!“ steigert und kurz vor Weihnachten in einem „Bin ich froh, wenn das vorbei ist!“ gipfelt. Wer die Unverfrorenheit besitzt, mit einem „Danke, gut“ zu antworten, ist nichts als ein widerlicher Aufschneider. Oder hat

den Ernst der Lage nicht begriffen...

Wo früher Markt und Straßen verlassen standen, schieben sich heute Massen mit Tüten unterm Arm zwischen Glühweinbuden durch. Gibt man die Begriffe „Weihnachten und Stille“ bei Google ein, erhält man 5,2 Millionen Ergebnisse – die Kombination „Weihnachten und Stress“ ergibt rund 40 Prozent mehr Treffer: 8,7 Millionen.

Immerhin: Es gibt also Millionen Menschen, die die Weihnachtszeit tatsächlich besinnlich stimmt. Pyramiden, Nussknacker und Engelchen werden liebevoll entstaubt und aufgestellt. Das Weihnachtsessen und die Geschenke werden wochenlang im Voraus geplant. Der Bettler an der Ecke und die „Hinz & Kunzt“-Verkäufer geraten zunehmend in den Blickpunkt,



Während die Einen die Weihnachtsstimmung genießen, sind die Anderen kurz vor dem Fest schon völlig erledigt. Foto: stockpics

die Spendenbereitschaft wächst ebenso wie die Bereitschaft zur Verschönerung mit alten Widersachern. Und natürlich ist der Gottesdienstbesuch an Heiligabend für viele ein fester Bestandteil des Rituals.

Wir wollten von unseren Lesern wissen: Sind Sie zur Weihnachtszeit emotionaler als den Rest des Jahres? Werden Sie besinnlicher und verständlicher oder eher hektischer und genervter?

ZAHL DER WOCHE

54,8 Prozent der von

Emnid Befragten wählten „Stille Nacht, heilige Nacht“ zum beliebtesten Weihnachtslied der Deutschen. Auf Platz zwei rangiert „Oh Du fröhliche“ (43,6 Prozent) knapp vor „O Tannenbaum“ (43,3 Prozent). Mehrfachnennungen waren möglich. Zwischen lauter klassischen Weihnachtsliedern hat es mit Rolf Zuckowskis „In der Weihnachtsbäckerei“ nur ein modernes in die Top 10 (Platz 5) geschafft.

KURZ UND KURIOS

Ein Schoko-Weihnachtsmann erhielt Hausverbot in der JVA Roßdorf (Niedersachsen). Der „Hohlkörper“ gefährdet laut einem Gerichtsurteil des Landgerichts Göttingen (Az. 62 StVK 18/15) die Sicherheit. Das weihnachtliche Paket war zwar mit einem Röntgengerät sowie durch einen Rauschgiftspürhund kontrolliert worden, das reichte aber nach Überzeugung der Richter nicht aus. Der als gefährlich eingestufte Straftäter darf nun dennoch weiterhin Schokoladen-Weihnachtsmänner essen – allerdings nur unter Aufsicht.

Ihr Kontakt zum Echo Wochenblatt

Internet: www.bergedorfer-zeitung.de

Anzeigen

Geesthacht
Telefon: 04152/750 75
Fax: 04152/701 16
E-Mail: anzeigen@kruse-media.de

Schwarzenbek und Lauenburg
Telefon: 04151/68 88
Fax: 04151/89 53 19
E-Mail: nicole.hampel@bergedorfer-zeitung.de

Kleinanzeigen
Telefon: 040/33 39 11 00

Zustellung
Telefon: 040/724 18 80
E-Mail: zustellung@bergedorfer-zeitung.de

Redaktion
Telefon: 040/725 66-236/-237/-238
E-Mail: echo@bergedorfer-zeitung.de

Lesermeinung



Susanne Hübner (47): „Ja, Weihnachten bin ich emotionaler. Die schöne Stimmung auf den Weihnachtsmärkten lösen Emotionen aus. Ich gehe öfter in die Kirche und denke häufiger als sonst an Verstorbene.“



Timo Carvalhana (35): „Ich nehme jeden meiner Kollegen in den Arm. Das kommt gut an. Ich liebe in der Weihnachtszeit die klassischen Klischees. Ich unternehme in dieser Zeit auch vieles mit meiner Familie.“



Marina Wohlgenuth (63): „Ich gehe in der Weihnachtszeit häufiger in die Kirche und besuche gern Weihnachtsmärkte. Ich liebe die schöne Atmosphäre. Die Weihnachtszeit stimmt mich einfach emotional.“



LEMONIA Papadopoulou (11): „Für mich ist die Weihnachtszeit voller Emotionen. Ich schaue mir dann besonders gerne Märchenfilme wie „Drei Nüsse für Aschenbrödel“ an und höre viel Weihnachtsmusik.“

NOTDIENSTE

APOTHEKEN

von 8 bis 8 Uhr am nächsten Tag

Mittwoch, 21. Dezember

Stadt-Apotheke, Schwarzenbek, Lauenburger Str. 10, 04151/3313.

Donnerstag, 22. Dezember

Oberstadt-Apotheke, Geesthacht, Hansastraße 32, Tel. 04152/139 35 69. Rathaus-Apotheke, Schwarzenbek, Ritter-Wulf-Platz 4, Tel. 04151/8333464.

Freitag, 23. Dezember

Die Falken-Apotheke, Dassendorf, Falkenring 1, Tel. 04104/911 40.

Samstag, 24. Dezember

Reuter-Apotheke, Büchen, Lauenburger Str. 8, Tel. 04155/2121.

Sonntag, 25. Dezember

Reuter-Apotheke, Büchen, Lauenburger Str. 8, Tel. 04155/2121. Buntenskamp-Apotheke, Geesthacht, Buntenskamp 5a, Telefon 04152/75073.

Montag, 26. Dezember

Nautilus Apotheke, Am Schüsselteich 11, Lauenburg, Tel. 04153/58990.

Dienstag, 27. Dezember

Stadt-Apotheke, Lauenburg, Hamburger Straße 28, Telefon 04153/52121.

Alle Notdienste in Schleswig-Holstein auf: aksh-notdienst.de

ÄRZTE

Außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen: Tel. 116 117

Bei schweren, lebensbedrohlichen Notfällen: 112

Gift-Information: 0551/19240

Notdienstambulanz im Johanniter-Krankenhaus Geesthacht

AUGENÄRZTE

Außerhalb der Sprechzeiten: Tel. 116 117

ZAHNÄRZTE

24./25. Dezember: B. Keding, Dassendorf, Falkenring, Tel. 04104/80914.

26. Dezember: U. Jagenow, Büchen, Rübezahlweg 1, Tel. 04155/2077.

27./28. Dezember: Dr. V. Maas, Geesthacht, Bergedorfer Straße 51, Tel. 04152/2434.

Änderungen vorbehalten

BEERDIGUNGSMANAGEMENT

Bestattungen BURGHARDT

seit über 15 Jahren bieten wir höchste Qualität zum fairen Preis an

☎ (040) 675 88 150 HH-Tonndorf, Ahrensburger Str. 180

☎ (04152) 88 66 89 Geesthacht, Geesthachter Str. 62

ANKAUF

Kaufe uralte Bücher

dän. Design, Möbel in Teak, Modeschmuck, Hand-, Reisetaschen (Louis Vuitton), Münzen, Silber, Goldschmuck, Uhren, Antiquitäten, Postkarten. Altmann 040/43 48 42

An- und Verkauf von Möbeln u. Haushaltswaren, 19258 Boizenburg/Elbe, Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10 - 18 Uhr ☎ 038847/ 622 66

MADI Schrott + Metalle - Ankauf aller Schrottsorten. Wiegung + Bezahl. vor Ort. www.madi-schrott.de, 0157-71481154, 0171-9001932

Fotoapparate, Musikinstrumente, Schallplatten, CD-Sammlung kauft. 040/4397663 od. 0170/3130603

Filmpakete alt kauft: ☎ 525 955 43

!!!ACHTUNG AUFGEPAST!!! Kaufe sofort in bar! Näh-/Schreibm., Teppiche, Silber/Mode etc. Goldschmuck, Bernst., Münzen, Kriegsgold. Antik Möbel, Adler T. 0177/4775970

Sammler sucht Zinn aller Art, kleine und große Mengen. ☎ 0157/74350439

Suche Gegenstände aus Zinn aller Art, Silberbesteck aller Art sowie Bekleidung aller Art. ☎ 0163/245 7834

Achtung Achtung !!! Kaufe alles aus Oma's Zeit: Möbel, Schmuck, Bilder, Bernstein, Porzellan, Orden, Münzen, Briefmarken, Instrumente u.s.w. Bitte alles anbieten! ☎ 0152/07 66 40 79

Frau Strauß kauft !!!

Pelze, Damenbekleidung, Porzellan, Kristall, Zinn, Näh- Schreibmaschinen, Hand- Reisetaschen (MCM, Luis Vuitton) Schallplatten, Uhren, Münzen, Militaria, Mode- Bernstein- Silber- Goldschmuck, zahle bar u. fair! 040/33377020 L. Strauß

Radios alt kauft 040/61 19 99 37

Schallplatten u. CD's 04040196060

Orientteppiche kauft ☎ 040/37502888+0172/4008660

Kaufe Bibliotheken: Wissenschaften, Geschichte, Kunst, Militär - 04501 / 8929731 // 0179 / 49 19 333

Griffelkunst/Gemälde Bronzen, Graphik, Kunstsammlungen, kauft sofort: ☎ 040/45 61 39

Teakmöbel, dänisch, 60er, Einzelstücke oder Kompletteneinrichtung, von privat gesucht. ☎ 0171/762 88 88

Pelze + M-Schmuck Suche Pelze, Bernstein, hochwertiges Porzellan, Briefm., Tafelsilber, Uhren uvm. Herr Pranden. ☎ 0162/7597044

Tiffanyglas ges. ☎04625203

Perlen Korallen Granat ☎ 54899269

Uhren aller Art, a. def. T. 54 899 269

Altkleider und Nachlässe gegen Barzahlung. ☎ 040/54 899 269

Moin, Moin, suche Pelzmantel- oder Jacke. ☎ 0157-74350439

SPIELZEUGE UND GEBRAUCHSGEGENSTÄNDE.

Kleinanzeigen in unseren Titeln. Gewusst wo.



VON HERZ ZU HERZ

Polinnen su. Partner. 04455/948359

Getrennt leben...

vieles gemeinsam unternehmen möchte Ingo Mitte 70 J.mit e. flotten Frau zw.72 & 80 J. Der symph. Witwer mag Musik, Kultur u.v.m.

PV Saskia, 040/5116089, tgl. 11-20 h, auch an d. Feiertagen

GELDMARKT

Schuldnerhilfe-Hamburg.de Wir helfen Ihnen ☎ 636 655 60

Schuldnerhilfe ☎ 0800-000 5672

VERSCHIEDENES

Rolf Ende 70 J. ist ein innerlich & äußerl. junggebliebener Witwer. Sein Wunsch nicht nur zu Weihnachten sondern für immer: Eine nette Partnerin! **PV Saskia, 040/5116089, tgl. 11-20 h, auch an d. Feiertagen**

Haushaltsauflösung Entrümp. preisw., zuverl., schnell & besenrein mit Wertanrechnung, auch kostenlos ohne Zuzahlung. (Senioren) Umzüge, kostenlose Besichtigungen. 040/ 413 580 39

Haushaltsauflösung Entrümpelung, Umzüge und Kleintransporte, besenrein mit Wertanrechnung. Kostenlose Besichtigung und Angebotsabgabe. 040 - 731 27 357 www.Firma-Noll.de

Entrümpel. + Umzüge Gewerbe, Haus, Whg., Keller, Dach, Gar, Räumg. aller Art Wertanrech. Umzug z. Festpreis kostenl. Besicht. HH u. Umgebung. Fa. Avant! 040/88938042 oder 0176/80532541

Haushaltsauflösung Entrümp., Festpr. m. Wertanrech. oh. Zuzahlung mögl. Umzug. Wir kaufen Ihre Schätze 040/82245775

Abbruch Entrümpel. Demontagen aller Art: Tür, Fenster, Mauer, Boden, Tapetenentfern. 040-525 72 695 / 0176-598 288 12

Umzüge 53 05 05 05 Räumungen mit Wertanrechnung, Möbellager, malen & tapezieren, Senioren ARGE, privat & Gewerbe

Adresse sofort!

Erika 73 /verw. würde s. gern Weihnachten & Silvester mit e. charm. Herrn zw. 74 & 83 J. verabreden.

PV Saskia, 040/5116089, tgl. 11-20 h, auch an d. Feiertagen

GOLDMARKT

Schuldnerhilfe-Hamburg.de Wir helfen Ihnen ☎ 636 655 60

Schuldnerhilfe ☎ 0800-000 5672

VERSCHIEDENES

Goldschmiede Kern, traumhafter Schmuck und Reparaturservice (gegenüber vom Bergedorfer Rathaus) ☎ 040/ 721 34 68

Hole Metallschrott ab, Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen. ☎ 0174 / 160 15 78

Liifta Treppenlift günstig, mit Einbau. ☎ 04630/93095

Gart. arb. rund ums Haus mit Abf. z. Festpr. 0174/5824075 + 7123672

Baumfällung/ -schnitt, Klettert./Bühne, Angebote 0177/6472223

Metallschrottabholung, Haushaltsaufll., Entrümp. ☎ 0174/1601578

Kleintransporte und Umzüge, gut & preiswert, ☎ 040-693 79 45

PC-Hilfe, Internet, Tablet. 46637288

Kartenlegen PI ☎ 0171-3513822

Kaminholzkontor. 040/668 537 35

Laub- u. Holzfallarbeiten. 87600444

Blitzumzug + Entr. 01577/4033970

Stuhlflechter günstig, 647 26 18

Frisörin ko. ins Haus. 015255919471

Umzugsdiscount + Entr. 66853694

PC-Service, Telefon, TV, SAT, seriös, günstig, von priv. 0171/4763542

TV-Sender verstellt? 0171/4763542

SAT+TV Inst. v. priv. 0171/4763542

* **Frank Zander Umzüge** * unverb. kostenl. Besichtigung. Montagen auch ARGE, Seniorenumzüge. ☎ 31705412 www.fz-umzuwege.de

BEILAGEN-HINWEIS

Heute für Sie in Ihrem Wochenblatt:

Die Prospektbeilagen liegen der Gesamtauflage oder in Teilaufgaben bei.

expert

neukauf LIPPERT

Prospektbeilagen werben erfolgreich.

Information, Beratung, Kontakt: Tel. 040 / 725 66 -243 / Fax -249

IMPRESSUM

Erscheinung: wöchentlich mittwochs und wird kostenlos in einer Auflage von 36.035 ADA 02/11 Exemplaren verteilt.

Verlag: Bergedorfer Buchdruckerei von Ed. Wagner GmbH & Co. Cursacker Neuer Deich 50, 21029 Hamburg.

Telefon (0 40) 7 25 66-249

Geschäftsführer: Hans Pirch

Redaktionsleiter: Wolfgang Rath

Redaktion: Matthias Reitenbach (verantwortl.) Jeanette Keber, Franziska Klotz, Peter Längenbrück, Dirk Palapies, Melanie Ucke, wb@bergedorfer-zeitung.de

Telefon (0 40) 7 25 66-236

Verantwortlich für Anzeigen: Ulf Kowitz, Telefax (0 40) 7 25 66-249

Kleinanzeige: (0 40) 33 39 11 00

Vertrieb: (0 40) 7 25 66-0

Zustellung: (0 40) 7241880

Herstellungsleitung: Wolfgang Clausen

Druck: Kieker Zeitung GmbH & Co. Offsetdruck KG, Postfach 1111, 24100 Kiel

Gültig sind Anzeigenpreisliste Nr. 59 vom 01.01.2016 sowie unsere Allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform.

Das Copyright für vom Verlaggestaltete Texte und Anzeigen liegt beim Verlag. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung der Verlagsleitung.

Der Verlag ist Mitglied im BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e. V., Bonn, und unterzieht sich der Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter (ADA).

Aktuelle Druckauflage: 36.035 Ex. Angeschlossen der Hamburger Wochenblatt-Kombination Gesamtauflage: 1.091.516

Wochenblatt

GOLDEN CUT
 HAARE & SCHÖNHEIT
 Bergedorfer Str. 34, Geesthacht
 Di.-Fr. 9.00-18.30 Sa. 8.30-14.30 Uhr
 mit/ohne Anmeldung
 wegen technischer Probleme
 nur mobil erreichbar:
0176-312 95 218

Weine aus der Pfalz

Unsere Auswahl für Sie:



Weingut Hammel
 Bitte probieren Sie

- Silvaner QbA 0.75l trocken Fl./€ 5,95
- Riesling Collage 0.75l trocken Fl./€ 7,95
- Grüner Veltliner 0.75l trocken Fl./€ 9,95
- Rosé Sophie Helene 0.75l trocken Fl./€ 6,95
- Weingartencuvée 0.75l rot, trocken + halbtrocken Fl./€ 5,95
- Spirituosen vom Fass Heidelbeerlikör Vanille Zimt & mehr
- Pralinés & Schokoladen Paulsen, Wagner, Berger
- Essig & Öl, Spezialitäten



Ars Vivendi GmbH
 Geesthachter Straße 49
 21502 Geesthacht
 04152 / 753 63
www.ars-vivendi-wein.de
 Nov. & Dez. 9:00 - 18:30
 Adventsamtage 9:00 - 16:00

Konzert ausverkauft

Geesthacht (gb). Das Weihnachtskonzert des St.-Barbara-Chores am Donnerstag, 29. Dezember, mit der Aufführung des Oratoriums „Die Geburt Christi“ ist ausverkauft.



Wolf Rüdiger Busch (l.) und Archäologe Dr. Bernd Zich präsentieren das neue Geesthacht-Buch im Krügerschen Haus. Es ist ab sofort im Buchhandel erhältlich. Foto: Gerullis

Geesthacht vor 3000 Jahren

Buch dokumentiert neue Forschungen über die Bronzezeit

Geesthacht (ger). Die Frau war Anfang 20, durchtrainiert – und wurde vor 3000 Jahren zusammen mit ihrem Kind und zahlreichen Beigaben in Grünhof bestattet. 1932 wurde ihr Grab entdeckt, es ist seitdem als Totenhaus von Grünhof-Tesperhude bekannt. Zwar wurde der Fund mit den Mitteln der damaligen Zeit gut dokumentiert – doch 80 Jahre später haben sich Archäologen, Klimaforscher und Historiker noch einmal ausführlich mit der ersten Geesthachterin beschäftigt. Nach einer erfolgreichen Ausstellung im Krügerschen Haus sind die spannenden Ergebnisse nun anschaulich aufbereitet als Buch erschienen.

Das 182 Seiten starke Werk geht in insgesamt zehn Aufsätzen von namhaften Forschern auf die Sitten der Bronzezeit, auf menschliche Überlieferungen, auf den aktuellen Forschungsstand und auf eben die Frau ein, die vor 3000 Jahren gelebt hat, wo heute die Stadt Geesthacht steht. „Das Totenhaus ist ein zentraler Fund, er spielt eine ganz wichtige Rolle

im Verstehen der nordischen Bronzezeit“, sagt Dr. Bernd Zich vom Landesmuseum für Vorgeschichte in Halle, der das Buch und die Ausstellung wissenschaftlich begleitet hatte. „Wir haben hier versucht, einem 80 Jahre alten Fund neues Leben einzuhauchen. Und das hat viele neue Ergebnisse gebracht“, so Zich.

So waren die Archäologen bislang davon ausgegangen, dass die erste Geesthachterin zu einem germanischen Stamm gehörte. „Sie lebte aber, wie wir nun wissen, 1200 Jahre bevor die ersten Spuren der Germanen nachweisbar sind.“ Welcher Volksgruppe sie angehörte, ist nach heutigem Stand unklar – bislang liegen keine näheren Quellen für diese Zeit vor. Mithilfe eines Künstlers konnte aber ein sehr realistisches Bild der Frau angefertigt werden – es ist neben vielen weiteren Abbildungen in dem Buch enthalten.

„Ich freue mich, dass dieses Buch nun die Chance gibt, noch tiefer in die Geschichte unserer Stadt einzutauchen“, sagt Bürgermeister Olaf Schul-

ze. „Es zeigt, dass es hier schon ganz früh Kultur gegeben hat. Dafür ist dieses Buch wichtig, denn ansonsten entsteht leicht der Eindruck, dass das Leben von 3000 Jahren nur rund ums Mittelmeer spielte und hier oben im Norden ausschließlich Wald war“, so der Bürgermeister.

Das Buch richtet sich an interessierte Laien, wie Herausgeber und Museumschef Wolf-Rüdiger Busch betont. Für ihn schließt sich mit dem neuen Geesthacht-Buch ein Kreis. Zum einen ist es voraussichtlich Buschs letzte Veröffentlichung in Geesthacht – denn nächstes Jahr geht er in den Ruhestand. „Zum anderen plane ich dieses Buch seit den 90er-Jahren. Damals hatte ich den ersten Versuch mit der Uni Hamburg gestartet, doch da hatte man leider nicht genügend Interesse.“ Umso mehr ist er nun begeistert von dem Ergebnis.

Das Buch „Vor 3000 Jahren – Die erste Geesthachterin und ihre Zeit“ ist bei Flügge Printmedien erschienen und für 19,20 Euro im Buchhandel sowie im Krügerschen Haus erhältlich.

SPURLOS VERSCHWUNDEN
 Karosserieschäden vollständig entfernt.

LKW & PKW Instandsetzung
 Cursacker Neuer Deich 33
 21029 Hamburg-Bergedorf
 Tel.: 040 - 724 19 50 · www.schleede.de

Schleede
 Karosserie & Lackzentrum seit 1912

Frohe Weihnachten wünscht
FRANCESCO
 ITALIENISCHE KÜCHE AN DER ELBE
PIZZERIA PASTARIA RISTORANTE
 Liebe Gäste, am 25. und 26. Dezember haben wir durchgehend für Sie geöffnet. Sowohl an Heiligabend, also auch am 1., 2. und 3. Januar haben wir geschlossen. Ab Januar 2017 haben wir am Montag und Dienstag Ruhetag.
FÄHRSTIEG 18, GEESTHACHT - TEL. 04152-82223

Fisch zum Fest!
 Servieren Sie doch mal ein leckeres Fischmenü mit Lachs, Karpfen, Forelle, Scampi oder andere Spezialitäten.
Wir beraten Sie gern – um Vorbestellung wird gebeten
 Am **23.12.** Wochenmarkt Bergedorf und Marschacht
 Am **24.12.** Wochenmarkt Geesthacht von 8.00 - 12.00 Uhr

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ihre Treue und wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
 Telefon 0 41 52 - 21 83

MECKERECKE
Weniger ist manchmal einfach mehr
 Es ist ja nichts Neues, aber in diesen dunklen Vorweihnachtstagen kann man es nicht oft genug sagen: Weniger ist manchmal einfach mehr. Weniger herumrennen, einkaufen, private Termine machen. Dafür einfach mal öfter zu Hause bleiben, sich zusammen um den Tisch setzen und ein offenes Ohr für die Lieben haben. Gerade die jungen Leute werden's einem danken. **fra**



1216-2016 **Geesthacht** **hundert**

Liebe Geesthachterinnen und Geesthachter, hinter uns liegt ein tolles Jubiläumsjahr mit vielen schönen Veranstaltungen und Aktionen, die ohne Ihr tatkräftiges Engagement nicht zustande gekommen wären.
 Dafür möchte mich bei allen Beteiligten und Besucherinnen und Besuchern recht herzlich bedanken!
 Ich wünsche Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!
 Ihr Bürgermeister

 Olaf Schulze Geesthacht im Dezember 2016

Ritter Rost soll das Weihnachtsfest retten

Weihnachten steht vor der Tür, und Ritter Rost hat einen Spezialauftrag von König Bleifuß dem Verbogenen erhalten: Weil er einen allgemeinen Verfall der Weihnachtssitten beobachtet haben will, fordert der König seine Ritter auf, mit gutem Beispiel voranzugehen und auf ihren Burgen vorbildliche Weihnachten zu veranstalten. Doch was ist damit bloß gemeint? Zum Entsetzen von Ritter Rost und Burgfräulein Bö meint Tante Gitta Rost, den Burgbewohnern auf die Sprünge helfen zu müssen. Ob das noch ein gemütliches Weihnachtsfest wird? Das KTS (Schillerstraße 33) zeigt am Mittwoch, 21. Dezember, um 16 Uhr eine zauberhafte Theater-/Musicalfassung des beliebten Kinderbuchs von Jörg Hilbert und Felix Janosa. Karten ab 16 Euro gibt es auf kleines-theater-schillerstrasse.de, bei Zigarren Fries und unter Tel. 0 41 52/77 9 79. Foto: Saggau



Filmpakete an Heiligabend

Geesthacht (pl). Mit einem Weihnachtsspezial möchte das KTS an Heiligabend kleine und große Filmfans in seinen Kinosaal locken: Für 13 Euro gibt's die beiden Animationsfilme „Sing“ (Universal) und „Vaiana“ (Disney), zwei kleine Softdrinks und eine kleine Portion Popcorn. Variante 1 beginnt um 10.45 Uhr mit „Sing“, um 13 Uhr wird „Vaiana“ gezeigt. Variante 2 startet um 11.15 Uhr mit „Vaiana“, um 13.30 Uhr wird „Sing“ gezeigt. Einzeln kosten die Filme je 4 Euro – auch für Erwachsene. Karten gibt es im KTS und auf kts-geesthacht.de

Kibis macht Winterpause

Geesthacht (pl). Die Selbsthilfekontaktstelle Kibis (in Geesthacht beim ASB im Flottbeker Stieg 1 beheimatet) macht Weihnachtsferien: Vom 22. Dezember bis 3. Januar bleibt die Beratungsstelle geschlossen. Ab 4. Januar geht es dann wie gewohnt weiter – immer donnerstags von 14 bis 18 Uhr und nach telefonischer Absprache unter 041 52/907 97 14.

Anmelden zum Foto-Workshop

Geesthacht (pl). Wer das Fotografieren die eigene Kamera wirklich beherrschen möchte, kommt um die vielen Konfigurationsmöglichkeiten im Menü und das immer währende erneute Einstellen bei veränderten Aufnahmebedingungen nicht herum. Das nötige Wissen vermittelt der VHS-Workshop „Kameratechnik“, der mittwochs am 11., 18. und 25. Januar von 18 bis 21 Uhr stattfindet. Die Kursgebühr beträgt 51,60 Euro. Interessierte sollten sich möglichst vor der Weihnachtspause der VHS-Geschäftsstelle (24. Dezember bis 3. Januar) anmelden, entweder vor Ort im Buntenskamp 22, unter Telefon 0 41 52/46 22, per E-Mail an die Adresse info@vhs-geesthacht.de oder online auf: vhs-geesthacht.de

Kita-Gebühren steigen ab August

Beschluss Ratsversammlung zieht Schlusstrich unter lange Diskussion – Grüne kritisieren Kompromiss

Geesthacht (ger). Über Monate wurde diskutiert, immer wieder kamen neue Kostenmodelle auf den Tisch – am Ende kochten auf allen Seiten die Emotionen hoch. Nun hat sich die Ratsversammlung auf eine Erhöhung der Kita-Gebühren geeinigt. In Einzelfällen steigen diese um bis zu 25 Prozent, was die Grünen in letzter Minute noch verhindern wollten – vergeblich.

Bürgermeister Olaf Schulze (SPD) betonte, dass die Kita-Plätze im Vergleich zum Umland in Geesthacht immer noch günstig seien – dennoch

sei eine Anhebung des Elternanteils bei der aktuellen finanziellen Situation kaum zu umgehen. „Wir geben als Stadt derzeit pro Kita-Platz 10 000 Euro im Jahr hinzu. Dennoch haben wir den Kompromiss gefunden, den Elternanteil der Betriebskosten von jetzt 21 bis 24 Prozent auf einheitlich 26 Prozent zu erhöhen“, so Schulze. Andere Kommunen im Kreis stehen mittlerweile bei bis zu 40 Prozent. Zudem soll die Erhöhung erst zum August 2017 kommen.

Harsche Kritik erntete der Vorstoß allerdings vonseiten

der Grünen. „Beiträge werden erhöht, aber die Einkommen steigen nicht. Immer mehr Eltern rutschen dadurch in die Sozialstaffel“, so Ratscherrin Elke Heyden-Dahlhaus. „Für uns ist die Kita ein Bildungsauftrag.“ Der Grünen Fraktionschef Ali Demirhan rechnete abermals vor, dass sich ein Gebührenplus von zwei bis fünf Prozentpunkten nach wenig anhöre – dieses bei den realen Kosten aber eine Preissteigerung um bis zu ein Viertel bedeuten könne. „Diese Anhebung ist nicht sozial, nicht gerecht und nicht zu-

mutbar“, kritisierte Ali Demirhan.

Die SPD stellte sich hinter den Kompromiss – kritisierte allerdings, dass sich bei den Gebühren das Land aus der Verantwortung stehle. „Wir können nicht die kommunale Verantwortung des Landes übernehmen. Im benachbarten Hamburg springt ja auch die Stadt ein“, so Annemarie Argubi-Sievers. In die gleiche Richtung argumentierte auch Rüdiger Tonn (FDP), der Land und Bund zum Handeln aufforderte. Am Ende stimmten SPD, CDU und FDP der Erhö-

hung allerdings zu. Nach der neuen Gebührenordnung zahlen Eltern für 6,5 Stunden Krippenbetreuung nun 252 statt 210 Euro, für neun Stunden 360 statt 300 Euro. Im Elementarbereich steigt der Eigenanteil von 145 auf 182 Euro (5,5 Stunden) beziehungsweise von 195 auf 240 Euro (9,5 Stunden).

Insgesamt stehen in Geesthacht 1250 Kita-Plätze bereit. Der kommunale Zuschuss durch die Stadt für die Kita-Betreuung steigt seit 2001 von 570 000 Euro auf mittlerweile über vier Millionen Euro.

Kleinod soll wieder aufblühen

Aktion Nabu und Bauhof pflanzen 50 000 Zwiebeln



Thomas Schwebs, Friedhelm Ringe, Inge Temple, Hans Oltmann und Jens Puschwald (v.l.) pflanzten Blumenzwiebeln an der Spandauer Straße. Foto: Gerullis

Geesthacht (ger). Über Jahre war die Ecke ein echter Hingucker: Entlang des Bordsteins an der viel befahrenen Spandauer Straße, Höhe Tegeler Straße, grünte und blühte es üppig – doch dann verkam das Kleinod langsam.

„Ich habe mich mit einer Nachbarin um die Bepflanzung gekümmert“, erzählt Inge Temple. „Doch dann zog meine Nachbarin weg – und unsere Arbeitsteilung war klar geregelt: Sie hatte den grünen Daumen, ich habe die Blumen vom Markt mitgebracht“, er-

zählt die Anwohnerin. Doch im neuen Jahr soll das öffentliche Beet wieder in alt bekanntem Glanz erstrahlen.

Inge Temple spendete für die Aktion „Geesthacht blüht auf“ – und so pflanzten Nabu und Bauhof 1000 Krokusse, 250 Narzissen und 250 Tulpen auf der Fläche. „Ich gehe davon aus, dass die ersten Blüten Ende März aus der Erde kommen werden“, sagt Friedhelm Ringe, der die Aktion im vergangenen Jahr zum Stadtjubiläum initiiert hatte – und sie in diesem Jahr fortgeführt hat.

„Jetzt sind wir für dieses Jahr durch. Die Spendenbereitschaft war höher als erwartet – so konnten wir statt der geplanten 30 000 Blumenzwiebeln nun sogar 50 000 in die Erde bringen“, sagt der Biologe. Insgesamt haben die Initiatoren damit in den vergangenen zwei Jahren mehr als 200 000 Zwiebeln in Geesthacht eingebuddelt. „Ich hoffe, dass sich die Blumen aus dem vergangenen Jahr nochmal vermehren und wir eine tolle Blütenpracht bekommen“, sagt Ringe.

SO SEH ICH DAS

Wer warten kann, ist klar im Vorteil

In drei Tagen ist Heiligabend. Dann ist die Zeit des Wartens für viele vorbei. Einigen kam sie mit Sicherheit unendlich lang vor – den Kindern. Die haben sich schon seit Wochen auf diesen Tag gefreut. Für andere ist endlich wieder die Zeit gekommen, an der sich die weit verstreute Familie um den Tisch versammelt – die Älteren. Der Advent ist für fast jeden von uns die Zeit der Vorfreude, der Erwartung und der Vorbereitung. Schließlich warten wir im Advent auf die Ankunft des Herrn – jedenfalls im reinen Wortsinn.

Ist das denn wirklich noch so? Können wir denn heute noch richtig warten? Oder empfinden wir das Warten nicht als eine Art Zwangspause, die hektisch mit Ersatzaktivitäten gefüllt werden muss? Ich nehme mich da nicht aus. Kaum sitze ich irgendwo im Wartezimmer, ziehe ich mein Smartphone aus der Tasche, checke Mails und verschicke Nachrichten. Oder ich starre gebannt auf den Bildschirm, der dort hängt, und verfolge die News. Schließlich habe ich keine Zeit und keine Lust, einfach so herumzusitzen und zu warten. Ich empfinde es als Zeitverschwendung und versuche, mich von der



Franziska Klotz

Leserbriefe an wb@bergedorfer-zeitung.de

vermeintlichen Leere abzulenkten. Dabei könnte gerade die sinnlos vergeudete Zeit so gut angelegt sein. Ich wage zu behaupten, dass Kreativität am besten aus der Langeweile entsteht oder daraus, einfach mal eine Stunde lang dazusitzen und aus dem Fenster zu schauen: Die besten Ideen kann man nicht suchen, man findet sie. Doch da sind wir ja schon wieder bei der Produktivität. Wartesäle heißen heute Lounge, weil man dort zwar angenehm sitzt, aber dank Smartphone und Laptop durchaus seinen Geschäften weiter nachgehen kann.

Was heißt das jetzt für Weihnachten? Im Idealfall einfach mal runterschalten und den lieben Gott einen guten Mann sein lassen. Ob mir das ausgerechnet für die letzten drei Tage vor Heiligabend gelingt? Ich glaube kaum. Aber im nächsten Jahr wird alles anders. Dann werde ich den Advent im eigentlichen Sinne nutzen. Mit ganz viel Zeit und Muße. Oder habe ich mir da vielleicht zu viel vorgenommen?

WINTER SCHLUSS VERKAUF

**Volkswagen
T5 Transporter Pritsche** **19.950 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Candy-Weiß, Diesel, EZ 11/2014, 7.000 km, 75 kW (102 PS), 5-Gang, HU 12/2018, 2-Türer, 3-Sitzer, Garantie, Sitzbezüge Kunstleder
Ausstattung: Fahrlichtschaltung automatisch mit Tagfahrlicht Leaving home-Funktion und manueller Coming home-Funktion, Klimaanlage Climatic (halbautomatisch) im Fahrerhaus, Sitzheizung, Geschwindigkeitsregelanlage, Anhängervorrichtung starr (inkl. Gespannstabilisierung), Radioanlage RCD 310, CD-Player, Berganfahrassistent, Zentralverriegelung mit Safesicherung und Funkfernbedienung, Fensterheber elektrisch, Abgaskonzept EU5 plus (bei TDI mit Dieselpartikelfilter)

**Volkswagen
Phaeton 4Motion 3,0V6 TDI** **29.950 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Serpentino Grey, Diesel, EZ 11/2011, 66.700 km, 176 kW (239 PS), 6-Gang Automatik, HU 12/2018, 4-Türer, 5-Sitzer, Garantie, Innenausstattung Voll Leder Sensitive in Individualfarbe
Ausstattung: Lederausstattung, Xenon-Scheinwerfer, Kurvenlicht, Tagfahrlicht, Fahrerassistenz-System: Dynamische Fernlichtregulierung (Dynamic Light Assist), Klimaautomatik, Schiebedach elektrisch, Schiebedach elektr. mit Solarzellen und Vorwähl-Automatik, Sitzheizung hinten, Fahrerassistenz-System: Autom. Distanzregelung (ACC) und Umfeldbeobachtungssystem (Front assist), Einparkhilfe vorn und hinten, Luftfederung, Anhängerkupplung, Audio-Navigationssystem RNS 810 (10 Lautsprecher)

**Volkswagen
Golf VII Lounge, 1.6 TDI BMT** **18.750 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Night Blue Metallic, Diesel, EZ 7/2015, 24.747 km, 81 kW (110 PS), 5-Gang, HU 12/2018, 5-Türer, 5-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Navigationsmodul Discover Media (für Audiosystem), Tagfahrlicht, Klimaautomatik, Sitzheizung vorn, Tempomat, Park-Distance-Control (vorn und hinten), Audiosystem Composition Media (MP3-Wiedergabefunktion Radio/CD-Player Bluetooth), Start/Stop-Anlage, Regensensor, Müdigkeitserkennungssensor, Außentemperaturanzeige, Zentralverriegelung, Fensterheber elektrisch, Bordcomputer, Multifunktions-Display, Außenspiegel elektr. anklappbar, Lederlenkrad, Leichtmetallfelgen

**Volkswagen
Up! EcoFuel 1.0 Navi, PDC** **10.950 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Candy-Weiß, Erdgas (CNG), EZ 3/2013, 21.960 km, 50 kW (68 PS), 5-Gang, HU 12/2018, 5-Türer, 4-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Navigationssystem: mobiles Navigationssystem (maps + more), Tagfahrlicht, Klimaanlage, Geschwindigkeits-Regelanlage (Tempomat), Park-Distance-Control (hinten), Radio, CD-Player, Start/Stop-Anlage, Außentemperaturanzeige, Zentralverriegelung, Fensterheber elektrisch, Bordcomputer, Multifunktions-Display, Außenspiegel beheizt, Leichtmetallfelgen, Freisprecheinrichtung, Bluetooth, Schackheftgepflegt, Sehr gepflegtes Fahrzeug

**Volkswagen
Caddy CNG Startline 2,0 I** **17.950 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Night Blue metallic, Erdgas (CNG), EZ 12/2014, 9.170 km, 80 kW (109 PS), 5-Gang, HU 12/2018, 5-Türer, 5-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Tagfahrlicht, Klimaanlage mit Verbundglas-Frontscheibein Dämmglas, Sitzheizung, ParkPilot akustische Warnsignale bei Hindernissen im Heckbereich, Anhängervorrichtung starr, Radio RCD 210 mit CD-Laufwerk und 2 Lautsprechern, CD-Player, elektrische Fensterheber, elektr. verstell- und beheizbare Außenspiegel, Nebelscheinwerfer

**Volkswagen
Golf VII Lounge, 1.2 TSI** **18.750 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Deep Black, Benzin, EZ 9/2015, 3.100 km, 81 kW (110 PS), 7-Gang Automatik, HU 9/2018, 5-Türer, 5-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Tagfahrlicht, Klimaanlage Climatronic 2-Zonen, Sitzheizung vorn, Geschwindigkeits-Regelanlage (Tempomat), Park-Distance-Control (vorn und hinten), Zusatzheizung (Standheizung), Radio, Start-/Stopp Automatik, Regensensor, Lichtsensor, Fahrerassistenz-System: Müdigkeitserkennungssensor, Außentemperaturanzeige, 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, Nebelscheinwerfer, Multifunktionsanzeige Plus, Multifunktions-Lenkrad

**Volkswagen
Golf VII 1.2 TSI BMT** **14.250 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Reflexsilber, Benzin, EZ 2/2015, 29.665 km, 63 kW (86 PS), 5-Gang, HU 12/2018, 5-Türer, 5-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Tagfahrlicht, Klimaanlage Climatronic 2-Zonen, Sitzheizung vorn, Park-Distance-Control (vorn und hinten), Audiosystem Composition Touch (MP3-Wiedergabefunktion Touchscreen Bedienung), MP3-Schnittstelle, Start-/Stopp Automatik, Außentemperaturanzeige, Zentralverriegelung, Fensterheber elektrisch, Scheinwerfer-Reinigungsanlage (SRA), Multifunktionsanzeige/Bordcomputer, Multifunktions-Display ABS, ESP Differenzialsperre, Traktionskontrolle, Servolenkung, Elektronische Wegfahrsperre

**Volkswagen
Golf VI Cabriolet 1.6 TDI** **15.750 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Deep Black, Diesel, EZ 8/2012, 80.760 km, 77 kW (105 PS), 5-Gang, HU 12/2018, 2-Türer, 4-Sitzer, Garantie, Innenausstattung Leder Vienna
Ausstattung: Lederausstattung, Klimaanlage Climatronic 2-Zonen, Sitzheizung vorn, Tempomat, Audiosystem RCD 310 mit MP3-Wiedergabefunktion (Radio/CD-Player), Fahrerassistenz-System: Müdigkeitserkennungssensor, Außentemperaturanzeige, Zentralverriegelung, Fensterheber elektrisch vorn+hinten, Nebelscheinwerfer mit integriertem Abblendeblech, Multifunktionsanzeige Plus, Multifunktions-Display, LM-Felgen 7x17, Verdeck elektrisch, Windschott

**Volkswagen
Tiguan Sport & Style Navi.** **30.150 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Pepper Grey, Diesel, EZ 5/2014, 26.650 km, 130 kW (177 PS), 7-Gang Automatik, HU 12/2018, Allrad, 5-Türer, 5-Sitzer, Garantie, Innenausstattung Leder Vienna
Ausstattung: Business-Paket Premium mit Navigation, Lederausstattung, Tagfahrlicht, Klimaanlage, Sitzheizung vorn, Tempomat, Park-Distance-Control (hinten), Anhängerkupplung, Radio, CD-Player, Start-/Stopp Automatik, Berganfahrassistent, Regensensor, Lichtsensor, Fahrerassistenz-System: Verkehrszeichenerkennung, Müdigkeitserkennung, Außentemperaturanzeige, Getriebe 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG, Bordcomputer, Multifunktions-Display, Lenkrad (Leder) mit Multifunktion

**Volkswagen
Up high up! EcoFuel 1,0 I** **10.650 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Cornflower Blue, Erdgas (CNG), EZ 7/2014, 9.950 km, 50 kW (68 PS), 5-Gang, HU 12/2018, 3-Türer, 4-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Portables Navigationssystem maps + more, Tagfahrlicht Klimaanlage, Tempomat, Einparkhilfe hinten, Radio RCD 215 mit MP3-Wiedergabefunktion inkl. CD-Player und Multimediale AUX-IN, MP3-Schnittstelle, Start-/Stopp Automatik, Berganfahrassistent, Zentralverriegelung, Fensterheber elektrisch, Nebelscheinwerfer, Multifunktions-Display, 4 Leichtmetallräder spoke 5.5 J x 15

**Volkswagen
Up! Cup up Maps & More** **9.450 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Candy-weiß, Benzin, EZ 4/2014, 5.435 km, 44 kW (60 PS), 5-Gang, HU 12/2018, 3-Türer, 4-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Navigationssystem (maps+more), Tagfahrlicht, Klimaanlage, Sitzheizung vorn, Tempomat, Park-Distance-Control (hinten), Radio, CD-Player, Außentemperaturanzeige, Zentralverriegelung, Fensterheber elektrisch, Nebelscheinwerfer integriert, Bordcomputer, Außenspiegel beheizt, Leichtmetallfelgen, ABS, ESP, Antriebs Schlußregelung (ASR), Servolenkung, Elektronische Wegfahrsperre

**Volkswagen
Phaeton 3,0 V6 TDI** **23.450 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Maseppa Grey, Diesel, EZ 8/2011, 114.295 km, 176 kW (239 PS), 6-Gang Automatik, HU 12/2018, Allrad, 4-Türer, 5-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Lederausstattung, Xenon-Scheinwerfer, Tagfahrlicht, Dynamische Fernlichtregulierung (Dynamic Light Assist), Klimaanlage Climatronic 2-Zonen, Schiebedach elektr. (Gas), Sitzheizung hinten, Fahrerassistenz-System: Autom. Distanzregelung (ACC) und Umfeldbeobachtungssystem (Front assist), Einparkhilfe vorn und hinten, Fernbedienung für Standheizung, Luftfederung, Audio-Navigationssystem RNS 810 (10 Lautsprecher), CD-Player, Sitzklimatisierung

**Volkswagen
Golf VII Variant Highline** **23.250 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Reflexsilber, Benzin, EZ 6/2015, 3.663 km, 92 kW (125 PS), 7-Gang Automatik, HU 12/2018, 5-Türer, 5-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Xenon-Scheinwerfer, Tagfahrlicht, Klimaautomatik, Sitzheizung, Einparkhilfe vorn und hinten, Audiosystem Composition Media (MP3-Wiedergabefunktion Radio/CD-Player Bluetooth), Scheibenwischer mit Regensensor, Lichtsensor, Müdigkeitserkennung, Außentemperaturanzeige, Getriebe 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG, Zentralverriegelung, Nebelscheinwerfer, Lichtweitenregelung elektrisch, Multifunktionsanzeige Premium, Multifunktions-Lenkrad, Leichtmetallfelgen

**Volkswagen
Golf VII 1,4 TSI BlueMotion** **19.950 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Deep Black, Benzin, EZ 10/2015, 4.980 km, 92 kW (125 PS), 7-Gang Automatik, HU 12/2018, 5-Türer, 5-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Kurvenlicht, Tagfahrlicht, Klimaautomatik, Sitzheizung vorn, Tempomat, Einparkhilfe vorn und hinten, Zusatzheizung (Standheizung), Radio, CD-Player, Start-/Stopp Automatik, Berganfahrassistent, Regensensor, Lichtsensor, Müdigkeitserkennung, Außentemperaturanzeige, Getriebe 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG, Nebelscheinwerfer, Bordcomputer, Multifunktions-Display, Außenspiegel elektr. anklappbar, Lederlenkrad, Leichtmetallfelgen

**Volkswagen
Eos 2,0 TDI, DSG** **24.850 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Pyramid Gold, Diesel, EZ 5/2015, 9.600 km, 103 kW (140 PS), 6-Gang Automatik, HU 12/2018, 2-Türer, 4-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Tagfahrlicht, Klimaanlage Climatronic 2-Zonen, Schiebedach elektrisch, Panoramadach, Sitzheizung vorn, Park-Distance-Control (hinten), Audiosystem RCD 310 mit MP3-Wiedergabefunktion (Radio/CD-Player), Start-/Stopp Automatik, Berganfahrassistent, Scheibenwischer mit Regensensor, Lichtsensor, Außentemperaturanzeige (SRA), Bordcomputer, Multifunktions-Display, LM-Felgen 6.5x16

**Volkswagen
Up eco up! Club up!, 1.0** **10.950 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Tungsten Silver, Erdgas (CNG), EZ 5/2015, 16.500 km, 50 kW (68 PS), 5-Gang, HU 12/2018, 5-Türer, 4-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Navigationssystem (maps+more), Tagfahrlicht, Klimaanlage Climatronic 2-Zonen, Sitzheizung vorn, Radio, CD-Player, Start/Stop-Anlage, Außentemperaturanzeige, Zentralverriegelung, Fensterheber elektrisch, Nebelscheinwerfer integriert, Bordcomputer, Multifunktions-Display, Lederlenkrad, LM-Felgen 15-Zoll, ABS, ESP, Traktionskontrolle, Servolenkung, Elektrische Wegfahrsperre, Kopfstütze Hinten, Handytasche, Bluetooth, Winter-Paket

**Volkswagen
Touran Match 2.0 TDI** **17.350 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Silver Leaf metallic, Diesel, EZ 7/2012, 85.860 km, 103 kW (140 PS), 6-Gang, HU 12/2018, 5-Türer, 7-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Navigationsmodul RNS 315, Tagfahrlicht, Klimaautomatik, Schiebedach elektrisch, Panoramadach-Schiebedach elektrisch, Sitzheizung vorn, Geschwindigkeits-Regelanlage (Tempomat), Park-Distance-control (hinten), Radio, CD-Player, Start/Stop-Anlage, Berganfahrassistent, Scheibenwischer mit Regensensor, Außentemperaturanzeige, Zentralverriegelung, Fensterheber elektrisch, Nebelscheinwerfer, Multifunktionsanzeige Plus, Multifunktions-Display, Außenspiegel beheizt, Multifunktions-Lenkrad, Leichtmetallfelgen, 7-Sitzer, 3. Sitzreihe

**Peugeot
308 2,0 BLUEHDI 150FAP** **18.950 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: ENCRE-BLAU, Diesel, EZ 6/2014, 31.500 km, 110 kW (150 PS), 6-Gang, HU 12/2018, 5-Türer, 5-Sitzer, Garantie, Polsterung: Stoff
Ausstattung: Navigationssystem Plus, Tagfahrlicht LED, Klimaautomatik getrennt regelbar Fahrer-/Beifahrerseite, Panoramadach (Glas), Sitzheizung vorn, Geschwindigkeits-Regelanlage (Tempomat) inkl. Geschwindigkeits-Begrenzeranlage, Einparkhilfe vorn und hinten, Audiosystem WIP Sound (Radio), Start/Stop-Anlage, Fahrerassistenz-System, Berganfahrhilfe, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, Bordcomputer, Multifunktionsanzeige mit Touchscreen-Fabdsplay, Rußpartikelfilter, LM-Felgen, Reifendruck-Kontrollsystem

**Volkswagen
Golf VII Comfortline 1.6 TDI** **15.450 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Limestone Grey, Diesel, EZ 6/2013, 75.773 km, 77 kW (105 PS), 7-Gang Automatik, HU 12/2018, 3-Türer, 5-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Tagfahrlicht, Klimaanlage Climatronic 2-Zonen, Sitzheizung vorn, Geschwindigkeitsregelanlage (Tempomat), Park-Distance-Control (vorn und hinten), Audiosystem Composition Media (MP3-Wiedergabefunktion Radio/CD-Player Bluetooth), Start/Stop-Anlage, Scheibenwischer mit Regensensor, Müdigkeitserkennungssensor, Automatikgetriebe, Zentralverriegelung, Bordcomputer, Dieselpartikelfilter, Multifunktions-Lenkrad, Leichtmetallfelgen

**Volkswagen
Caddy EcoProfi, 1.2 TSI** **10.750 EUR**
MwSt. ausweisbar



Technische Daten: Salsa Red, Benzin, EZ 5/2013, 19.470 km, 63 kW (86 PS), 5-Gang, HU 12/2018, 4-Türer, 2-Sitzer, Garantie
Ausstattung: Tagfahrlicht, Anhängerkupplung, Audiosystem RCD 210 mit MP3-Wiedergabefunktion (Radio/CD-Player), Zentralverriegelung, Fensterheber elektrisch, Außenspiegel beheizt, Nichtraucherfahrzeug, Airbag Fahrerseite, Anti-Blockier-System (ABS), Elektron. Stabilitäts-Programm (ESP), Elektron. Differenzialsperre (EDS), Traktionskontrolle, Servolenkung, Schiebetrü rechts, Schiebetrü links, Heckklappe mit Verglasung

Das Jahr neigt sich dem Ende. Wir wollen dies zum Anlass nehmen, uns für das entgegengebrachte Vertrauen zu bedanken. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien für die Weihnachtsfeiertage eine schöne und friedliche Zeit und einen guten Start ins neue Jahr.

Weihnachtliche Grüße
aus Geesthacht an der Elbe
Ihr Autohaus Siemers

... for you
siemers



**Besuchen Sie unsere
Homepage!**

Autohaus Siemers GmbH & Co. KG • Geesthachter Str. 72-74 • 21502 Geesthacht • Telefon (04152) 8899-0 • www.autohaus-siemers.de

Seniorenheim: Abriss ist vom Tisch

Rückzieher CDU demontiert Minge

Geesthacht (ger). Das Defizit steigt, der Investitionsbedarf ist riesig. Statt mit Investoren zu verhandeln, wollte die Geesthachter CDU das städtische Seniorenzentrum Mitte 2017 schließen und das Grundstück am Katzberg verkaufen. So lautete ein Antrag für die letzte Ratsversammlung, der im Vorwege für viel Aufregung sorgte. Doch am Ende traten die Christdemokraten überraschend den Rückzug an. „Ich war sehr verwundert über den Vorstoß der CDU“, sagte Bürgermeister Olaf Schulze. „Vor allem hatte ich erst vor drei Wochen den Fraktionen den Sachstand mitgeteilt und wir haben uns geeinigt, dass ich bis zum Frühjahr mit möglichen Investoren weiter verhandeln darf, ohne dass dies öffentlich diskutiert wird“, so Schulze. Nachdem der CDU-Antrag öffentlich wurde, habe er das Gespräch mit Bewohnern und Mitarbeitern des Zentrums gesucht – um Ängste zu zerstreuen.

Heftige Kritik der anderen Parteien

Auch die anderen Parteien meldeten sich mit deutlicher Kritik zu Wort – vor allem adressiert an den CDU-Fraktionsvorsitzenden Sven Min-

ge, der krankheitsbedingt abwesend war. „Mir macht der Antrag deutlich, dass Sie unser Seniorenzentrum an die Wand fahren wollen“, sagte Joachim Knüppel (FDP). „Fassungslosigkeit ist für mich nicht das richtige Wort. Es gibt gute Alternativen zu einer Schließung des Hauses. Angst muss niemand haben“, so Elke Heyden-Dahlhaus (Grüne). Auch Achim Heinke vom Personalrat der Stadt übte Kritik.

Minge kündigt innerparteiliche Aufarbeitung an

Die CDU sah sich plötzlich in der Defensive. Hatte Ratsherr Thomas Markwart den Antrag zunächst noch mit Hinweis auf das wachsende Defizit vehement verteidigt, bat Walter Bödeker dann um eine Sitzungsunterbrechung – um anschließend zu verkünden, dass die CDU ihren viel gescholtenen Antrag zurückziehen werde. „Uns geht es nicht darum, Personal oder die Leistung des Seniorenzentrums zu diffamieren“, so Bödeker.

Er kündigte an, im Januar Gespräche mit Bürgermeister Olaf Schulze aufnehmen zu wollen. Minge, der von dem Rückzug völlig überrascht wurde, kündigte eine innerparteiliche Aufarbeitung an.

Besinnliche Gottesdienste zum Weihnachtsfest

Übersicht Acht Kirchen laden an den Feiertagen in Geesthacht ein

Geesthacht (gb). Noch drei Tage – dann ist Weihnachten. Zu festlichen Messen, Krippenspielen und Gottesdiensten laden die acht Geesthachter Kirchengemeinden in der Heiligen Nacht und an den Feiertagen ein. Wir liefern einen Überblick:

Heiligabend

St. Salvatoris (Kirchenstieg 1) 13.45 Uhr: Krippenspiel „Nur gemeinsam stärken wir die Schwachen“ (Madeleine Andre, Armin Westphal), 15 Uhr: Krippenspiel „Das Wirtshaus zu Bethlehem“, 16.30 Uhr: Christvesper mit Jugendchor (Pastor Gunnar Penning), 18 Uhr: Christvesper mit Musik für Flöte und Orgel (Pastor Christian Wienberg), 23 Uhr: Christmette mit Kantorei (Pastorin Birgit Penning); **St. Petri (Am Spakenberg)** 14 Uhr: Krippenspiel „Die Weihnachtsgeschichte“ (Kita St. Petri, Pastorin Antje Laudin), 15.30 Uhr: Weihnachtsspiel „Es ist nie genug“ mit jungen Erwachsenen (Pastorin Laudin), 17 Uhr: Christvesper (Pastorin Saskia Offermann), 23 Uhr: Christmette (Pastorin Laudin); **Christuskirche (Neuer Krug 3)** 15 Uhr: Kinderweihnacht mit Krippenspiel (Pastor Thomas A. Heisel), 17 Uhr: Christvesper mit Kantorei (Pastor Heisel), 23 Uhr: Christmette (Pastor Heisel); **St. Thomas (Westerheese 15)** 15 Uhr: Krippenspiel (Pastor Joachim Kurberg, Maria Lachmann und Konfi-Team), 17 Uhr: Christvesper (Pastor Kurberg), 23 Uhr: Christmet-



St. Salvatoris bietet an den Festtagen zahlreiche Gottesdienste. Ob sich die Kirche im Schnee zeigt, ist noch offen. Foto: Bator

te (Michael Galle); **Katholische Kirche St. Barbara (Waldstraße 2)** 16 Uhr: Krippenfeier, 22 Uhr: Christmette; **Evangelisch-freikirchliche Gemeinde (Friedenskirche, Querstraße 4)** 16 Uhr: Christvesper (Diakon Henning Worreschk); **Elim-Christengemeinde (Barmbeker Ring 15)** 15 Uhr: Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche (Düneberger Straße 1-3)** kein Gottesdienst.

1. Weihnachtstag

St. Salvatoris 11 Uhr: Gottesdienst mit Musik für Trompete und Orgel (Pastorin

Penning); **St. Petri** kein Gottesdienst; **Christuskirche** 10 Uhr: Festgottesdienst (Lektor Willi Stürzer); **St. Thomas** 10 Uhr: Gottesdienst mit Chor (Pastor Kurberg); **St. Barbara** 11.15 Uhr: Hochfest der Geburt des Herrn; **Evangelisch-freikirchliche Gemeinde (Friedenskirche)** kein Gottesdienst; **Elim-Christengemeinde** 10 Uhr: Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche** 10 Uhr: Gemeinsamer Weihnachtsgottesdienst in Hamburg-Borgfelde mit Kirchenpräsidenten der Neuapostolischen Kirche.

2. Weihnachtstag

St. Salvatoris kein Gottesdienst; **St. Petri** 11 Uhr: Singegottesdienst (Pastor Penning); **Christuskirche** 10 Uhr: Festgottesdienst mit Abendmahl (Pastor Heisel); **St. Thomas** 10 Uhr: Gottesdienst (Michael Galle); **St. Barbara** 11.15: Heilige Messe; **Evangelisch-freikirchliche Gemeinde (Friedenskirche)** 11 Uhr: Weihnachtsgottesdienst (Predigt: Michael Blau).

Silvester

St. Salvatoris 18 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Pastorin Offermann); **St. Petri** kein Gottesdienst; **Christuskirche** 18 Uhr: Altjahrsabend mit Abendmahl (Pastor Heisel); **St. Thomas** 17 Uhr: Altjahrsabend (Michael Galle); **St. Barbara** 18 Uhr: Jahresabschlussandacht; **Neuapostolische Kirche** 17 Uhr: Abschluss-Gottesdienst 2016.

Neujahr

St. Salvatoris kein Gottesdienst; **St. Petri** 14 Uhr: Neujahrsgottesdienst (Pastorin Laudin); **Christuskirche** 15 Uhr: Gottesdienst zur Jahreslösung (Prädikantin Sabine Stürzer); **St. Thomas** 17 Uhr: Festlicher Neujahrsgottesdienst (Jutta Schapitz); **Evangelisch-freikirchliche Gemeinde (Friedenskirche)** 16 Uhr: Gemeinsames Kaffeetrinken, 17 Uhr: Neujahrsgottesdienst (Diakonin Stefanie Eggers-Macuch); **Elim-Christengemeinde** 16 Uhr: Langschläfer-Gottesdienst; **Neuapostolische Kirche** 11 Uhr: Neujahrsgottesdienst.

TICKETSHOP

www.bergedorfer-zeitung.de/ticketshop



VIELE WEITERE TERMINE JETZT ONLINE.

VORVERKAUF FÜR THEATER, OPER, KONZERT, SHOW UND SPORT.

10.01.2017 MozART group Classic meets Comedy Laeiszhalle	09.04.2017 Gianna Nannini Mehr! Theater
03.02.2017 Rap4Good Barclaycard Arena	15.04.2017 Sean Paul Mehr! Theater
22.03.2017 Yvonne Catterfeld Große Freiheit	25.04.2017 Joy Denalane Docks
23.03.2017 Carl Carlton Fabrik	25.05.2017 Snooker O'Sullivan-Selby Inselparkhalle
23.03.2017 FAUN Mehr! Theater	21.07.-20.08.2017 Jedermann Speicherstadt
07.04.2017 Markus Maria Profitlich Markthalle	22.08.-26.08.2017 Yamato Staatsoper

TIPP DER WOCHE

19.03.2017
TAG DES HANDBALLS
GER-SWE/GER-ISR
Barclaycard Arena

SPORT
FUSSBALL HANDBALL EISHOCKEY
und vieles mehr

MUSICALS
HINTERM HORIZONT
VVK bis 15.11.16-30.07.17

ALADDIN
VVK bis 31.10.2017

ICH WAR NOCH NIEMALS IN NEW YORK
VVK 21.01.-31.07.2017

BILLY ELLIOT
Mehr! Theater
VVK 26.06.-31.07.2017

TICKETSHOP
der Bergedorfer Zeitung (im CCB)
Weidenbaumsweg 21 | 21029 Hamburg
ccb@funke-ticket.de
www.funke-ticket.de
040/72 00 42 58



TICKETSHOP
Bergedorfer Zeitung
Lauenburgerische Landeszeitung
www.bergedorfer-zeitung.de

Ulrich Weikert wird neuer Pastor für St. Benedikt

Geesthacht (fmb). Gute Nachricht für die 6042 Mitglieder der katholischen St.-Benedikt-Gemeinde: Es wurde ein neuer Pastor gefunden.

Ulrich Weikert wird ab Februar der Nachfolger von Jan Stefanowski. Die Standort-Geesthacht, Schwarzenbek, Lauenburg und Büchen wird der 63-Jährige dann betreuen. Sein Vorgänger Jan Stefanowski (40) hatte im Juli sein Amt der Liebe wegen aufgegeben. Die Entscheidung für Pastor Weikert wurde erst jetzt ver-

kündet. Nach sechs Monaten Vakanz ist nun ein Ende absehbar. „Die Erleichterung ist groß und wir freuen uns“, sagte Gemeindeforferin Simone Plengemeyer. Sie hoffe, dass der neue Pastor länger bleibt, denn auch der Vorgänger von Jan Stefanowski blieb der Gemeinde nur knapp ein Jahr erhalten. Aktuell leitet Dr. Jürgen Wätjer (53) die Pfarrei. Pastor Ulrich Weikert ist aktuell noch in der Pfarrei Franz von Assisi in Kiel tätig. Dort arbeitet er im Ökumeni-



Pastor Ulrich Weikert arbeitet derzeit noch in einem ökumenischen Zentrum in Kiel. Foto: privat

schon Zentrum St. Birgitta in Kiel Mettenhof.

Seine Ausbildung absolvierte der gebürtige Flensburger Weikert an der Philosophisch-Theologischen Hochschule Sankt Georgen in

Frankfurt am Main. 1980 wurde Weikert in Osnabrück zum Priester geweiht. Dort arbeitete er insgesamt zwölf Jahre, unter anderem als Kaplan, Pfarrer und als Stadtjugendseelsorger.

1994 zog es den katholischen Geistlichen ins Erzbistum Hamburg, wo er bis 2015 tätig war und es in zwei Monaten wieder sein wird.

Am 1. Februar wird er von Erzbischof Dr. Stefan Heße zum Pfarradministrator ernannt.

Agent Jerry Cotton kommt nach Geesthacht

Bürgerbühne präsentiert neues Stück – Jagd auf den „New York Ripper“

Geesthacht (fmb). Es ist eine regnerische Augustnacht im Jahr 1963, als Agent Jerry Cotton und sein Partner Phil Decker zu einem Tatort gerufen werden. Zum dritten Mal wurde innerhalb kürzester Zeit ein brutaler Mord an einer jungen Frau verübt. Cotton wird klar, dass er es mit einem kaltblütigen Serienmörder zu tun hat. Was aber ist sein Motiv? Was haben die ermordeten Frauen gemeinsam? Und gibt es ein Muster in der Vorgehensweise des Täters? Cotton läuft die Zeit davon, denn er muss Antworten auf all diese Fragen finden, bevor der Täter sein bestialisches Treiben fortsetzt.

Ob und wie dies Jerry Cotton gelingt, das erfahren die Besucher im Februar: Dann zeigt die Geesthachter Bürgerbühne das Stück im Oberstadttreff (Dialogweg 1). Premiere



Das Ensemble der Geesthachter Bürgerbühne spielt im Februar Jerry Cotton im Oberstadttreff. Foto: privat

feiert „Jerry Cotton jagt den New York Ripper“ am Sonntag, 11. Februar, um 19.30 Uhr.

Eine Woche später gibt es im Anschluss Livemusik mit der Band „The Radts“. Auch die Kaffee-und-Kuchen-Vorstellungen (12./19. Februar) werden wieder angeboten und beginnen jeweils um 16 Uhr. „Stammgäste warteten im September vergeblich auf ein neues Stück der Schauspieler um Regisseur Martin Nabben. Aufgrund der sehr späten Sommerferien hatten wir uns dazu entschlossen, erst im Februar wieder auf die Bühne zurückzukehren“, sagt Oliver Lehmitz, Pressewart der Bürgerbühne. Karten gibt's ab sofort für 8 Euro bei Buch & Spiel im Sky-Center sowie im Internet auf: geesthachter-buergerbuehne.de

Grüße & Glückwünsche zu Weihnachten und zum neuen Jahr

Wir wünschen allen Lesern und Anzeigenkunden
ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Start ins Jahr 2017.

Bergedorfer Zeitung
Sachsenburgische Landeszeitung

Wochen
blatt

www.bergedorfer-zeitung.de



BAU-SPENGLEREI
 BILLBROOK GMBH
 Liebigstraße 40 • 22113 Hamburg • ☎ 040 - 731 27 64-0

Wir wünschen allen unseren Kunden
 und Geschäftspartnern ein
 besinnliches Weihnachtsfest und
 alles Gute für das kommende Jahr.

 Sanitätshaus
Grotjahn

Allen Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein
 frohes Weihnachtsfest, viel Gesundheit und ein friedvolles Jahr 2017!

Um Menschen zu helfen, spenden wir auch in
 diesem Jahr an „Ärzte ohne Grenzen“.

Ihr Grotjahn Team

soni team Grotjahn GmbH
 Alte Holstenstraße 41
 21031 Hamburg
 Bergedorfer Straße 75a
 21502 Geesthacht
 info@grotjahn.de
 www.grotjahn.de

 *Wir sagen DANKE für
 Ihre Treue und das uns
 entgegengebrachte Vertrauen
 und wünschen Ihnen ein
 besinnliches Weihnachtsfest und
 alles Gute für das neue Jahr.*



AUTOHAUS GÜNTER HAMESTER
 MAZDA- UND SUZUKI-VERTRAGSHÄNDLER
 Höperstieg 2 • 21033 Hamburg • Telefon 040.72412.20
 www.ah-hamester.de

*Fröhliche
 Weihnachten
 wünscht Ihnen*

**ELEKTRO
 ECKSTEIN**

Elektro-Eckstein GmbH
 Achterdars 18
 21035 Hamburg
 Tel. 72 58 68 -0 • Fax -66
 24 Std.-Notdienst
 72 58 68 -882
 www.elektro-eckstein.de

SCHICKER SCHLITTEN
 Wir wünschen glänzende Weihnachten!



LKW & PKW Instandsetzung
 Curslackner Neuer Deich 33
 21029 Hamburg-Bergedorf
 Tel.: 040 - 724 19 50 · www.schleede.de

 **Schleede**
 Karosserie & Lackzentrum seit 1912



**Grüße &
 Glückwünsche**
 zu Weihnachten und zum neuen Jahr



**Unser Weihnachtsgruß
geht beschwingt mit
Herz auf vielen Rädern
auf eine weite Reise!**

Frohe Weihnachten! Glæ delig Jul!
Merry Christmas! Joyeux Noël!
Feliz Navidad! God Jul! Buon Natale!



JAN BODE
UMZUG • TRANSPORT • LOGISTIK



www.bodespedition.de
Röntgenstr. 27-29 · 21465 Reinbek · Tel. +49 (0)40 797 50 500

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und für das neue Jahr Glück und Gesundheit.
Vielen Dank für die angenehme Zusammenarbeit und das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Firma Michael Düsel
Garten- und Landschaftsbau
Altengamme
Telefon (040) 738 62 43

Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

 **Autohaus Timmann**

Süderquerweg 651 Tel.: 040/737 50 20
21037 Hamburg www.autohaus-timmann.com

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Hermann Harden GmbH Metallbau

Neuengammer Hausdeich 52 · 21029 Hamburg-Neuengamme
Telefax (0 40) 7 23 56 44
Telefon (0 40) 7 23 75 10 www.hermann-harden.de



Wir danken unseren Kunden und Geschäftsfreunden für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.
Zum Weihnachtsfest wünschen wir frohe und besinnliche Stunden sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das Jahr 2017.

Familie Klaus Schümann


Bauunternehmung
Brookdeich 396
21029 Hamburg
Telefon (0 40) 720 37 45



Grüße & Glückwünsche

zu Weihnachten und zum neuen Jahr

Autoteile Heibing
wünscht allen Kunden
frohe Weihnachten
und ein **gesegnetes**
Neues Jahr!
Zwischen Weihnachten u.
Neujahr geschlossen
Heibing.de · 0 41 52 - 7 72 73

E H R E N B E R G
Dachdeckermeisterbetrieb

- Dachfenster
- Veluxfenster
- Kupfer-, Blech- und Zinkarbeiten
- Dachsanierungen
- Schornsteinsanierungen
- Carports und Vordächer
- Dach-Innenausbau
- Regenrinnen

Wir wünschen allen unseren Kunden ein glückliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.

Dorfstraße 40 · 21483 Lanze
Telefon 04153-55669 · Telefax 04153-559144
E-Mail: dirk-ehrenberg@t-online.de
www.dachdecker-ehrenberg.de



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Ortsverein Geesthacht e.V.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Bürgern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Danken möchten wir all denen, die den Ortsverein Geesthacht im Jahr 2016 aktiv und auch passiv unterstützt haben.

Der Vorstand

*Wir wünschen allen Patienten,
Mitarbeitern und Angehörigen ein frohes
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

Ihr kompetenter Partner für häusliche Pflege



Tel.: 0 41 52 / 83 99 99
Schillerstr. 21
21502 Geesthacht

- Krankenpflege
 - Seniorenpflege
 - Krankenhausnachsorge
 - Verhinderungspflege
 - Tagespflege
 - Beratungsbesuche
- www.pflegeteam-geesthacht.de

FISCH LENZ

Der Fischhändler aus den
Vier- & Marschlanden!



*Wir danken für das uns entgegengebrachte
Vertrauen und wünschen unserer
Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2017.*

Wir helfen
hier und jetzt.



ASB Landesverband Schleswig-Holstein e.V.
Kreisverband Herzogtum Lauenburg
Geesthachter Straße 82 · 21502 Geesthacht

**WIR WÜNSCHEN ALLEN KUNDEN,
MITGLIEDERN, MITARBEITERN UND FREUNDEN
EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND
EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR!**





Günter Studt
Bauunternehmen

Röntgenstrasse 28
21493 Schwarzenbek
Telefon: 04151 3284



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
ein frohes Weihnachtsfest und ein
schönes Jahr 2017 verbunden mit dem Dank
für das entgegengebrachte Vertrauen und
die gute Zusammenarbeit.

www.guenter-studt.de



*Frohe Festtage, einen
vergnügten Jahreswechsel
und immer
gute Fahrt in 2017.*



MOTHEROL
Ihre Tankstelle
in Schwarzenbek
Lauenburger Str. 61

Ambiente

Inh. Sandra Lipke-Torkel
Lauenburger Straße 34
21493 Schwarzenbek
Tel. 04151 2078575

Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr

ambiente-schenken.de



BRILLEN SCHMIEDE



Für jeden
die richtige Brille.

Schmiedestraße 12
21493 Schwarzenbek
www.brillenschmiede.de

*Wir wünschen unseren Kunden
eine besinnliche Weihnachtszeit
und ein gesundes neues Jahr!*

REISEBÜRO NEUMANN

...die Urlaubsmacher

Schwarzenbek, Lauenburger Straße 5
www.Reisebuero-Neumann.de

04151
2006

GAUBEN

NEUBAUTEN
SANIERUNGEN
UMDECKUNGEN

AN- & UMBAUTEN

GEWERBEBAUTEN

CARPORT & GARAGEN

REPARATURARBEITEN

HARMS KÖSTER BAU GMBH

Alle aktuellen Objekte im Internet
unter www.harmsundkoester.de.

Harms und Köster Bau GmbH
Fasanenweg 2 • 21527 Kollow

Tel.: 04151 / 88 06 10
Fax: 04151 / 88 06 16
Email: info@harmsundkoester.de





*Frohe Festtage
und einen besinnlichen
Jahreswechsel wünschen*

Peter Alten Küchen
GmbH
Planung · Vertrieb · Montage

☎ 04151 / 89 53 33 e-mail: peteraltenkuechen@t-online.de
Internet: www.peteraltenkuechen.de

Bahnhofstraße 5 · 21493 Schwarzenbek



FRANZ HARMIS KG
TISCHLEREI

TÜREN
MÖBEL
FENSTER
INNENAUSBAU
FENSTERWARTUNG
REPARATURARBEITEN
EINBRUCHSICHERUNG
TERRASSENÜBERDACHUNGEN

www.franzharms.de
Franz Harms KG - Fasanenweg 2 - 21527 Kollow
Tel.: 04151 / 88 06 10 - Fax: 04151 / 88 06 16 - Email: info@franzharms.de

**WEIHNACHTLICH
SCHÖN.**




Frohe Weihnachten!

Wir wünschen allen Kunden, Bekannten und Geschäftspartnern ein besinnliches und ruhiges Weihnachtsfest. Möge Ihnen für das Jahr 2017 nur Gutes widerfahren und das Glück immer auf Ihrer Seite sein.

Wir bedanken uns für das Vertrauen und die Treue, die Sie uns in den vergangenen Jahren entgegengebracht haben.

Gerne sind wir auch im neuen Jahr wieder für Sie da!
Wir freuen uns auf Sie

Ihr Team vom Autohaus Wilken

Autohaus Wilken GmbH & Co. KG
Hermann-Körner-Str. 56, 21465 Reinbek
Tel.: 04057002640, Fax: 040570026420
info@autohaus-wilken.de



Mein Autohaus.

Ihr **Reformhaus**
in Schwarzenbek

*Wir wünschen allen unseren Kunden
einen gesunden Start in's neue Jahr!*

Schmiedestraße 11 | Tel.: 04151 / 48 66
21493 Schwarzenbek | Fax: 04151 / 833 734

Inh. Kai Olaf Schmidt

Brinkmeier & Liebelt Immobilien



Wir wünschen fröhliche Weihnachten!

Sandra Brüggemann, Carsten Liebelt und Maren Brinkmeier

Unser Team wünscht Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit, ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen gesunden Start in ein erfolgreiches Jahr 2017.

- ★ Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.
- ★ Gerne unterstützen wir Sie auch im neuen Jahr beim Immobilienkauf oder -verkauf und freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Shop.
- ★ Brinkmeier & Liebelt Immobilien GmbH & Co.KG
Lauenburger Str. 10 | 21493 Schwarzenbek | Tel. 04151 - 839 97 60

E-Mail: info@brinkmeier-liebelt.de · www.brinkmeier-liebelt.de



**Grüße &
Glückwünsche**
zu Weihnachten und zum neuen Jahr

4. BLAUER FREITAG

am 23. Dezember 2016 von 16.00 bis 17.00 Uhr
Glühwein - Sekt - Bier Freigetranke!



**Die Geschäftsinhaber
und Investoren laden
zum weihnachtlichen
Sekt- und Bierempfang ein.**
(Für Kinder gibt es Softdrinks)

**Passagen-
Treff
dreht voll auf:
Diesen Freitag mit
Freigetranke zu
Weihnachten**

**Ein Dankeschön
an alle Kunden vom
Passage-Treff
Schwarzenbek.**

**Am 30. Dezember werden viele Besucher zu
Frl. Menke erwartet!**



Frl. Menke sing
bekannte Hits
aus der NDW-Zeit!

**Großes Gewinnspiel zum „Blauen Freitag“
am 30. Dezember 2016
Passage-Treff Schmiedestraße/Lauenburger Straße**

Gewinnen Sie Wertgutscheine (keine Barauszahlung) der Geschäfte des Passage Treffs. Nur Anwesende können bei der Ziehung mit Andreas Ellermann gewinnen.

Die Ziehung der Gewinner ist um 17.00 Uhr

.....
Vor- und Nachname

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, nur eine Teilnahme pro Person möglich.

**Couponabgabe
bis Freitag
16.45 Uhr**

Weihnachts- und Familiengottesdienste

Die Kirchengemeinde Schwarzenbek lädt an den Weihnachtsfeiertagen zu zahlreichen Gottesdiensten zwischen dem 24. und 26. Dezember ein:

Heiligabend

St.-Franziskus-Kirche, Compestraße 4: 14.30 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Pastor Andreas Schöer)
Evangelisches Familienzentrum St. Elisabeth, Verbrüderungsring 41: 15 Uhr Familiengottesdienst (Pastorin Sigrun Kühn)
St.-Elisabeth-Kirche, Verbrüderungsring 41: 16.30 Uhr Christvesper (Pastorin Sigrun Kühn)
St.-Franziskus-Kirche, Compestraße: 18 Uhr Christvesper mit Posaunenchor (Pastorin Christiane Klinge)
St.-Franziskus-Kirche, Compestraße: 23 Uhr Christmette (Pastorin Sigrun Kühn)

1. Weihnachtstag

Evangelisches Familienzentrum St. Elisabeth, Verbrüderungsring 41: 11 Uhr Gottesdienst (Pastorin Christiane Klinge)

2. Weihnachtstag

St.-Franziskus-Kirche, Compestraße: 9.30 Uhr Gottesdienst (Pastor Andreas Schöer)



Bei diesem Essen sind nur Damen erwünscht

Schwarzenbek (cus). Den Termin für das 37. Damen-Neujahrssessen der Frauen-Union hatten Christel Gerber und Monika Krispin bereits nach dem letzten erfolgreichen Abend in der Alten Meierei gebucht. Dann schreckte die Organisatorinnen jedoch die Nachricht über die Schließung des Restaurants im Hotel an der Meiereistraße auf.

Anabel Fernandez, Buchungsplanerin in der Alten Meierei, gab jedoch gleich Entwarnung: „Das Tagesgeschäft im Restaurant wurde eingestellt, doch für Veranstaltungen wird selbstverständlich gekocht.“ Der langjährige Koch Rainer Hanzlik zaubere für Veranstaltungen weiterhin schmackhafte Menüs und Büffets. „Im Dezember richten wir an jedem Wochenende Weihnachtsfeiern aus“, so Fernandez weiter.

Auch für das Büfett am Freitag, 20. Januar, in der Alten Meierei zeichnet Hanzlik verantwortlich: Nach einer Süßkartoffel-Ingwer-Suppe dürfen sich die Damen am kalt-warmen Büfett mit Antipasti, Roastbeef, Räucherfisch, Schweinemedaillons und -rücken sowie Hähnchenspießen und einer Eispyramide zum Dessert bedienen. Kosten pro Person: 29,50 Euro. Getränke werden extra berechnet.

Wer am 20. Januar der Überraschungsgast ist, wird noch nicht verraten. Karten können Frauen aus der Europastadt und der Umgebung bei Monika Krispin unter Telefon 04151/42 46 oder bei Christel Gerber unter 0 41 51/48 41 bestellen.



Monika Krispin (l.) und Christel Gerber laden zum mittlerweile 37. Damen-Neujahrssessen in die Alte Meierei nach Schwarzenbek ein.

Foto: Huhndorf

Automaten-Schulung: So kaufen wir eine Bahnkarte

Senioren sind häufig mit der Technik überfordert



Irma Hollmann-Loges während des Trainings zur Bedienung der Fahrkartenautomaten. Tobias Krüssel (l.) schulte Fahrgäste am Schwarzenbeker Bahnhof.

Foto: Jann

Schwarzenbek (tja/sh). Das Buch mit sieben Siegeln für seltene Bahnfahrer ist knapp zwei Meter hoch, hat eine Blechhülle und zeigt sich in rot und blau: der Fahrkartenautomat. Seit zum 1. August der Bahnhofskiosk mit Fahrkartenverkauf in Schwarzenbek geschlossen wurde, sind die Automaten die einzige Möglichkeit, sich am Bahnhof ein Ticket zu besorgen. Auf Initiative von Bürgermeisterin Ute Borchers-Seelig schulten Mitarbeiter der Deutschen Bahn mehrere Stunden lang Schwarzenbeker im Umgang mit der Technik.

Obwohl – wie sich während des fünfstündigen Trainings zeigte – vor allem Senioren Probleme haben und sich durch die moderne Technik abgeschreckt fühlen, hatte der Seniorenbeirat im Vorfeld an einer Information durch die Bahn kein Interesse. „Wir kümmern uns in vielfältiger Weise um die Belange der Senioren. So eine Schulung ist nicht unsere Aufgabe“, sagte deren Sprecher Jörg Scheele. „Das ist Sache der Bahn“, machte er unmissverständlich deutlich.

So erklärte Trainer Tobias Krüssel den Gästen also ohne Kooperation mit dem Beirat das Einmaleins der Ticketbe-

schaffung „am „lebenden Objekt“ auf dem Bahnsteig. Die Bedienfläche der Automaten ist ein Touchscreenmonitor, der mit Fingern betätigt wird. Und mit Handschuhen geht das nicht, so Krüssel, der seinen Schülern die Bedienung anschließend haarklein erläuterte:

► 1. Auf dem Startfeld kann der Kunde wählen, wie er vorgehen möchte. Etwa die HVV-Verkehrsverbünde für Fahrten nach Hamburg wählen oder einen Start- und Zielort eingeben. Auf dieser Ebene lassen sich verschiedene Sprachen auswählen.

► 2. Wer sich für den HVV entscheidet, landet auf der nächsten Seite. Dort werden automatisch ab Bahnhof Schwarzenbek die möglichen Fahrten angezeigt. Da oft der Hamburger Hauptbahnhof als Zielort gewählt wird, ist der bereits voreingestellt. Aber auch andere Bahnhöfe lassen sich hier auswählen. Tipp: Hier lässt sich über den Button „Zielhaltestelle suchen“, aber auch jeder andere Bahnhof in Sekundenschnelle auswählen.

► 3. Zur Auswahl gehört dann auch, ob man eine Einzelfahrkarte oder eine Tageskarte benötigt, ob man allein oder in der Gruppe reisen will. Oft

sind zwei Personen bereits mit einer Gruppenfahrkarte, die für bis zu fünf Reisende gilt, günstiger am Ziel als mit zwei Einzelfahrkarten.

► 4. Vor der Buchung erscheint ein Feld zur Abfrage. Sind alle Auswahlpunkte korrekt? Tipp: Hier kann man beim Datum auch Fahrkarten bis zu einem Monat im Voraus kaufen.

► 5. Der Bezahlvorgang schließt den Fahrkartenkauf ab. Neben Bargeld akzeptieren die Automaten Geldkarten.

„Ich war erst ganz geschockt, als ich am Kiosk keine Bahnfahrkarten mehr kaufen konnte. Das hatte mich eine Zeit lang sogar von Bahnfahrten abgehalten. Aber dann hat mir ein junges Mädchen am Automaten geholfen, und mit diesem Training schaffe ich es jetzt auch selbst“, berichtete Monika Semmler. Auch Irma Hollmann-Loges fühlt sich jetzt sicherer, nachdem sie die Automatenbedienung unter Anleitung kennengelernt hat: „Das geht ja wirklich gut“.

Rüdiger Wetzel hofft, dass in Schwarzenbek aber auch bald wieder im persönlichen Kontakt Fahrkarten gekauft werden können. Die Bahn sucht nach einer Lösung.

Obszöne Geste gegen die Polizei

Schwarzenbek (sh). Eine Streife der Schwarzenbeker Polizei wollte am vergangenen Mittwoch für Sicherheit vor der Gemeinschaftsschule sorgen. Als die Beamten an der kleinen Turnhalle an der Berliner Straße vorbeifuhren, bedachte sie ein 16-Jähriger mit einer obszönen Geste mit dem ausgestreckten Mittelfinger. Das hatte entsprechende Konsequenzen. Die Polizisten stellten seine Personalien fest, Mittwochnachmittag musste der Jugendliche mit seiner Mutter zur Vernehmung wegen Beamtenbeleidigung auf das Polizeirevier kommen.

Gutes tun an Weihnachten

Schwarzenbek (pl). Kurz vor dem Weihnachtsfest noch einmal etwas Gutes tun: Das DRK Schwarzenbek führt am Mittwoch, 21. Dezember, von 15 bis 19.30 Uhr eine Blutspendeaktion im DRK-Zentrum, Bismarckstraße 9b, durch. Wer es zu diesem Termin nicht schafft: Eine weitere Blutspendeaktion findet am 2. Weihnachtstag von 11 bis 14 Uhr statt. Weitere Termine auf: blutspende.de

Judogruppe startet

Schwarzenbek (pal). Die Judoabteilung des TSV Schwarzenbek startet am Mittwoch, 11. Januar, eine neue Anfängerguppe für die Jahrgänge 2006 bis 2009. Das Training findet im Dojo in der Kleinturnhalle Berliner Straße in Schwarzenbek statt. Hier erlernen die Kinder die Grundlagen des Judosports unter Anleitung erfahrener Trainer und schließen die Gruppe mit dem gelben Gürtel ab.

Da die Anfängerguppen nur einmal im Jahr starten, gibt es eine Warteliste. Deshalb bitte beim Abteilungsleiter der Judoabteilung unter holger.ziel@gmx.de anmelden oder unter 04151/3886.

In der Vorschulgruppe gibt es ab März freie Plätze für den Jahrgang 2012.



TIPPS UND ADRESSEN

BAUEN + WOHNEN

Pflasterarbeiten

in Natur- u. Betonstein
 Natursteinmauern
 Erdarbeiten
 Gartengestaltung
 Tel. 0 41 51 - 59 05
 01 71 - 4 34 08 19

PETER
ANKE
 MEISTERBETRIEB

Stadt nutzt Fördermittel: Lauenburg will die E-Autos unter Strom setzen

Ladestation an der Hamburger Straße soll bis Ostern stehen

Lauenburg (mj). Wer in und um Lauenburg mit einem Elektroauto unterwegs ist, könnte Probleme bekommen. „Die Ladesäulen sind in der Gegend rar gesät“, weiß Denis Recknagel, Vertriebsleiter bei den Versorgungsbetrieben Elbe. „Es kann passieren, dass jemand liegenbleibt, einfach weil er nicht rechtzeitig eine Säule findet.“

Das soll sich ändern. Das Land Schleswig-Holstein fördert seit dem 1. Juni dieses Jahres den Bau von Ladesäulen: 350 000 Euro für 65 Säulen in 33 Kommunen. Und auch in Lauenburg soll spätestens Ostern 2017 eine Säule stehen. „Die Stadt hat einen Zuschuss von 5000 Euro erhalten. Damit können wir eine Ladestation zumindest teilweise finanzieren“, freut sich der Amtsleiter für Stadtentwicklung, Reinhard Nieberg.

Die Ladestation an der Hamburger Straße 9 werden die Versorgungsbetriebe installieren und betreiben. Die technischen Details sind allerdings noch unklar. Möglich wäre eine normale Station mit 22 Kilowatt Leistung oder eine Schnell-Ladestation mit 70 bis 80 Kilowatt. Unklar ist außerdem bisher, ob es einen oder zwei Anschlüsse geben, und ob das Laden von E-Bikes möglich sein wird. „Alle diese Fragen können wir erst im Januar beantworten. Derzeit sondieren wir die Marktangebote“, sagt Denis Recknagel.



Im nächsten Jahr kann Vertriebsleiter Denis Recknagel den Dienstwagen direkt vor dem Verwaltungsgebäude der Versorgungsbetriebe an der Hamburger Straße aufladen. Foto: Jacobs

Klar sei aber bereits, dass die Station deutlich teurer werde als die Fördersumme von 5000 Euro. „Eine normale Station kostet maximal 15 000 Euro, eine Schnell-Station bis zu 40 000 Euro“, so Recknagel. Die zusätzlichen Kosten übernehmen die Versorgungsbetriebe. Der Vorteil einer teuren Station sei ihre Effizienz: „Den Kia Soul EV, den wir seit einem Jahr als Dienstwagen fahren, könnte man so in einer

halben Stunde voll aufladen“, schwärmt Recknagel. Bei der normalen Station dauere das sechs bis acht Stunden.

Recknagel vermutet, dass vor allem Durchreisende die Ladestation nutzen werden. „In Lauenburg gibt es meines Wissens nur drei Privatleute, die ein E-Auto fahren“, sagt er.

Einer von ihnen ist Heinz Victor, der einen BMW i3 fährt. „Ich lade mein Auto in 99 Prozent der Fälle zu Hause

auf, werde die Station also kaum nutzen“, sagt Victor. Bei öffentlichen Stationen sei ihm vor allem eines wichtig: „Sie müssen leicht zu bedienen sein. Es gibt so viele verschiedene Stecker, Stromspannungen und Arten der Abrechnung“, sagt er. Seiner Meinung nach sollte in der Anlaufzeit die Ladestation kostenlos nutzbar sein. Diese Variante wird von den Versorgungsbetrieben nicht ausgeschlossen.

Junge Union kritisiert Pläne für das JuZ

Büchen (mj). Das neue Jugendzentrum (Juz) ist noch nicht mal gebaut und steht schon in der Kritik. Der Neubau wird nötig, weil das alte Gebäude im Oktober 2015 verkauft wurde und nur noch bis Ende dieses Jahres von den Jugendlichen genutzt werden kann.

Vorvergangene Woche einigte sich die Gemeindevertretung Büchen auf einen Standort für das neue Zentrum, das innerhalb der nächsten zwei Jahre entstehen soll. Nach einem Vorschlag der SPD entschieden sich die Politiker für einen Standort nahe des Schulzentrums und des Busbahnhofes.

Während die SPD diese Entscheidung lobt, kommt harsche Kritik von der Jungen Union (JU). Größtes Manko der Pläne seien die aus Sicht der jungen Christdemokraten überzogenen Kosten: „Aus zunächst veranschlagten 750 000 Euro für einen Neubau sind jetzt 1,5 Millionen Euro geworden. Und selbst diese Summe wird nach Aussage von Bürgermeister Uwe Möller nicht ausreichen, das Projekt zu finanzieren.“, kritisiert Florian Slopianka, Vorsitzender der Jungen Union. Zudem beklagt der Nachwuchspolitiker, dass die Alternativ-Vorschläge der CDU „unzureichend und lieblos“ geprüft worden seien.

Auch die geplante Lage des neuen Juz missfällt der Jungen Union. „Der Naturschutz kommt zu kurz. Inmitten einer blühenden Na-



Florian Slopianka ist Chef der Jungen Union Büchen.

tur soll das Jugendzentrum eingegraben werden“, argumentiert der stellvertretende JU-Vorsitzende Kjell Jacobsen. Außerdem fehle es dem Entwurf an Flexibilität der Bauweise. Eine vielfältige Nutzung des Zentrums erübrige sich damit. „Wir als Jugendliche können über diese Planung nur den Kopf schütteln“, so sein Fazit.

„Die Junge Union wird sich für eine Eindämmung der Kosten einsetzen“, kündigt Florian Slopianka an. Büchen brauche kein ausuferndes Prestigeobjekt wie die Hamburger Elbphilharmonie, sondern nachhaltige Lösungen. „Weder im Naturschutz noch in der finanziellen Planung ist das Objekt ein Vorbild. Den Ausgabebahn der Gemeinde dürfen wir als künftige Steuerzahler finanzieren. Das einzige Ziel scheint die Profilierung der SPD und des Bürgermeisters zu sein“, bringt der JU-Chef seine Kritik auf den Punkt.

LESERREISE

Majestätische Metropolen

Landschaftliches Idyll und spannende Städte erwarten Sie auf dieser bz-Leserreise vom 20. bis 28. Juni 2017. Sie schippern mit der MS Belvedere auf der Donau von Passau bis nach Budapest und zurück. Dabei entdecken Sie reizvolle Naturräume und majestätische Metropolen.

Von der barocken Dreifaltigkeitssäule bis zum hypermodernen Ars-Electonica-Museum – Linz ist lebhaft und äußerst vielseitig. Am nächsten Morgen grüßt schon das prachtvolle Stift Melk aus der Ferne, Kirche und Kloster sind ein wahr-

hafter Kunstgenuss. Der bietet sich Ihnen auch in Wien, angefangen mit den Prachtbauten der Ringstraße über Belvedere bis zu Stephansdom und Schönbrunn. Unvergesslich glanzvoll ist das Flusspanorama von Budapest mit ihrem Pferd, Reiterkünsten und Ziehbrunnen. Zum Abschluss erleben Sie das junge Bratislava mit seiner quirligen Altstadt bei spannender Historie und bestem Bier.

Die Reise kostet ab 967 Euro pro Person in der 2-Bett-Glückskabine. Inklusive sind die Haustürabholung im Zustellgebiet der Bergedorfer Zeitung, der Bustransfer bis/ab Passau, dort eine Hotelübernachtung mit Halbpension und ein Stadtrundgang, Vollpension an Bord, bz-Reiseleitung (ab 25 Personen) und die Ausflüge.

Nähere Informationen und Buchungen im Reisebüro Rauter, bz-Leserreisen, Sachsentor 3, Bergedorf, Tel. 040/724 16 146. Weitere Reisetipps gibt's auf: bergedorfer-zeitung.de/leserreisen



Passau ist Ausgangspunkt für diese Flusskreuzfahrt auf der Donau. Mit der MS Belvedere schippern Sie bis nach Budapest und zurück. Foto: Fotolia/mmuenzli

ANZEIGEN-SONDERVERÖFFENTLICHUNGEN

FÜR IHRE PLANUNG

Sonderthema:	Erscheint in:	Am:
RUND UM DIE HOCHZEIT Anzeigenschluss Di., 10. Januar	Bergedorfer Zeitung/Lauenburgische Landeszeitung	Sa., 14. Januar
	Bille Wochenblatt	Mi., 18. Januar
	ECHO (Geesthacht, Schwarzenbek, Lauenburg)	Mi., 18. Januar
HILFE FÜR DIE SEELE Anzeigenschluss Di., 17. Januar	Bille Wochenblatt	Mi., 25. Januar
BAUEN & WOHNEN Anzeigenschluss Di., 24. Januar	Bergedorfer Zeitung/Lauenburgische Landeszeitung	Sa., 28. Januar
	Bille Wochenblatt	Mi., 01. Februar
	ECHO (Geesthacht, Schwarzenbek, Lauenburg)	Mi., 01. Februar
NACHHILFE Anzeigenschluss Mi., 25. Januar	Bille Wochenblatt	Mi., 01. Februar
BERUFSWAHL Anzeigenschluss Fr., 27. Januar	Bergedorfer Zeitung/Lauenburgische Landeszeitung	Sa., 11. Februar
	Bille Wochenblatt	Mi., 15. Februar
	ECHO (Geesthacht, Schwarzenbek, Lauenburg)	Mi., 15. Februar
TANZEN Anzeigenschluss Mi., 08. Februar	Bille Wochenblatt	Mi., 15. Februar
FIT & GESUND -Sonderheft- Anzeigenschluss Fr., 10. Februar	Bergedorfer Zeitung/Lauenburgische Landeszeitung	Sa., 25. Februar
	Bille Wochenblatt	Mi., 01. März
	ECHO (Geesthacht, Schwarzenbek, Lauenburg)	Mi., 01. März
BAUEN & WOHNEN Anzeigenschluss Di., 14. Februar	Bergedorfer Zeitung/Lauenburgische Landeszeitung	Sa., 18. Februar
	Bille Wochenblatt	Mi., 22. Februar
	ECHO (Geesthacht, Schwarzenbek, Lauenburg)	Mi., 22. Februar
AUTO-JOURNAL Anzeigenschluss Fr., 17. Februar	Bergedorfer Zeitung/Lauenburgische Landeszeitung	Sa., 04. März
	Bille Wochenblatt	Mi., 08. März
	ECHO (Geesthacht, Schwarzenbek, Lauenburg)	Mi., 08. März

ALLE SONDERTHEMEN: www.bergedorfer-zeitung.de/sonderthemen

Sie möchten buchen oder haben Fragen?
Wir beraten Sie gern: 040 / 7 25 66 - 254



www.bergedorfer-zeitung.de

Weihnachts- und Familiengottesdienste



Die meisten Gottesdienste in Lauenburg werden Weihnachten in der beeindruckenden Maria-Magdalenen-Kirche abgehalten. Foto: Reitenbach

Lauenburg (mr). Die christlichen Gemeinden in Lauenburg laden auch in diesem Jahr wieder ein zu zahlreichen weihnachtlichen Gottesdiensten zwischen dem 24. und 26. Dezember. Hier ein Überblick:

Heiligabend
Askanierhaus, Reeperbahn 6-8: 10 Uhr Weihnachtsgottesdienst (Pastor Billet)
Maria-Magdalenen-Kirche, Am Kirchplatz: 14.30 Uhr Familiengottesdienst (Pastor Billet)
 16 Uhr Krippenspiel (Pastor Graffam)
 17.30 Uhr Gottesdienst mit dem Männerchor (Pastor Graffam)
 23 Uhr Christvesper (Pastor Graffam)

Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Dresdener Straße 15: 16 Uhr Krippenspiel der Konfirmanden (Prädikantin Hellriegel)
St. Johanniskapelle Schnakenbek: 16.30 Uhr Gottesdienst (Pastor Billet)
 22.30 Uhr Christvesper mit der Kantorei (Pastor Billet)
Alte Wache 8a (Christusgemeinde): 15 Uhr Heiligabendgottesdienst (Prediger Gerhard Wagner)

1. Weihnachtstag
 17 Uhr im **Dietrich-Bonhoeffer-Haus:** Wunschliedersingen (Pastor Billet)
2. Weihnachtstag
 11 Uhr in der **Maria-Magdalenen-Kirche:** Gottesdienst mit Abendmahl (Pastor Billet)

Weihnachtsmarkt war gut besucht

Engel Julia Knobel und Ronja Schreiber, Weihnachtsmann Peter Bitdinger, Silke und Ralf Storjohann von der WVL (v.l.). Foto: Kl



Lauenburg (kl). Die Organisatoren von der Wirtschaftlichen Vereinigung Lauenburg (WVL) zogen eine positive Bilanz des Weihnachtsmarktes. „Wir schätzen, dass wir an allen vier Tagen insgesamt 8000 bis 8500 Besucher hatten“, sagte WVL-Vorsitzender Ralf Storjohann. Besonders am 2. Adventswochenende drängten sich die Menschen auf dem Schlossplatz. „Am dritten Adventswochenende war der Besuch nicht ganz so gut, aber wir sind trotzdem sehr zufrieden“, so Storjohann. Ein Highlight waren die le-

bendigen Märchenfiguren, verkörpert von Silke Storjohann, Kerstin Wagenführ, Ina Neumann sowie Joao Manuel und Mina da Silva Santos. Acht Konfirmandinnen begleiteten Peter Bitdinger, der zum zehnten und letzten Mal als Weihnachtsmann unterwegs war.

52 Aussteller hatten sich beteiligt. Silke Storjohann freute sich besonders über den großen Anteil an Kunsthandwerk, die Unterstützung durch drei Flüchtlinge und über die tolle Beleuchtung. 2017 soll es den Markt zum 47. Mal geben.

Heilige Nacht, lustige Nacht: Don Clarke hat Weihnachten gut Lachen

Lauenburg (pal). Es gibt noch Restkarten für Don Clarks Christmas Comedy Club am Freitag, 23. Dezember, in der Lauenburger Osterwoldhalle an der Elbstraße 145.

Nach der einmaligen Show im August bringt Lachgarant

Don Clarke kurz vor Weihnachten gleich drei hochkarätige Comedians mit: Alicja Heldt, Frank Eilers und Benni Stark werden neben Don den Lauenburgern wieder einen tollen Comedy-Abend bereiten. Hinterher veranstaltet der

gebürtige Engländer mit allen Gästen eine After-Show-Party mit DJ.

Die letzten Tickets für die Show bekommt man nur noch in Lauenburg im Reisebüro Oberelbe, telefonisch erreichbar unter 0 41 53/30 61.



Weihnachten ist für Don Clarke das Fest der Liebe. Foto: privat

Politik legt Bürgerentscheid zur Schlossnutzung auf Eis

Verwaltung soll erst **verlässliche Zahlen** vorlegen

Lauenburg (er). Erneute Kehrtwende in Sachen Schloss: Hatte der Hauptausschuss vorvergangene Woche noch den Vorschlag der Verwaltung zu einem Bürgerentscheid mit zwei Enthaltungen gebilligt, fiel dieser bei den Stadtvertretern am vergangenen Mittwochabend einstimmig durch. Dabei hätten die Bürger am 7. Mai 2017 entscheiden sollen: „Sind Sie dafür, dass die Stadtverwaltung an einen anderen Standort umzieht und damit eine öffentliche und kulturelle Nutzung des Schlosshauptgebäudes möglich wird?“

Wie berichtet hat sich die Stadt an einem Wettbewerb um Fördermittel beteiligt, bei dem die öffentliche Nutzung des Schlosses ein wichtiger Baustein ist. Außerdem hatten die sogenannten „Schlossbürger“ im September dieses Jahres darauf gedrungen, dass die ergebnisoffene Bürgerbeteiligung nach zwei Jahren nun endlich in Gang käme. Diese war seinerzeit als Kompromiss vereinbart worden, um nicht durch einen Bürgerentscheid den Verkauf der Immobilie von vornherein zu verhindern.

Die Grünen hatten bereits während der Hauptausschusssitzung die Fragestellung des nunmehr von der Verwaltung vorgeschlagenen Bürgerentscheides kritisiert und genaue Zahlen angemahnt. Zur Stadtvertretersitzung legte Fraktionschefin Katharina Bunzel zwei Änderungsanträge für den Text vor: Die Bürger sol-

len auch beschließen, dass die Stadt das Eigentum am Schloss nicht aufgeben werde. Zum anderen müsse der Kaufpreis für das Sparkassengebäude klar sein, in das die Verwaltung umziehen wolle.

Niclas Fischer (LWG) warf der Verwaltung vor, den Antrag auf den Bürgerentscheid unpräzise formuliert zu haben. „Gibt es einen Investor für das Schloss? Wann zieht die Sparkasse aus? Das sind alles ungeklärte Fragen“, monierte er. Auch die CDU folgte dem Antrag nicht. „Die Weichen sind nicht mal ansatzweise geklärt. Es liegen keine genauen Zahlen vor“, kritisierte Christian Stockfisch. „Unter den Umständen kann man den Bürgern keine Entscheidung zu-

muten“, meinte sein Fraktionskollege Markus Matthießen.

„Ich stelle mit Bedauern fest, dass der Konsens zwischen beiden großen Fraktionen aufgelöst ist“, zeigte sich Jens Meyer (SPD) enttäuscht. Nach einer längeren Sitzungsunterbrechung herrschte wieder Einigkeit: Der Bürgerentscheid wird zurückgestellt, ebenso die im September beschlossene Einleitung des Bürgerbeteiligungsverfahrens.

Bürgermeister Andreas Thiede sieht die Entscheidung gelassen: „Das Bürgerbeteiligungsverfahren hätte uns 30 000 Euro gekostet. Das Geld sparen wir und können nun erstmal in Ruhe das Wettbewerbsergebnis abwarten.“



Markus Matthießen und Christian Stockfisch (CDU) beraten sich mit Elke Schlüter, Katharina Bunzel und Petra Bostedt-Junge (Grüne). Foto: Richel

Party mit Kinderbetreuung

Lauenburg (kl). Zur großen Silvesterparty lädt das Mosaik-Zentrum am 31. Dezember ein. Im Preis von 16 Euro (Kinder bis 15 Jahre 15 Euro, bis 5 Jahre 5 Euro) sind ein Büfett mit Spanferkel, Pute, Brot und Dessert sowie (von 19.30 Uhr bis 2 Uhr) die Getränke enthalten. Damit Eltern feiern können, bietet das Mosaik-Team in der LSV-Sporthalle eine Kinderbetreuung an. Karten unter 0 41 53/5 23 10.

Lauenburg soll schnelles Internet bekommen

Lauenburg (er). Wer in Lauenburg große Datenmengen herunterladen will, braucht oft Geduld: Ein Internetanschluss mit mindestens 50 Megabit pro Sekunde ist für viele Nutzer ein Wunschtraum. Jetzt wollen die Versorgungsbetriebe diese Lücke schließen, eigene eine Gesellschaft zur Errichtung und zum Betrieb von Breitbandnetzen ausgründen.

In Lauenburg wird modernste Technik zum Einsatz kommen: Über Glasfaserleiter kommen die Kunden in den Genuss einer Übertragungsleistung von bis zu 1000 Megabit/Sekunde. Die Trassenführung erfolgt entlang der B 209. „Ich gehe davon aus, dass es nächstes Jahr losgehen wird“, so der Leiter für Stadtentwicklung, Reinhard Nieberg.

Behindertenbeauftragter für Lauenburg gesucht

Lauenburg (er). Die Stadtvertreter stimmten über den Ausschreibungstext für das Ehrenamt des Behindertenbeauftragten ab. Demnach solle der Amtsinhaber unter anderem Aktivitäten fördern, die der Teilhabe von behinderten Menschen in allen Lebensbereichen dienen. Er trägt Empfehlungen oder Beschwerden Betroffener an die Verwaltung

heran und achtet auf die Barrierefreiheit bei Bauvorhaben. Zudem hat er feste Sprechzeiten, vermittelt Kontakt zu Behörden, Verbänden, Institutionen und Selbsthilfegruppen.

„Für die Erfüllung dieser Aufgaben wird eine verantwortungsvolle, einsatzbereite und kontaktfreudige Persönlichkeit mit hoher sozialer Kompetenz gesucht, die über

ein hohes Maß an Toleranz und Einfühlungsvermögen für die Belange behinderter Menschen verfügt“, heißt es im Ausschreibungstext. Eine Aufwandsentschädigung sei vorgesehen. Die Bewerbung müsste bis zum 24. Januar 2017 der Verwaltung vorliegen.

Der Text der Ausschreibung wurde von den Stadtvertretern gebilligt.

Frühschoppen bei Ruderern

Lauenburg (pal). Die Rudergesellschaft Lauenburg führt auch in diesem Jahr einen Weihnachtsfrühschoppen im Bootshaus am Kuhgrund durch. Beginn ist um 11 Uhr am zweiten Weihnachtsfeiertag. Nicht nur die Mitglieder, sondern auch Gäste sind herzlich willkommen.

Das JuZ feiert 25. Geburtstag

Lauenburg (pal). Am Mittwoch, 21. Dezember, startet das Jugendzentrum Lauenburg seinen 25. Geburtstag. Hierzu sind von 15 bis 17 Uhr alle Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren zur Minidisco mit Kinderschminken und Zuckerwatte eingeladen. Von 18 bis 21 Uhr sind alle Jugendlichen und jung Gebliebenen ab 12 Jahren aufgefordert, bei Discomusik und alkoholfreien Cocktails zu feiern. Der Eintritt ist kostenlos.

Fit rund um Lauenburg

Lauenburg (pal). Am Donnerstag, 12. Januar, starten bei der Lauenburger SV neue Kurse. Gezielt werden donnerstags die Problemzonen angegangen. Die Durchführung der Übungen ist auch für Neueinsteiger kein Problem. Der Kurs läuft achtmal von 19 bis 20 Uhr in der Mosaikhalle. Kosten für Nichtmitglieder: 26 Euro. Jeweils Dienstag läuft ein Kurs zur Verbesserung der körperlichen Leistungsfähigkeit in Sachen Beweglichkeit, Muskelkraft und Ausdauer. Start ist am Dienstag, 10. Januar, von 17.15 bis 18.15 Uhr in der LSV-Halle im Mosaik. Anmeldung nicht erforderlich.

Auch bei TuS-Hohnstorf gibt es am Vormittag die Möglichkeit, sich fit zu halten. Jeder kann dabei sein, auch zum Schnuppern. Anmeldungen sind nicht notwendig. Los geht es am Mittwoch, 11. Januar, um 9.30 Uhr in der Halle an der Schule. Fragen zu allen Kursen werden unter Tel. 0 41 53/52 8 24 beantwortet.



Martina Schröter und Susanne Salamon (re.) leiten die IGBML bis Jahresende. Foto: Richel

Weniger Mobbing in den Schulen

Ratzeburg (mr). Um dem Phänomen Mobbing an den Lauenburgischen Schulen entgegen zu wirken, hat der Kreis Herzogtum Lauenburg in Kooperation mit dem Institut für Qualitätsentwicklung an Schulen in Schleswig-Holstein (IQSH) 18 weitere Anti-Mobbing-Berater ausgebildet.

Teilgenommen haben 18 Lehrer verschiedener Schulformen und Schulsozialarbeiter aus dem Lauenburgischen.

In den Fortbildungsmodulen hatten sich die Teilnehmer

mit den Grundlagen von Mobbing und seiner Prävention beschäftigt – mit dem besonderen Phänomen des Cybermobbing sowie Themen wie das „Betroffenengespräch“ oder Interventionsmethoden wie „No-Blame-Approach“ und „Farsta“.

„Ich wünsche mir, dass in Ihren Schulen Ihr Wissen dankbar aufgenommen wird und Wirkung zeigen kann“, sagte Schulrätin Katrin Thomas bei der Übergabe der Urkunden.

Die neuen Anti-Mobbing-Berater freuen sich auf ihre künftigen Aufgaben.

Foto: privat



LESERBRIEFE

Zum Kommentar „Der Ausbau des Elbe-Lübeck-Kanals wäre absoluter Irrsinn“ von Matthias Reitenbach, Wochenblatt Nr. 50 vom 14. Dezember 2016:

Der Plan des Ausbaus des Elbe-Lübeck-Kanals gelangt weder von selbst noch durch Gottes Fügung in den Bundesverkehrswegeplan. Als verantwortungsbewusster Journalist werden Sie doch sicher recherchiert haben, wer den Ausbau fordert und mit welcher Begründung er das tut. Hierüber ist in Ihrem Artikel leider nichts zu lesen. Könnte es ganz einfach so sein, dass Sie als in der Nähe des Kanals Wohnender um Ihre beschauliche Ruhe während der Ausbauphase fürchten?

Tom Trumpeter, per E-Mail

Herr Reitenbach hat es trefflich auf den Punkt gebracht: Irrsinn und Wahnsinn! Außer einem herzlichen Dank für diese klare Stellungnahme gibt es nicht viel zu sagen, aber einige Ergänzungen mögen noch sinnvoll sein (ich bin seit langen Jahren Nutzer eines Campingplatzes am Kanal).

Am Beginn der Ägide Dobrindts schien das Thema Ausbau des Elbe-Lübeck-Kanals plötzlich und endlich „vom Tisch“ zu sein: Kein Ausbau, und sogar das WSA Lauenburg wurde auf den Prüfstand gestellt. Da mögen viele Steuerzahler noch gedacht haben, der Mann sei ja durchaus vernünftig. Und dann diese Rolle rückwärts!

Plötzlich waren also jahrelange Untersuchungen hochqualifizierter (oder zumindest hochbezahlter) Fachleute Makulatur. Welches grandiose Licht neuer Erkenntnis ist denn da vom Himmel gekommen? Eine Milliarde Euro? Peanuts! Die bezahlt Herr Dobrindt aus den bald sprudelnden Mauteinnahmen. Auch die folgenden zwei Milliarden, die die Maßnahme – nach all unseren Erfahrungen mit öffentlichen Bauwerken – zusätzlich kosten würde. 200 neue Ingenieure am WSA: Soll der Kanal mit Schaufeln vertieft werden?

Es gibt nur eine mögliche Erklärung für diesen Plan: Neid – nach dem Motto: Was die in Berlin am Flughafen, in Stuttgart am Bahnhof oder in Hamburg an der Elphi können, können wir im Lauenburgischen noch toppen! Was schert uns die restliche marode Infrastruktur? Ortsumgehungen für Lauenburg, Geesthacht oder Schwarzenbek? Können/müssen warten: Dafür gibts nicht genug Sachbearbeiter.

Ja, Herr Reitenbach, es ist mal wieder ein Stück aus dem Tollhaus, aber besonders bitter ist das aus Erfahrung gewonnene Wissen, dass besseres Wissen oft nicht erwünscht ist.

Gerd Kipcke, Geesthacht

Ganz so schwarz, wie Herr Reitenbach den Sinn des Kanalausbaus sieht, sehe ich es nicht. Ob durch den Ausbau des Kanals und – damit verbunden – etwas größeren Binnenschiffen das Frachtaufkommen wirklich merkbar gesteigert werden kann, betrachte auch ich eher skeptisch, zumal am End- oder Starthafen Lübeck nur noch wenig Massengüter umgeschlagen werden und Binnenschiffe nun mal in erster Linie Massengüter befördern.

Für die etwas zunehmenden Getreidetransporte zum Hafensilo in Lübeck könnte es eventuell von Interesse sein. Aber man sollte auch mal darüber nachdenken, den Kanal für Passagierschiffe zu nutzen. Hierfür wären allerdings längere Schleusen und höhere Brücken erforderlich.

Meines Wissens hat im vergangenen Sommer doch ein Reiseveranstalter aus Stade „kleinere Flusskreuzer“ über diesen Weg bis nach Travemünde fahren lassen, und die Schiffe waren ausgebucht.

Also ich schone mir eine Belebung des Schiffsverkehrs auf dem Kanal schon vorstellen, sofern es gelingt, geeignete Fracht (-mengen) von Straßentransporten auf Binnenschiffe zu bekommen und eine Intensivierung von Flusskreuzfahrten „von wo auch immer“ bis Travemünde zu forcieren.

Ob diese Möglichkeiten letztendlich die geplante Summe des Ausbaus wieder reinbringen, vermag ich nicht zu beurteilen.

Hans-Martin Sturz, Reinbek

Der Widerstand hat sich gelohnt: Keine Windkraftanlagen in Brunstorf

Brunstorf (sh). Aufatmen in Brunstorf: Ministerpräsident Torsten Albig (SPD) hat die aktuellen Eckwerte für die weitere Windenergieplanung vorgelegt. Die von zwei Betreibern (Windwärts Energie GmbH und Naturwind) geplanten Windparks mit insgesamt zwölf Anlagen mit einer Höhe von 200 Metern (bis zur Rotorspitze) sind offenbar vom Tisch. „Die Brunstorfer Fläche ist in der aktuellen Karte nicht mehr dabei. Das nehmen wir mit Erleichterung zur Kenntnis. Es bleiben jedoch die Flächen in Hohenhorn, Lüttau und Schnakenbek im Kataster sowie Repowering-Flächen in Hamwarde und Schulendorf. Das Thema wird uns also noch weiter beschäftigen“, sagt Heike Wladow, Leiterin des Bauamtes im Amt Hohe Elbegeest. Das Amt lässt sich von einem Fachanwalt beraten.

Auch der Dassendorfer Biologe Dr. Klaus Janke ist an dem Prozess beteiligt. Er hatte moniert, dass auf der geplanten Fläche zwischen Dassendorf und Brunstorf am Südrand des Sachsenwaldes lebende Großvogelarten wie Kranich und Rotmilan durch die Rotoren gefährdet seien.

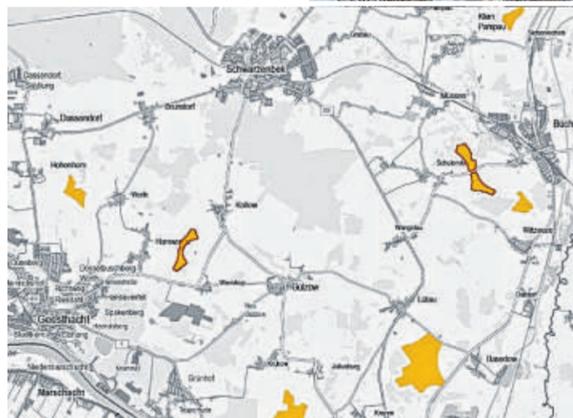
Ursprünglich hatte das Land noch 4800 Flächen im Norden ausgewiesen. Nach einer ersten Prüfung blieben im März 931 Eignungsflächen übrig. Damals war Brunstorf dabei. Diese Pläne wurden in der Oldesloer Festhalle vor 800 Windkraftgegnern vorgestellt, auch dort hatten Vertreter der Brunstorfer Bürgerinitiative Gegenwind bereits ihren Protest vorgebracht.

Nach der aktuellen Planung sind es noch 354 Vorrangflächen und Brunstorf ist raus. Mit dem Erfolg ist Doris Lehmann, Sprecherin der Bürger-

initiative Gegenwind, nicht völlig zufrieden. „Wir haben viel erreicht und können uns erst einmal freuen. Aber Hohenhorn bleibt als Windparkfläche dabei. Auch dort entsteht durch die Anlagen gesundheitsschädlicher Infra-schall, der uns in Brunstorf noch erreicht“, mahnte sie.

Erstaunt zeigte sich Brunstorfs Bürgermeister Frank Lütten. „Das kommt überraschend. Ich bin als Landwirt in dieser Frage zwiespalten, weil es unter meinen Kollegen durchaus Befürworter gibt. Aber die Mehrheit im Dorf lehnt den Windpark ab. Die Diskussion wird bei uns sehr emotional geführt und ich hoffe, dass mit dieser Entscheidung gegen den Windpark wieder Frieden im Dorf einkehrt“, so der Bürgermeister.

Skeptisch zeigt sich Landrat Christoph Mager. „Die Landesplanung hat sich sehr viele Gedanken gemacht, nach welchen rechtlich sicheren Kriterien eine Abwägung der verschiedenen Interessen erfolgen kann. Ob diese Abwägung bei den im Kreis ausgewiesenen Flächen stets korrekt erfolgt ist, werden wir noch prüfen“, sagte Mager.



Das Land hat Flächen für Windkraftanlagen ausgewiesen: Das Areal zwischen Dassendorf und Brunstorf ist darin nicht mehr enthalten. Die Flächen bei Hohenhorn, südlich von Lüttau und nördlich von Schnakenbek dagegen schon. Bei Hamwarde und Schulendorf (rot umrandet) gibt es Flächen zum Repowering.

Foto: Land SH



Die Rotoren stehen still, Flaute im Windpark in Lüttau. Im benachbarten Brunstorf wird es keine Windkraftanlage geben. Foto: Tormählen

Wenn Jugendliche Halt im Islamismus suchen: Wie erkenne ich eine Radikalisierung rechtzeitig?

Schulung des Kreises für Flüchtlingshelfer, Polizisten und Lehrer

Schwarzenbek (sh). Anfangs sind viele Eltern islamischen Glaubens sogar begeistert, wenn sich ihre Kinder langsam radikalieren. Denn sie erkennen die Gefahren nicht. Diese Erfahrung haben Tobias Meilicke und sein Team in den vergangenen Monaten gemacht. Seit dem Frühjahr 2015 gibt es in Schleswig-Holstein „Prevention“, ein Landesprogramm gegen religiös begründeten Extremismus. Ihre Erfahrungen haben Mitarbeiter des Teams bei einer Fachtagung in Schwarzenbek vorgestellt.

Meilicke, Politikwissenschaftler mit Schwerpunkt Naher Osten, ist der Chef der acht Mitarbeiter, die von türkischen Gemeinden in Schleswig-Holstein finanziert werden. „Die meisten Fälle von Radikalisierung, mit denen wir es bisher zu tun hatten, sind Jugendliche, die hier aufgewachsen sind und Geborgenheit und Halt suchen. Den finden sie im Islamismus. Eltern finden es oft gut, wenn die Kinder plötzlich mit Alkohol und Zigaretten aufhören, keine Musik mehr hören und regelmäßig in die Moschee gehen.

So ein Verhalten kann erstes Anzeichen für eine Radikalisierung sein“, sagt Meilicke.

Mitunter bemerken die Eltern lange Zeit nicht, was mit ihren Kindern los ist. So war es auch im Fall der heute 19-jährigen Ece B. aus Geesthacht, die im Sommer mit ihrer Freundin Merve S. (18) Richtung Syrien verschwand, um sich dem IS anzuschließen. Der Vater der Geesthachterin beging daraufhin Selbstmord.

„An dem Fall waren wir nicht dran. Damals wurde „Prevention“ gerade erst gegründet“, erzählt Meilicke. Seitdem bekommt sein Team viele Anrufe von Betreuern, Lehrern oder Eltern, die glauben, dass sich Kinder und Jugendliche radikalieren. „Zu 95 Prozent ist nichts dran an der Vermutung. Wir hatten bislang 40 konkrete Fälle, davon waren nur fünf Flüchtlinge. Meist können wir mit Gesprächen oder Beratung helfen. Wenn Terrorverdacht besteht, schalten wir Polizei und Staatsschutz ein“, so Meilicke.

Andreas Bockholt, Flüchtlingskoordinator der Kreisverwaltung, hatte Meilicke zu



Andreas Bockholt (l.) und Tobias Meilicke informieren über die Gefahren des Islamismus.

Foto: Huhndorf

einer Fachtagung mit 25 Multiplikatoren aus Flüchtlingshilfe, Schulen, Polizei und Kommunalverwaltungen in das DRK-Zentrum in Schwarzenbek eingeladen. Bockholt: „Der Bedarf ist da. Wir bekommen immer wieder Anfragen von Helfern, wie sie eine Radikalisierung erkennen und wie sie gegensteuern können.“

Mit der zu erwartenden neuen Flüchtlingswelle aus Aleppo und anderen Teilen Syriens könnten weitere Prob-

leme entstehen. „Wer sich radikalisiert, ist meistens unter 23 Jahre alt. Junge, alleinreisende Flüchtlinge sind anfällig für den Islamismus. Denn viele fliehen nicht vor dem Islamischen Staat, sondern vor Bashar al-Assad. Sie haben mit den Salafisten in Assad einen gemeinsamen Feind“, warnt Meilicke. Bockholt will weitere Seminare dieser Art anbieten und die Flüchtlingshilfe stärker vernetzen, um Gefahren frühzeitig aufzudecken.

KFZ UND ZUBEHÖR



KFZ-VERKAUF ALLGEMEIN

Ankauf von PKWs, Transportern, Geländefahrzeuge.
Automobile GmbH Dorfstr. 13,
22145 Braak/HH ☎ 040/
677 39 36

Höchstpreise für alle Fahrzeuge! Alle PKW/LKW, auch TÜV-fällig oder mit Schaden. ☎ 040/67 50 30 52

Kiesow Auto-Entsorgung 7892134

WOHNWAGEN

über 200 Wohnmobile
Wohnmobil-Galerie
Tel.: 04893 / 37 33-3
www.gebrauchteWohnmobile.de
www.Ankauf-Wohnmobile.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944/36160, Fa. www.wm-aw.de

Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil. ☎ 0171/37 43 474



Südring 58
21465 Wentorf
www.wb-gruppe.de
☎ 040 - 725 44 56 - 0

Wulff & Bartsch
GmbH

Ihr Fachhändler für Bergedorf und Umgebung



GESCHÄFTL. EMPFEHLUNGEN

• Bäume fällen •

Problemfällung, Wurzelentfernung.
Heinrich Schilling. ☎ 529 61 03

Putzi-kommt, das Original! Profi Fensterreinigung faire Preise.
☎ 0172/4529776

Gartenarbeit aller Art Heckenschnitt, Baumfällungen usw.
Telefon 040/ 70 10 26 97

Bäume fällen, Heckenschnitt, Gartenarbeiten + Abfuhr ☎ 675 84 230

Fensterputzer putzt bis 15 Fenster für € 35,- zzgl. ☎ 040/32 42 13

Feuerbestattung ohne Feier kpl. 1.380,- Euro, ☎ (0 40) 28 09 73 31

Entrümpelung sof. 01577/3406644

PC-Hilfe, Internet, Tablet. ☎ 5381468

StB teuer? Fibu Lohn 0174 2996392

Polsterarbeiten G. Mohr 6526737

PC-Hilfe & Internet. ☎ 23813582

Frisörin kommt ins Haus. 61136237

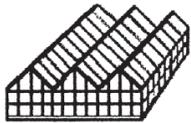
Fensterreinigung 040/678 91 01

Buchhaltung, §6StBer G, 84004200

Unseren Kunden, Geschäftsfreunden sowie allen Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

GEWÄCHSHAUSVERGLASUNG

Gbr. LIEUWERINK GmbH



Jan Lieuwering
Pankower Straße 9
21502 Geesthacht
Tel.: 04152 / 75 800
Fax.: 04152 / 79 900

GESUNDHEITSDIENST

"Fit durch Blutegel" Lisa Bunjes, Heilpraktikerin, ☎ 040/33 98 78 54, www.naturheilpraxis-bunjes.de

Bespr. Rose, Warze, Haut. 7158430

Massage, Hausbes. 0152 101 843 97

SENIORBETREUUNG

Vermittlung deutscher 24-h Seniorenbetreuung zuhause s 40 Jahren auch über Sylvester: 0163-7291108

FREMDENVERKEHR

Ferienhäuser in DK. ☎ 644 56 61

Westerland/Sylt: schöne FeWoS, ruhig, strand-zentrumsnah.
☎ 04651/53 65 www.sylt-blum.de

Balaton tillem.de 02402/6847

Was man auf anderen Wegen nicht erreicht, durch's Inserat geht's kinderleicht!

Erich Kästner

WIR HELFEN GERN.
TELEFONISCHE ANZEIGENANNAHME
UNTER 040 / 7 25 66 - 0

Anzeigen in unseren Titeln.
Gewusst wo.



Bergedorfer Zeitung LESER REISEN

www.bergedorfer-zeitung.de



Die schöne blaue Donau

Reisen Sie mit uns auf der Königin unter den Flüssen Europas, sie bietet Abwechslung in Hülle und Fülle. Lebendige Städte voller kultureller Schätze und landschaftliche Reize links und rechts am Ufer. Das prachtvolle Stift Melk zu Beginn der Reise, Wien mit den Schloßern Schönbrunn und Belvedere, den Stephandom und dem Prater. Unvergesslich glanzvoll der Fluss-Panorama von Budapest mit Parlament, Burgviertel, Fischerbastei und Kettenbrücke und vieles mehr. Bevor Sie an Bord gehen, fahren wir gemütlich nach Passau und übernachten im Hotel Passauer Wolf inklusive Abendessen und Stadtführung vor der Einschiffung.

Bei Erreichen der Mindestbeteiligung, wird die Gruppe voraussichtlich vom Ehepaar Sacks begleitet und es werden die beliebtesten, kostenlosen bz-Spaziergänge in allen Städten angeboten.

ab € 967,- pro Person
ab € 77,- pro Person / Versicherungs-Paket

Reiserücktrittskosten-, Abbruch- und Auslandskranken-Versicherung ohne Selbstbeteiligung und Gepäck-Versicherung

Die ausführliche Reisebeschreibung erhalten Sie in unseren Büros:

FIRST REISEBÜRO REISEBÜRO RAUTHER GMBH

Mehr Reisen: www.bergedorfer-zeitung.de/leserreisen

21029 Hamburg-Bergedorf · Sachsentor 3 · Tel.: 040/72 41 61-46
21502 Geesthacht · Bergedorfer Straße 47 · Tel.: 04152/84 53-10



BERGEDORFER AUTOMOBILFACHHÄNDLER

NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN:
Beratung | Service | Verkauf



„auto · motor · sport“-Werkstatt-Test: „sehr empfehlenswert“

HARKE hat HONDA

Vertragshändler und -werkstatt für Hamburg-Ost & Lüneburg
Wartung · Reparatur · TÜV/AU · Blech/Lack · Teiledienst
Auto Harke GmbH in Bergedorf · Randersweide 59-63 · (0 40) 735 935-0
Auto Harke in Bardowick · Hamburger Landstr. 50 · (04131) 92506-0
www.honda-harke.de

Autohaus Günter Hamster
Verkauf · Service · Ersatzteile
Lohbrügge Landstr. 19
21033 HH-Lohbrügge
Tel. (0 40) 72 41 22-0
Fax (0 40) 72 41 22 22
www.ah-hamster.de

Hubert Sorkalla
Renault und Dacia Vertragspartner in Bergedorf
Randersweide 1a, 21035 Hamburg
Tel. 040/ 735 60 70 und 040/ 735 60 71
Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

NEU in BERGEDORF

Autohaus Michael GmbH & Co. KG
Neuer Weg 43
21029 HH-Bergedorf
Tel. 040-7393530
Holstenhofweg 55 · Service
22043 HH-Wandsbek, Tel. 040/6569000
autohaus-michael.de



Katzenstreu hält das Auto trocken

Durchnässte Kleidungsstücke, tropfende Regenschirme, der triefende Hund nach dem Gassi – im Winter mit seinem vielen Regen und entsprechend durchgefuechteten Passagieren wird das Auto tag- oder sogar wochenlang im Innenraum nicht mehr richtig trocken. Darunter leiden Technik und Sicherheit, etwa dann, wenn die Scheiben bei Kälte auch innen zufrieren.

Außerdem ist Feuchtigkeit im Auto ein idealer Nährboden für Schimmel und Bakterien – und das schon lange, bevor man einen muffig-modrigen Geruch im Auto wahrnimmt, darauf weist das Kfz-Handwerk hin.

Das Handwerk gibt Tipps gegen die Feuchtigkeit: So auch im Winter die Klimaanlage einschalten, aber nicht im Umluftbetrieb, da sonst keine trockene, kalte Luft ins Auto gelangen kann. Gegen feuchte Teppiche hilft besonders saugfähiges Zeitungspapier, das unter die Teppiche gelegt wird. Guter Trick: Eine kräftige Handvoll Katzenstreu in eine Socke oder ein Geschirrtuch füllen und auf das Armaturenbrett legen. Es gibt natürlich auch Entfeuchtungs-Kissen zu kaufen.

Wer sein Nässeproblem nicht los wird, weil vielleicht Dichtungen porös sind, sollte nicht zögern und sich an seine Werkstatt wenden. Gegenüber möglichem Rostfraß ist der Gang zum Kfz-Meisterbetrieb seines Vertrauens die günstigere Variante.

AUTOHAUS GÜNTHER GRUPE

Hamburgs erste Wahl 4x in Hamburg www.nissanguenther.de

Poppenbüttel • Poppenbütteler Bogen 33 • Tel. (040) 63 66 96-0
Farmen • Friedrich-Ebert-Damm 319 • Tel. (040) 64 55 51-0

Bergedorf • Kampweg 3 • Tel. (040) 7 97 55 67-0

Hamm • Ausschläger Weg 49 • Tel. (040) 6 69 07 66-0



Autohaus Timmann
Das Auto. Der Service machts™

Süderquerweg 651
21037 Hamburg

Tel. 040/ 737 50 20
www.autohaus-timmann.com

Ihr Motorrad in erfahrene Meisterhand!

HARKE

HONDA-Motorrad Vertragshändler u. -werkstatt
Reparatur und Wartung aller Fabrikate · Teiledienst
AUTO HARKE GMBH in Bergedorf · Randersweide 59 - 63 · (0 40) 735 935-0
www.honda-harke.de

Freunde fürs Auto.

Autohaus Kath GmbH
Curslackner Neuer Deich 72
21029 Hamburg
Tel. 040. 72 561-0

Kath GRUPE

Ein Unternehmen der Emil Frey Gruppe Deutschland

kath-gruppe.de

BAUEN UND WOHNEN

Gartenberatung: Ich entwerfe für Sie Gartengrundrisse für Neuanlage oder Umgestaltung.
☎ 72 54 10 50, Mo.-Sa. 14-20 Uhr
www.sandfrauen.de

Kl. Baugeschäft seit

1978, Baubetreuung & Service mit allen Gewerken, Um- und Anbauten, Balkon-, Altbau-, Bad- und Fassadenanstrich, Reparatur, Durchbrüche, Kellerabdichtung, auch Kleinstaufträge. T. 647 44 76 oder 789 35 13, Juergen-Berger-Bau.de

Gartengestaltung rund ums Haus einschließlich Erdarbeiten.

Firma M. Düsel
Garten- und Landschaftsbau Altengamme
Telefon (0 40) 7 38 62 43

Malermeister kommt sof., Leerobjekte Sonderpreise ☎ 668 14 14 FA

Dachschaden?
Tropfende Dachrinne? Dachdecker: Termine frei. ☎ 040/6003852810

Schleifen + Versiegeln v. Holzfußböden, schnell + günstig, ab 11,- €/m², AUCH TREPPEN.
Telefon 0177/ 305 86 20

Anbau/Umbauten Maurer-/Zimmerer-/Dachdeckerarb., Bauantrag, Statik, Fenster/Türen. www.schultbau.de 5332800

Komplettbad, alles aus einer Hand, kleine und große Reparaturen, Kundendienst. ☎ 040/6 31 88 65 grebenstein-sanitärtechnik.de

die MalerProfis
schnell-sauber-preiswert
Tel: 0172 / 9054040

Malermeisterbetrieb
sämtl. Malerarb., beste Qualität, Festpreis, 6952788 + 01724006791

Malermeister kommt sof.! Leer-Whg. z. Sonderpr.! Angeb. kostenl. maler-rugullis.de ☎ 31 80 76 26

Maler kommt sofort. Rentner und leere Wohnungen zu Sonderpreisen. ☎ 040/81980231

Malermeister Pfeiffer, klein aber fein, www.diemalerei-hamburg.de, ☎ 040/65066787

Gartenarbeiten, Bäume fällen, Hecken- u. Obstbaumschnitt, Zäune, unverb. Beratung, Fa. ☎ 7240970

Malereibetrieb ☎ 040/2196060
Tapezier-, Streich- u. Lackierarb. zu guten Konditionen

Malerbetrieb: 040-23492192, 04194/987607, helfe b. Möbelrücken, firma-thomas-borgward.de

MALEREI KUNERT Lackieren, Malen, Tapezieren, zu guten Konditionen ☎ (0 40) 79 00 56 26

Maurer, Reparatur- u. Fliesenarb. FA. T.040/7132800 o. 0176/63170484

Elektriker, zuverlässig & kompetent. ☎ 4326 6475, 0162/105 4425

Dachrinnenreinigung schnell und preisw. Fa. Jarad ☎ 57 24 78 89

Maler- und Laminatarbeiten zu fairen Preisen. ☎ 0176-701 840 56

Malerarbeiten, super preiswert, sauber + gut. ☎ 651 74 06

Tischler neu u. Reparatur. 5405923

Maler - Festpreise 6729988

Ihr Fensterputzer. ☎ 040/735 81 30

IMMOBILIEN VERSCHIEDENES

Achtung Hausbesitzer !
- MUSTERHAUSAKTION -
für Dach & Fassade
Dacheindeckung mit glasierten Tondachziegeln Flämning
80 m² ab **3.850,- EUR** inkl. Abriss, Folie, Lattung, Ziegel & **Gratis Dämmung** o.T.
Bei Musterhäusern hohe Preisnachlässe!
DFS - Am Kaiser Kai 69 - 20457 Hamburg Tel. 040 - 800 084 515

Hamburger Garagen als Kapitalanlage

sicher - rentabel - transparent z.B. Paket 3 Plätze ME 3.060,-€ KP 75.000,-€ z.B. 5 Plätze ME 8.160,-€ KP 190.000,-€/direkt vom ET ☎ 015151037730

Es gibt so viel zu suchen und zu fragen. Du musst es durch die Zeitung sagen
Erich Kästner

IMMOBILIEN GESUCHE

Wir suchen ein Haus, Grundstück oder Wohnung in und um Hamburg zum Kauf von Privat. ☎ 0176/82212696

Exklusive ETW gesu.
Logistikunternehmer su. Wohnung mit 4-6 Zi. u. großem Balkon/Terrasse, auch im Altbau. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelffing-immobilien.de

Gemeinsame Suche...
Zwei befreund. Paare su. Zweifamilienhaus, DHH od. Grdstk., gern sonnig u. mit Garten. Provisionsfrei für Verkäufer. ☎ 040-24827100 www.von-wuelffing-immobilien.de

Bungalow gesucht...
Ehepaar aus Hannover su. Bungalow mit 4-6 Zi., gerne mit Garage zum Einzug im Frühjahr. Provisionsfrei für Verkäufer ☎ 040-24827100 www.von-wuelffing-immobilien.de

Bis ca. 750T € gesu.
Kinderarzt su. für seine Familie und sich ein Haus/Stadthaus in familienfreundlicher Umgebung. Provisionsfrei für Verkäufer ☎ 040-24827100 www.von-wuelffing-immobilien.de

Werbekaufm. sucht...
gepflegtes EFH od. DHH ab 100m², auch m. Renovierungsbedarf. Prov.-frei für Verkäufer ☎ 040-24827100 von-wuelffing-immobilien.de

Vater su. für Tochter
Unternehmer su. 2-3 Zi.-Whg., gern mit Balkon (keine Beding.) Prov.-frei für Verkäufer ☎ 040-24827100 www.von-wuelffing-immobilien.de

GEWERBL. IMMO. VERK.

MFH, Zinshaus, Harburg, von privat, 50% Gewerbe/50% Whg., alles modernisiert, Objektqualität u. Mieter sind top, langfrist. Mietverträge vorh., NKM 250.000,- € p.a. Faktor 21,8. Zuschr. bitte unter: Chiffre 111654

GARAGEN/STELLPL.

Bergedorf, Garage frei per 1.1.17, von privat, Weidenbaumsweg 100, 55,- €. ☎ 040/ 728 17 00

WOHNRAUM VERM.

Geesthacht, v. priv., helle 2 Zi.-Whg., EG, ca. 58 m² Wfl., EBK, D-Bad, 5-Terr., Garten, Stellpl., sep. Gas-Hzg., gr. Kellerrm., kl. Wohnanl., 8130 kWh, € 450,- + NK/Kt. ☎ 04152/4392

Wangelau, EFH, ab sofort zu vermieten. 80 m² Wfl., 4 Zi., V-Bad, gr. Garten, Kaltmiete 660,- € + NK/Kt., Wirtschaftsgebäude ☎ 01522/8634851

Geesthacht, Pankower Str., DHH, ca. 120 m², 4 Zi., EBK, G-WC, Blk., Terr., Garten, 800,- €/3 MM Kt. ☎ 04152/ 761 90

GEWERBL. VERM.

Geesthacht Düneberg: 354 m² Halle mit 2 Rolltoren und 55 m² Büroraum zu vermieten. ☎ 04152 - 761 90

Nasse Wände? Feuchter Keller?
ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
Abdichtungstechnik Lüth GmbH & Co. KG
Zur Freiweide 2, 23898 Kühren
☎ 04543 - 891213 oder 04104 - 692150
www.isotec-hl.de
ISOTEC®
Wir machen Ihr Haus trocken

PRIVATE KLEINANZEIGEN
Gesamtauflage: über 200.000 Exemplare
1 x aufgeben in 7 Titeln erscheinen = 1 günstiger Preis

ERSCHEINUNG SAMSTAG: Bergedorfer Zeitung/Lauenburgische Landeszeitung + BILLE am Samstag
MITTWOCH: ECHO Wochenblatt + BILLE Wochenblatt

Wann soll Ihre Anzeige erscheinen?
Kalenderwoche/Datum

Kreuzen Sie hier die Rubrik für Ihre Anzeige an:
 Sonstiges/Ankauf
 Sonstiges/Verkauf
 Heiraten/Bekanntschaffen
 Verschiedenes/Fundgrube
 Tiermarkt
 Geschenk (zu verschenken)
 Fremdenverkehr
 Verloren und Gefunden
 Wohnraum Mietgesuche
 Wohnraum Vermietungen
 Eigentumswohnungen Angebote
 Wohnungen/Häuser/Grundstücke Gesuche
 Wohnungen/Häuser/Grundstücke Angebote
 Berufsausbildung/Umschulung
 Stellengesuche
 Kraftfahrzeuge/Zubehör
 PKW-Verkauf

Schreiben Sie in jedes Kästchen einen Buchstaben, nach jedem Wort oder Satzzeichen lassen Sie bitte ein Kästchen frei.

Name, Vorname: _____ Straße, Hausnummer: _____ PLZ, Ort: _____
 DE _____ IBAN _____
 BIC _____

Ich ermächtige die Bergedorfer Buchdruckerei von Ed. Wagner (GmbH & Co.), Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Bergedorfer Buchdruckerei von Ed. Wagner (GmbH & Co.) auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Telefonnummer (bei Rückfragen): _____ Datum: _____ Unterschrift: _____

per Fax: 040 / 725 66 - 249
 Telefonische Anzeigenannahme: 040 / 725 66 - 0

oder Coupon abschieben bzw. abgeben: BERGEDORFER ZEITUNG / LAUENBURGISCHE LANDESZEITUNG
 Curslackner Neuer Deich 50 21029 Hamburg
 Bergedorfer Straße 39 21502 Geesthacht
 Lauenburger Straße 1 21493 Schwarzenbek

Bergedorfer Zeitung
Lauenburgische Landeszeitung
Wochenblatt
www.bergedorfer-zeitung.de

GÜNTHER & GÜNTHER
IMMOBILIEN AUS LEIDENSCHAFT

Immobilienbewertung und Vermittlung für Verkäufer

Immobilienangebote – Dezember 2016
Dies ist ein kleiner Auszug aus unserer stetig aktualisierten Datenbank.

Junge Familie sucht
Reihenhaus oder Doppelhaushälfte im Hamburg Osten. Bevorzugt mit guter Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr.
Kaufpreisvorstellung bis € 350.000,- Kd-Nr: 14509

Unternehmer von der Alster sucht
Haus oder Bauplatz in und um Aumühle. Ab einer Wohnfläche von 150 m² oder 500 m² Grundstück.
Kaufpreisvorstellung bis € 800.000,- Kd-Nr: 11943

Wirtschaftsprüfer sucht Einfamilienhaus
Ab einer Wohnfläche von 150 m² und mind. 3 Schlafzimmern. Gern in Reinbek oder Wentorf.
Kaufpreisvorstellung bis € 1.000.000,- Kd-Nr: 14112

Der Traum vom neuen Haus
Kaufmann sucht ein Baugrundstück ab einer Fläche von 600 m². Gern auch mit Altbestand.
Kaufpreisvorstellung bis € 400.000,- Kd-Nr: 13258

Ehepaar sucht Kapitalanlage
Altersgerechte Wohnung ab 2 Zimmern in ruhiger Lage von Bergedorf und Umgebung.
Kaufpreisvorstellung bis € 225.000,- Kd-Nr: 14304

Gern drucken wir auch Ihr Kaufgesuch

Möchten Sie Ihre Immobilie verkaufen?

Günther & Günther GmbH
Immobilienbüro Bergedorf / Sachsenwald
Weidenbaumsweg 103, 21035 Hamburg
Immobilienbüro Elbvororte
Elbchausee 576, 22587 Hamburg
Immobilienbüro Alstertal
Heegbarg 89a, 22395 Hamburg

Homepage: www.guenther-immobilien.de
 Telefon: 040 / 33 488 688

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen gemeinsame Wege zu gehen.
Ihre Karin Günther, Immobilienfachwirtin (IHK)

INFORMIERT. WAS HIER PASSIERT.

MODERN. ÜBERSICHTLICH. REGIONAL.
BERGEDORFER ZEITUNG/LAUENBURGISCHE LANDESZEITUNG

040 / 7 25 66 - 0
vertrieb@bergedorfer-zeitung.de

Bergedorfer Zeitung
Lauenburgische Landeszeitung
www.bergedorfer-zeitung.de

K. PIPPING

IMMOBILIEN



Wentorf – In Adresslage: Ca. 2.600 m² großes, voll erschlossenes Baugrundstück für bis zu zwei Wohneinheiten im malerischen Billewinkel.

KP € 585.000,--



Reinbek-Ohe – Mit Blick über Wiesen und Felder: Über 1.700 m² großes Grundstück mit Altbestand. Bj. 1967. V: 183,1 kWh/(m²a), Strom, F.

KP € 349.000,--



Hamburg-Bergedorf – Direkt in der Fußgängerzone: Top-gepflegtes Wohn- und Geschäftshaus. Bj. 1980. B: 56,62 kWh/(m²a), Gas.

KP € 1.150.000,--



Dassendorf – Für zwei Generationen: Exklusives Doppelhaus in absolut ruhiger Lage. Bj. 1980. Der Energieausweis wird aktuell erstellt.

KP € 850.000,--



Wentorf – Altbaucharme trifft auf zeitgemäßen Wohnkomfort: Modernisiertes MFH mit 3 WE. Bj. 1924, B: 275,2 kWh/(m²a), Öl, H.

KP € 699.000,--



Kröppelshagen – Exklusivität vor den Toren Hamburgs: Charmante DHH in Feldrandlage. Bj. 1999. B: 68,6 kWh/(m²a), Gas, B.

KP € 545.000,--



Reinbek – Über den Dächern der Stadt: Exklusive 3-Zi.-ETW mit herrlicher Dachterrasse. Bj. 2014. B: 19 kWh/(m²a), Strom, A+.

KP € 474.500,--



Dassendorf – Raumwunder mit vielen Optionen: Großzügiges EFH in der schönen Waldsiedlung. Bj. 1975. B: 196,3 kWh/(m²a), Gas.

KP € 465.000,--



Reinbek – Ideal für eine junge Familie: Sympathisches Friesenhaus mit Bestausstattung. Bj. 2004. V: 86 kWh/(m²a), Gas, C.

KP € 465.000,--



Aumühle – In absoluter Adresslage: Großzügige, exklusive 4-Zi.-ETW über 2 Ebenen mit West-Terrasse. Bj. 1900. V: 223 kWh/(m²a), Gas.

KP € 450.000,--



Reinbek-Krabbenkamp – Großzügig und top-gepflegt: Familienfreundliches EFH in ruhiger Lage. Bj. 1979. V: 130,4 kWh/(m²a), Gas, E.

KP € 415.000,--



Glinde – Nahe des Mühlenteichs: Gediegenes Einfamilienhaus mit Potenzial. Bj. 1974. Der Energieausweis wird aktuell erstellt.

KP € 415.000,--



Reinbek-Schönningstedt – Modernes Wohnen: Neubau von 6 exkl. Reihenhäusern. Fertigstellung Dezember 2016. Nachweis nach EnEV.

KP ab € 399.500,--



Aumühle – Ideal für eine Familie: Exklusive Doppelhaushälfte mit Neubau-Charakter. Bj. 2004. V: 141,1 kWh/(m²a), Gas.

KP € 395.000,--



Geesthacht – Zwischen Naturschutzgebiet und Elbufer: Solides, top-gepflegtes EFH. Bj. 1977. B: 172,8 kWh/(m²a), Öl, F.

KP € 375.000,--



Hamburg-Neuengamme – Zwischen Gose- und Dove-Elbe: Rotklinker in Feldrandlage. Bj. 1960. Der Energieausweis wird aktuell erstellt.

KP € 335.000,--



Wohltorf – Nordischer Flair im Sachsenwald: Energieeffizienter Blockhaus-Neubau. Bj. 2016. Der Energieausweis wird aktuell erstellt.

KP € 295.000,--



Escheburg – Nordischer Charme: Vermietete DHH in familienfreundlicher Lage. Bj. 1998. Der Energieausweis wird aktuell erstellt.

KP € 289.000,--



Kuddewörde – Inmitten des Sachsenwaldes: Charmantes, vermietetes Reetdachanwesen. Bj. 1870. Der Energieausweis wird aktuell erstellt.

KP € 250.000,--



Geesthacht – Klein, aber fein: Tip-top modernisierte Doppelhaushälfte. Bj. 1940. Modernisierung 2016. B: 203,6 kWh/(m²a), Gas, G.

KP € 235.000,--



Reinbek – Das Waldhaus-Stadl geht auf Reisen: Traditionsreiche, mobile Gaststätte in modularer Holzbauweise. Bj. 2012.

KP € 145.000,--



Geesthacht – Wohnen in der Oberstadt: Pfliffig geschnittene 2-Zi.-ETW mit Balkon. Bj. 1964. V: 129 kWh/(m²a), Fernwärme.

KP € 89.000,--



Glinde – In hochfrequenzierter Lage: Großzügige Gewerbefläche. Bj. 1979. Primärbedarf: 82,6 kWh/(m²a), KWK Lichtblick.

*Miete € 2.950,-- inkl. NK



Börnsen – Top-gepflegte Büroetage in ehemaligem Fabrikgebäude: In absolut verkehrsgünstiger Lage. Bj. 1900. B: 319 kWh/(m²a), Gas.

*Miete € 1.950,--



Schwarzenbek – Inmitten der Stadt: Großzügige Ladenfläche in frequenzierter Einkaufspassage. Bj. 1965. Der Energieausweis wird aktuell erstellt.

*Miete € 1.500,--



Glinde – Attraktive Büroetage: Mit vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten. Bj. 1979. V: Wärme 141,3 kWh/(m²a), Strom 41,1 kWh/(m²a), Gas.

*Miete € 1.462,50



Friedrichsruh – Eine Herzensache: Herrschaftliches Wohnen im historischen Gebäude. Bj. 1908. B: 298,6 kWh/(m²a), Öl, H.

*Miete € 1.600,--



Reinbek – Platz für die Familie: Gepflegter 7-Zimmer-Bungalow in bester Villenlage. Bj. 1959. B: 172 kWh/(m²a), Gas, F.

*Miete € 1.550,--



Bergedorf-Villenviertel – Für höchste Ansprüche: Großzügige 3-Zi.-DG-Whg in der Villa-Luise. Bj. ca. 1900. B: 45 kWh/(m²a), Gas.

*Miete € 1.120,--



Wentorf – Weitblick inklusive: Herrliche 3-Zi.-Wohnung mit ca. 40 m² großer Dachterrasse. Bj. 2015. Der Energieausweis wird aktuell erstellt.

*Miete € 1.115,--



Wentorf – In Top Lage: Großzügige, 3 Zi.-Dachgeschoss-Wohnung mit großem Südbalkon. Bj. 1986. Der Energieausweis wird aktuell erstellt.

*Miete € 950,--



Börnsen – Platz für eine Familie: Gut geschnittene, sonnige 3,5-Zi.-Wohnung mit Gartennutzung. Bj. 1930. V: 157 kWh/(m²a), Öl.

*Miete € 710,--



Reinbek – Ideal für ein Paar: Gemütliche 2,5-Zi.-Wohnung mit Balkon und schönem Ausblick. Bj. 1994. V: 154 kWh/(m²a), Gas.

*Miete € 645,--



Reinbek – In ruhiger Lage: Freundliche, geräumige 3-Zi.-Wohnung mit Sonnenbalkon. Bj. 1975. V: 188,6 kWh/(m²a), Öl, F.

*Miete € 590,--



Wentorf – Loftartig konzipiert: Aufwendig modernisierte 2-Zi.-Wohnung in historischem Rotklinker. Bj. 1924. B: 275,20 kWh/(m²a), Öl, H.

*Miete € 590,--

* Mietobjekte zzgl. NK/KT, Gewerbe-Mietobjekte zzgl. MwSt./NK/KT/CT. Die Flächenangaben sind unverbindlich.

AUS DER REGION – FÜR DIE REGION:

Soziales Engagement direkt vor der eigenen Haustür



Regelmäßig unterstütze ich mit einer Spende zur Weihnachtszeit Initiativen oder Einrichtungen, die mir besonders am Herzen liegen.

In diesem Jahr habe ich mir mit meinem Team etwas ganz Besonderes für unsere Region überlegt: Ich spende zwei bequeme Sitzbänke für Reinbek. In Zusammenarbeit mit der Stadt Reinbek werden beide Bänke prominent platziert – vor dem Rathaus und mitten im Zentrum. Dort sollen sie als willkommene Sitzplätze für ältere Gäste aus der Tagespflege und Spaziergänger dienen, zum Verweilen und Ausruhen oder einfach zum Sonne genießen einladen.



Aber auch die Jugend liegt mir sehr am Herzen.

Daher leiste ich in diesem Jahr erstmalig – unter der Organisation von Jan Bode – auch eine großzügige Spende an die Jugendfeuerwehr Reinbek. Aus den Reihen der freiwilligen Feuerwehrjungs und -mädchen wird bereits seit über 30 Jahren gut ausgebildeter Nachwuchs für alle drei Ortswehren rekrutiert. Die Wichtigkeit und Bedeutung der Feuerwehr wird im norma-

len Alltag häufig unterschätzt – aber hier helfen Männer und Frauen aus unterschiedlichen Berufsgruppen in ihrer Freizeit Menschen in Notlagen und sorgen für unsere Sicherheit. Das finde ich bemerkenswert und unterstütze ich daher gerne.



In diesem Sinne wünschen wir Ihnen frohe Festtage, Zeit zur Entspannung und Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge und viele Lichtblicke im kommenden Jahr – verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

**Herzlichst
Korinna Pipping & Team**



Wohltorf – Eine Rarität im HH Osten: Großzügiger Landsitz, auch für Kosmokraten, auf über 15tsd m² Parkanlage. Bj. 1993. V: 57,3 kWh/(m²a), Gas, B.
KP € 4.950.000,--



Wentorf – Ein Traum unter Reet in Toplage: Bezauberndes Idyll für Individualisten und Liebhaber. Bj. um 1950. B: 352,5 kWh/(m²a), Gas, H.
KP € 1.350.000,--



Glinde – Ein Juwel auf höchstem Niveau: Luxuriöses Zweifamilienhaus in malerischer Lage. Bj. 1983, Modernisierung 2013. V: 136,1 kWh/(m²a), Gas, E.
KP € 995.000,--



Aumühle – FAMILIE wird hier großgeschrieben: Exklusives Architektenhaus mit Einliegerwohnung, großes Grundstück. Bj. 1978. B: 199,7 kWh/(m²a), Öl, F.
KP € 755.000,--



Erneut in guten Händen:
Luxuriöses Anwesen in Friedrichsruh geht zum zweiten Mal durch unsere Hände

Diese beiden wunderschönen Landhäuser auf historischem Grund und Boden im Bismarck'schen Friedrichsruh haben den Weg zurück in die Hände einer Familie aus der Region gefunden. Wir sind stolz darauf, bereits zum zweiten Mal dieses einmalige und außergewöhnliche Objekt inklusive eines gemütlichen Gästehauses mitten im Landschaftsschutzgebiet erfolgreich vermarktet zu haben.

Sieben Tage Urlaub, 16 Tage frei Wer baut die längsten Brückentage?

Hamburg (pal). 2017: Mit gerade mal neun Urlaubstagen ganze sieben Tage am Stück frei machen – das kriegen clevere Brückenbauer mit guter Planung hin. Das geht so: Vom Montag, 22. Mai, bis zum Mittwoch, 24. Mai, drei Urlaubstage nehmen. Am 25. Mai ist Christi Himmelfahrt, anschließend wird für den Freitag, 26. Mai, noch ein Tag eingereicht. Das Pfingstwochenende beginnt am Samstag, 3. Juni. Wer von Montag, 29. Mai, bis zum Freitag, 2. Juni, vorher weitere fünf Urlaubstage nimmt, kommt insgesamt auf die imposante Strecke von sieben Tagen frei. Sofern man nicht, und das gilt für alle Beispiele, einen Beruf ausübt, an dem auch am Wochenende mal Dienst ist.

Auch das Osterwochenende ist natürlich wie immer attraktiv. Es beginnt mit dem Karfreitag am 14. April. Mit vier genommenen Urlaubstagen vom Dienstag, 18. April, bis zum Freitag, 21. April, können so insgesamt zehn freie Tage erzielt werden. Neun freie Tage am Stück gibt es, wer nach dem Tag der Arbeit am Montag, 1. Mai, ebenfalls vier Tage Urlaub nimmt. Genauso wie um die Zeit des Tags der Deutschen Einheit herum am Dienstag, 3. Oktober. Wer am Montag Urlaub hat sowie danach von Mittwoch bis Freitag, kommt mit den Wochenenden auch auf neun arbeitsfreie Tage.

Eine Besonderheit in diesem Jahr ist der Reformationstag am Dienstag, 31. Oktober. Aus Anlass der 500. Wiederkehr von Martin Luthers Thesenanschlag an die Tür der Schlosskirche zu Wittenberg gibt es 2017 exklusiv einen bundesweiten Feiertag – und somit vom Samstag, 28. Oktober, bis zum Sonntag, 5. November, die Möglichkeit, mit vier Urlaubstagen (am Montag, 30. Oktober, sowie vom Mittwoch bis Freitag, 1. bis 3. November) insgesamt neun Tage frei zu bekommen.

Auch das Weihnachtsfest erfreut die Brückenbauer. Erster und zweiter Weihnachtsfeiertag sind Montag und Dienstag. Mit anschließend drei Tagen Urlaub (27. bis 29. Dezember) wächst die Strecke seit Samstag, 23. Dezember, auf zehn Tage frei an. Wer noch vier Urlaubstage aufgespart hat, kann diese anschließend günstig nach Neujahr (ein Montag) einsetzen. Die freien Tage dauern somit bis zum Sonntag, 7. Januar 2018, an – insgesamt sind es sechzehn. Und das mit nur sieben eingesetzten Urlaubstagen.

Eigentlich genug Auswahl, so dass jeder Kollege zu seinem Recht kommen sollte. Was aber ist, wenn Jahr für Jahr dieselben Cleverle Nutznießer der Brückentage sind? Und der Unmut der anderen wächst? Grundsätzlich gibt es keinen gesetzlichen An-

spruch auf die Brückentage. Zwar dürfen gemäß des Bundesurlaubsgesetzes dürfen Arbeitnehmer den Zeitpunkt ihres Urlaubs frei wählen, und der Vorgesetzte hat die Wünsche des Angestellten zu berücksichtigen. Er kann aber aufgrund von „dringenden betrieblichen Belangen“ sogar eine Urlaubssperre verhängen.

In vielen Betrieben wird nach dem Motto „wer zuerst kommt, mahlt zuerst“ verfahren. Wollen mehr Arbeitnehmer frei nehmen, als für den Betrieb verkraftbar ist, und können sich die Arbeitnehmer untereinander nicht einigen, muss der Chef entscheiden. Neben der Reihenfolge, in der die Anträge eingehen, spielt die Dauer der Betriebszugehörigkeit eine Rolle sowie soziale Kriterien. Eltern haben größere Chancen als kinderlose Singles. Doch auch diese dürfen nicht benachteiligt werden, der Arbeitnehmer muss für einen angemessenen Ausgleich sorgen.

Am besten für den Betriebsfrieden wäre, die Arbeitnehmer würden die begehrten Brückentage gerecht untereinander verteilen. Um Streit zu vermeiden, rät Konfliktberaterin Ursula Wawrzinek in der Süddeutschen Zeitung zu einem einfachen wie praktischen Mittel: Nämlich das Los entscheiden zu lassen. Das sei eine faire Lösung, bei der alle die gleiche Chance auf die freien Tage hätten.



Auf dem Holzweg zum Strand ist sicher die schönste Nutzung eines Brückentages:

Foto: Fotolia/Coloda

Endspurt läuft: Ein Preis für den Arbeitsschutz

Hamburg (pal). Endspurt bei der Bewerbung für den Deutschen Arbeitsschutzpreis: Unternehmen und Einzelpersonen können ihre innovativen Lösungen und Ideen zum Thema Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz noch bis zum 31. Januar 2017 einreichen. Die branchenübergreifende Auszeichnung ist mit insgesamt 40 000 Euro dotiert. Um den betrieblichen Arbeitsschutz zu fördern, prämiert Bund, Länder und gesetzliche Unfallversicherung alle zwei Jahre die besten Ideen für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz.

Teilnahmeberechtigt sind Unternehmen und Institutionen jeder Größe, Branche und Rechtsform sowie Einzelpersonen.

Eine unabhängige Expertenjury aus Wirtschaft, Politik, Verbänden und Wissenschaft nominiert bis zu zwölf Betriebe und Einrichtungen. Die Preiskategorien sind in „kleine und mittlere Unternehmen“ (1 bis 249 Beschäftigte) sowie „große Unternehmen“ (ab 250 Beschäftigte) eingeteilt. Die vier Gewinner jeweils in den Kategorien „technische“ oder „organisatorische Lösungen“ erhalten jeweils 10 000 Euro Preisgeld und werden am 17. Oktober 2017 auf der A+A, der Fachmesse für Arbeitsschutz und Arbeitssicherheit, in Düsseldorf öffentlich ausgezeichnet.

Informationen und Bewerbungsunterlagen unter: www.deutscher-arbeitsschutzpreis.de.

STELLENANGEBOTE

Taxifahrer/in ges., Fahrerausbildung mögl. ☎ 040/38 61 22 65

Sozialpädagogische Assistenten/innen oder Erzieher/innen von Ev. Kitas Farmsen-Berne gesucht. Informationen gibt gerne Volker Gevers, ☎ 6433033 oder kita-in-farbe@t-online.de

Elektriker (m/w): dringend gesucht! Frau Mäkelmann freut sich auf Ihren Anruf. ☎ 689 177-14, avanti GmbH (AÜG), gew@avanti.jobs

Gewerbliche Mitarbeiter (m/w) gesucht, gew@avanti.jobs, ☎ 68917729, avanti GmbH (AÜG)

Küchenhilfen m/w. ☎ 40 00 32.

Heizungsableser/in für den Bezirk Lauenburg und Umland

als selbstständiger Subunternehmer zur Nebentätigkeit gesucht. Freundlichkeit, Zuverlässigkeit und handwerkliches Geschick sowie eigenen PKW setzen wir voraus. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bitte bei:

Kalorimeta Lübeck
Tel.: 0451 / 296 908 914
oder per Mail:

Manfred.Paulsen@Kalo-Luebeck.de

Springer/- in gesucht

Für die Zustellung des Bille Wochenblattes am Mittwoch.
Mit eigenem PKW.
Vergütung:
€ 8,50 Std.Lohn zzgl. km Geld

Agentur TVB GmbH
Telefon 040/724188-0
service@tvb-bergedorf.de

Seit 2000 erfolgreich und zukunftsorientiert am Markt. Zum weiteren Ausbau an unserem neuen Standort in Hamburg-Wandsbek suchen wir

Personaldisponenten m/w aus den Bereichen: Aviation/Kfm./Technik

Wir bieten flache Hierarchien und die Möglichkeit sich auf das Wesentliche zu konzentrieren. Sie verfügen über Branchenerfahrung und Vertriebsaffinität und haben das Gefühl sich an Ihrem jetzigen Arbeitsplatz nicht mehr weiterentwickeln zu können, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an Florian Hermes, E-Mail: hermes@avanti.jobs

www.avanti.jobs, 040/689 17 777



Masseurinnen gesucht. Info: www.maribelle-hamburg.de

Servicekräfte für Vulkan in Hamburg und Geesthacht gesucht! Bewerbungen bitte an: www.vulkan-casino.de (030 53000550-09)

Telefonische Terminvereinb. an 4 Tagen/Woche von 9 - 12 Uhr, auf 450,-€-Basis od. mehr ab sof. mgl. we call GmbH ☎ 04152/ 157 00

Altenpflegefachkräfte (m/w) für stationäre Pflege in namhaften Gesundheits- und sozialen Einrichtungen gesucht! VZ, TZ / 450 € Basis! Unser Team freut sich auf Sie! Infos: Frau Plazek ☎ (0 40) 5 26 05 60 66

Reinigungshilfe (deut.- o. engl. sprach.) f. 4-Pers.-Haushalt in Rotherbaum gesucht. Do. o. Fr., ca. 4 Std., gerne auch Bügeln. Auf Rechnung. ☎ 0177/7637134 berit.ewald@googlemail.com

Lkw-Fahrer m/w wanted

Ohne Führerschein? Wir bilden Sie aus. Bildungsgutschein vorhanden? Rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf Sie: SVG, Bullerdeich 36, 20537 HH, 040/25450164

Busfahrerin oder Busfahrer werden?

Ohne Führerschein? Wir bilden Sie aus. Bildungsgutschein vorhanden? Rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf Sie: SVG, Bullerdeich 36, 20537 HH, 040/25450164.

Wir suchen per sofort eine/n freundliche/n und engagierte/n Mitarbeiter/in in der Hausverwaltung in Voll- oder Teilzeit min. 30 Std./Woche. Gepflegtes äußerliches Erscheinungsbild, perfekt in Deutsch sowie Office World, Excel und Outlook. Zu Ihren Aufgaben zählen Kundenkontakte, Pflege der Versorgungsträger sowie Buchhaltung. Aussagefähige Bewerbungsunterlagen per Mail an swilde@hw-wilde-gmbh.de

Profi-Ausbildung zum/zur Nageldesigner/in Neue Kurse! ☎ 09402/ 938415, www.nails-company.de

Bürokraft

Minijob, Arbeitszeit vormittags, deutschsprachig, gute PC-Kenntnisse, im Schanzenviertel von Berufsbetreuerin gesucht. Schriftl. Bewerbung: Chiffre Z 111729

Gabelstaplerfahrer/in gesucht, sowie Helfer/in Tel. 040/38 66 83 00

Lagerarbeiter m/w. ☎ 40 00 91

2017 kann kommen! JOB in der Pflege

Wir suchen Pfleger (m/w) mit und ohne Examen, aber mit Erfahrung in der stationären Pflege. TZ/VZ/€450. Rufen Sie an: 040/3254640/www.med-kontor.de

Reinigungskräfte nahe Hauptbahnhof gesucht. Arbeitszeiten Mo/Mi/Fr in der Zeit von 6:30-8:30 / 21:00-22:30 oder Mo-Fr 15:00-17:00. ☎ 71404428

Taxifahrer/in mit und ohne Funk in allen HH-Städteilen gesucht. Neue E-Klasse/Touran o. Passat. ☎ 040/20001111 info@stambula.de

Anlagenmechaniker (m/w) (Sanitär + Heizung) mit FS

ab sofort gesucht. Grunow und Zink OHG info@grunow-zink.de ☎ 040-299 41 20

www.taxischein.info, wir machen Taxifahrer.

Wir suchen Mitarbeiter/-innen für die Treppenhausreinigung in Vollzeit/Teilzeit mit Führerschein. Wir bieten eine über tarifliche Bezahlung. Bewerbungen bitte bei HDS Gebäudedienste GmbH unter ☎ 040 - 66 85 15 - 0

Selbstständige Unternehmer (Gewerbeschein erforderlich) für Treppenhausreinigung sowie Glas- und Sonderreinigungen per sofort gesucht. Bewerbungen bitte unter ☎ 040 - 677 13 77.

Examierte Pflegekraft von renommiertem Pflegedienst gesucht. Vollzeit oder Teilzeit mit kleinen Teams. ☎ (040)3600619-253.

Kita/Altona sucht Krippenkollegin Infos unter www.maimounakila.de

Schüler/Studenten (m/w) in Teilzeit, tageweise, in den Schul- und Semesterferien für leichte Aushilfsleistungen gesucht.

Phoenix Personalmanagement
040/72 00 47 40 (Mo.- Fr. 8-17 Uhr), info@phoenix-pm.de

OK-Taxi sucht Fahrer, zahlen Hansaschein 211 211. ☎ 040/40 170 160

Kassierer (m/w)
auf 450 € Basis ab sofort gesucht. ☎ 040/558998743

Jetzt gemeinsam neue Wege gehen! Pflege(fach)Kräfte in VZ und TZ ab sofort gesucht! Ihre Karoline Witt ☎ 040 / 537 980 832

Die SVG-Hamburg sucht ab sofort einen Mitarbeiter m/w für den Truckshop (Innendienst). Sie sollten folgende Qualifikationen mitbringen: kaufm. Ausbildung oder entsprechendes, Teamfähigkeit. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an: m.uder@svg-hamburg.de und teilen uns Ihren frühesten Einstellungstermin, sowie eine Gehaltsvorstellung mit.

Taxifahrer/in, fest, Aushilfe, Anfänger gern. Intensivkurs ☎ 56 26 47

Fahrer/Fahrzeugreiner niger (m/w)

f. Alstertal/Poppenbüttel, Hafencity /City und Wandsbek ges. für örtliche Autovermietung, VZ/TZ, FS erforderlich. Bitte Bewerbung an: Bewerbung@rother-ps.de

Reinigungskräfte in den frühen Morgenstunden auf 450,-€-Basis ges., Raum HH-Neuengamme, Lauenburg und Börsen. Fa. Wehmann, ☎ 04152 / 83 62 21

Servicefahr- er/Techniker

Die Firma AQUATRADE sucht für Ihren Standort Hamburg zum nächstmöglichen Zeitpunkt engagierte und technisch versierte Servicefahrer. Wenn Sie Spaß am Umgang mit Menschen haben sowie körperlich belastbar und eigenverantwortliches arbeiten gewohnt sind, über gute Deutsch Kenntnisse verfügen freuen wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Gehaltsvorstellung und frühstmöglichen Eintrittstermin. AQUATRADE GmbH Hemke 10 49565 Bramsche bewerbung@aqua-trade.de www.aqua-trade.de

Zusatzverdienst oder auch mehr. Für das Anbringen von Werbeplakaten und Reinigen von Werbeanlagen suchen wir selbstständige Mitarbeiter mit eigenem PKW. ☎ 040/600 133 26 oder 0179/390 16 46

Geselle (m/w) für Heizung und Sanitär für den Kundendienst, Modernisierung und Montage in kleiner Norderstedter Firma gesucht. www.boedecker.de

Schüler/Studenten (m/w) in Vollzeit, für Schul- und Semesterferien für leichte Aushilfsleistungen ges. **Phoenix Personalmanagement**
040/72 00 47 40 (Mo.- Fr. 8-17 Uhr), info@phoenix-pm.de

EL oder PDL gesucht!

Einrichtungsleitung/ Pflegedienstleitung in Vollzeit oder Teilzeit für ein Pflegedienst gesucht. ☎ 0176/20 31 82 14

Stationshilfen (m/w) für namhafte Pflegeeinrichtungen gesucht! VZ, TZ oder 450-€-Basis. Infos: ☎ (0 40) 5 26 05 60 66

SZA (AÜG) sucht für Kunden in HH-Ost und OD (m/w) Maler, Tischler, Helfer. ☎ 399 992-0 arbeit@sza-hamburg.de

Kurierfahrten - Wollen Sie vor-oder nachmittags Auslieferungsfahrten auf selbst. Basis mit eigenem Pkw machen? Oder auch Vollzeit? Rufen Sie einfach bei City Express an. 040-25408050 Jan Moeller

Sozialpädagogische Assistenten (m/w) für spannende Einsätze in Hamb. Kitas, Schulen u. Einrichtungen d. Behindertenhilfe in VZ / TZ o. auf 450-€-Basis gesucht. Infos: ☎ (0 40) 5 26 05 60 66

Sanitärinstallateure/GWI (m/w): dringend gesucht! Herr Unruh freut sich auf Ihren Anruf: ☎ 689 177-46, avanti GmbH (AÜG), gew@avanti.jobs

Call Center Agents

(m/w) Wir suchen aktuell einwandfrei deutschsprachige Mitarbeiter (m/w) für unser service- und kundenorientiertes Verkaufsteam im In- und Outbound. Wir bieten Ihnen: Bezahlung über Tarif + Provisionen, flexible AZ in TZ/VZ, ergo-moderne Arbeitsplätze, qualifizierte Schulungen und ein starkes Team. Bewerben Sie sich gerne unter: karriere@winfone.de oder unter: ☎ 040/33 88 33-33 00

B&B Hotel Hamburg City-Ost

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- oder Teilzeit: Night Audit (w/m), Hotelfachfrau/mann(w/m), Mitarbeiter Frühstücks-service(w/m), Rezeptionsmitarbeiter(w/m). B&B Hotel Hamburg City-Ost Frau Sparenberg 040-8830670

Facharbeiter (m/w) aus dem Handwerk, ab € 14,-/Std. per sofort, ☎ 040-414540-0, Lemke PS GmbH

Die Stelle für SIE! Wir suchen Sie als Pflegehelfer/in in Vollzeit, Teilzeit oder auf 450 Euro Basis. - Wir bieten Ihnen gute Arbeitsbedingungen! - Unbefristeter Arbeitsvertrag, leistungsgerechte Bezahlung, Arbeitszeiten nach Ihren Wünschen, Fahrtkostenbeteiligung und Sonderzahlungen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! ☎ (0 40) 5 26 05 60 66

Hausmeisterhelfer m/w. 40 00 91

BERENDSEN

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unsere Niederlassung in Glinde bei Hamburg mehrere

Wäschereihilfskräfte (m/w)

Ihre Tätigkeiten:
In unserem nach modernen Waschverfahren arbeitenden Betrieb übernehmen Sie die anfallenden Aufgaben in der Bearbeitung unserer Mietberufsbekleidung. Ihre Tätigkeit beinhaltet die Ausführung von einfachen Nährarbeiten, das Vorsortieren der Schmutzwäsche, das Arbeiten am Trockner, am Finisher, an der Faltschneidemaschine und die Kommissionierung der Wäscheteile.

Das bringen Sie mit:
• Erfahrung im Umgang mit einem Computer
• Nähkennnisse wünschenswert, aber keine Bedingung
• Kundenorientierte Arbeitsweise
• Hohes Qualitätsbewusstsein
• Belastbarkeit
• Sorgfältige Arbeitsweise
• Bereitschaft zur Schichtarbeit
• Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
• Zuverlässigkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit

Wir bieten Ihnen einen Arbeitsplatz mit einer tariflichen Vergütung, der Sonderzahlungen (Urlaubs- und Weihnachtsgeld) und Zuschüsse zu vermögenswirksamen Leistungen und zu einer betrieblichen Altersvorsorge beinhaltet.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, möglichst per Mail, unter dem Betreff "Wäschereihilfskräfte" an karriere-glinde@berendsen.de.

Berendsen Textilservice GmbH
z. Hd. Jens Kassmann
Otto-Hahn-Str. 4 • 21509 Glinde
www.berendsen.de

STELLENANGEBOTE

biozahn™ die Zahntechniker

Wachsen Sie mit uns und finden Sie Ihre berufliche Perspektive. Als dynamisch wachsendes Unternehmen ist biozahn-labor gerne auf der Suche nach kompetenten und engagierten Mitarbeitern. Ausbildungslabor, biozahn@DK.de / 0407200700

Wir suchen per sofort m/w

- **Staplerfahrer**
- **Fachkraft Lagerlogistik**
- **Lagerarbeiter**
- **Industriemechaniker**

- Wir zahlen über Tarif -



personalmanagement

Phoenix Personalmanagement
Sachsenstr. 21 · 21029 Hamburg
Telefon 040/72 00 47 40
Mo. - Fr. von 8 - 17 Uhr
info@phoenix-pm.de

Wir mögen Herausforderungen. Sie auch?



Zur Verstärkung unseres Teams in **Hamburg** suchen wir kurzfristig Sie als **Mitarbeiter Prüf-/Sicherheitsdienst (m/w) Bereich Hochbahnwache**

Während der 4-monatigen Ausbildungszeit vermitteln wir Ihnen alle Kenntnisse und Fähigkeiten, die Sie für Ihre spätere Tätigkeit brauchen. Nach erfolgreichem Abschluss der Prüfung werden wir Sie zunächst für ein Jahr in ein befristetes Arbeitsverhältnis übernehmen mit der Aussicht auf einen unbefristeten Arbeitsplatz. Ausbildungsstart ist am 1. Februar 2017!

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Führerschein Klasse B
- Eintragungsfreies Führungszeugnis

Wenn Sie die beschriebenen Anforderungen erfüllen, freuen wir uns darauf, von Ihnen zu hören!

Securitas GmbH ÖPV

Wendenstraße 379 • 20537 Hamburg
Frau Hagen • Tel.: 040 73322-256
bewerbung.nord@securitas.de • www.jobs.securitas.de

Everyday heroes. Every day.

Herzlich willkommen bei KÖTTER Security!

Unsere 18.100 Mitarbeiter sind in den Sparten Security, Cleaning und Personal Service erfolgreich tätig. Zur Verstärkung unseres Teams in **Schwarzenbek** suchen wir



Empfangsmitarbeiter (m/w) in Teilzeit

Wir bieten eine attraktive Vergütung, ein tolles Team sowie interessante Aus- und Weiterbildungsangebote.

Auch als **Quereinsteiger** sind Sie herzlich willkommen! Sicherheitsspezifische Nachweise können bei der KÖTTER-Akademie erworben werden.

Bewerben Sie sich jetzt!

telefonisch - per email - schriftlich



Kötter GmbH & Co. KG
Verwaltungsdienstleistungen
Recruitingcenter Nord
Ausschläger Billdeich 6
20539 Hamburg
Tel. +49 40 370 2883 20
Fax +49 40 370 2883 29
bewerbung@koetter.de

eine Sachbearbeiterin/einen Sachbearbeiter Personal/Organisation

befristet für den Mutterschutz und einer sich anschließenden Elternzeit der Stelleninhaberin

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann finden Sie die vollständige Stellenausschreibung unter www.amt-hohe-elbgeest.de unter der Rubrik „Jobs & Ausbildung - Stellenangebote“ (ggf. kann diese auch bei der Personalabteilung unter Tel. 04104/990-110 erfragt werden).

Ihre aussagefähige Bewerbung senden Sie bitte **bis zum 07.01.2017** an:

Amt Hohe Elbgeest, Die Amtsvorsteherin, Personalabteilung,
Stichwort: „Personal & Organisation“
Christa-Höppner-Platz 1, 21521 Dassendorf
per Mail: bewerbungen@amt-hohe-elbgeest.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Die Übersendung von Originalunterlagen und aufwändigen Bewerbungsmappen ist nicht erforderlich. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen nur bei Übersendung eines frankierten Rückumschlages erfolgt!

Große Zukunft!



Das Johanniter-Krankenhaus Geesthacht ist ein Krankenhaus der Grund- und Regelversorgung am Hamburger Stadtrand mit den Abteilungen für Innere Medizin, Chirurgie, Gynäkologie und Geburtshilfe und Psychiatrie.

In der Verwaltung ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle im

Patientenmanagement in Teilzeit

zu besetzen.

Die Aufgabe umfasst:

- Durchführung des elektronischen Datenaustausches mit den Kostenträgern
- ambulante und stationäre Abrechnung
 - Abrechnung DRG-Fallpauschalen und PEPP-Entgelten
 - Durchführung von Fallkorrekturen und Fallrevisionen
 - Quartalsabrechnung Kassenärztliche Vereinigung verschiedener Ambulanzen
 - § 115 a SGB V vor- und nachstationäre Krankenhausbehandlung
 - § 115 b SGB V ambulante Operationen im Krankenhaus
 - § 116 b SGB V ambulante spezialfachärztliche Versorgung
- Kostensicherung durch Controlling und Faktura
- Kommunikation mit den Kosten- und Sozialleistungsträgern

Was wir erwarten:

- fundierte Kenntnisse und Erfahrungen im Bereich der Patientenabrechnung eines Krankenhauses
- Kenntnisse im Bereich der DRG- und PEPP-Kodierung, Erfahrungen mit der Anwendung der ICD- bzw. OPS-Kataloge und den deutschen Kodierrichtlinien
- Kenntnisse im Bereich des Krankenhausrechtes (Krankenhausentgeltgesetz, Fallpauschalenverordnung, Sozialgesetzbuch)
- Erfahrungen im Umgang mit Krankenhausinformationssystem SAP i.s.h.
- Erfahrungen im Umgang mit MS Office (insbesondere Excel)
- Eigeninitiative, Flexibilität und berufsübergreifende Kommunikationsfähigkeit

Es erwartet Sie ein vielseitiger, interessanter Arbeitsplatz bei einem zukunftsorientierten Arbeitgeber. Die Vergütung erfolgt auf Grundlage des TVöD-K.

Für weitere Informationen stehen Ihnen der Leiter des Controlling, Herr Piepenborn, und die Personalleiterin, Frau Baumbach, unter der Telefonnummer: 04152 - 1790 zur Verfügung.

Eine Bewerbung richten Sie bitte innerhalb von 2 Wochen nach dem Erscheinen an das

Johanniter-Krankenhaus Geesthacht GmbH
Personalabteilung
Am Runden Berge 3
21502 Geesthacht
bewerbungen@johanniter-krankenhaus.de



Wir, die Avanti GmbH, suchen an unserem neuen Standort in HH-Wandsbek eine/n

Köchin/Koch

(auch ohne Ausbildung)

zur Bewirtschaftung (ca. 20-25 Mittagessen) unserer modernen Betriebskantine. Sie sollten Erfahrung und Leidenschaft am Kochen mitbringen. Wir würden uns freuen, Sie in unserem internen Team begrüßen zu dürfen.

Für genaue Informationen können Sie sich gerne an Herrn Hermes wenden. Tel. 040/68917729 hermes@avanti.jobs, www.avanti.jobs

Randstad sucht: Qualifizierte Kommissionierer (m/w)

Wir suchen für unseren Kunden im Bereich Elektrogroßhandel in Lanken bei Schwarzenbek Kommissionierer mit gutem Zahlenverständnis und Deutschkenntnissen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Telefon oder Email oder kommen Sie einfach vorbei! Randstad, Alte Holstenstraße 16, 21031 Hamburg-Bergedorf, Sandra Heinigen, Tel. 040-725 84 113, sandra.heinigen@randstad.de



Wir zahlen einen Kindergartenzuschuss

Examinierte Pflegefachkraft (m/w) Teil-/Vollzeit

für das **ELIM Seniorencentrum Bergedorf** zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht.

Ihre Aufgaben:

Fachsichere Grund- und Behandlungspflege, eigenverantwortliches Führen der Dokumentation (EDV), zielgerichtete und engagierte Mitarbeit im Team, Teilnahme an Fortbildungen/Qualitätszirkeln

Ihr Profil:

Eine dreijährige Ausbildung sowie eine positive Einstellung im Umgang mit pflegebedürftigen Menschen, Fähigkeit Verantwortung zu übernehmen, Team- und Organisationsfähigkeit sowie Kreativität; Erfahrungen und Kenntnisse im Bereich „Demenzielle Erkrankungen“

Unser Angebot: Selbstständiges und verantwortliches Arbeiten in einem motivierten Team, gute Vergütung nach hauseigenen Richtlinien sowie ein Zuschuss zur HVV-ProfiCard oder ein Kindergartenzuschuss

Richten Sie Ihre Bewerbung (maximal 2 PDF-Dateianhänge) bitte an das

ELIM Seniorencentrum Bergedorf
zu Händen Herrn Albrecht Borowski (Einrichtungsleiter)
Am Güterbahnhof 9, 21035 Hamburg
oder per E-Mail unter esc-bergedorf@fegn.de, www.elim.de



besser als gut!

familia ist ein modernes Unternehmen im Lebensmittel-Einzelhandel. Unsere mehr als 7.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sorgen durch Freundlichkeit, viele kreative Ideen und gute Beratung für eine immer einladende und besondere Einkaufsatmosphäre. Engagierte Verkaufstalente und echte Teamplayer finden bei uns einen attraktiven, sicheren Arbeitsplatz. Für unsere **familia-Warenhäuser im Großraum Hamburg** suchen wir zum nächstmöglichen Termin

in Vollzeit | flexibel

Fleischermeister/innen
als Leitung der Fleischabteilung

Fleischergesellen (m/w)
als Stellvertretung

Fleischergesellen (m/w)

Fleischereifachverkäufer/innen

Fleischverkäufer/innen

Bitte bewerben Sie sich online unter plambeck@fleischzentrale-nms.de oder richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an folgende Anschrift:

FZ Neumünster GmbH & Co. KG | Herrn Plambeck
Baeyerstraße 10 | 24536 Neumünster

...kommen Sie zu uns!

Kommen Sie zur Nr. 1

ROLLER bald 150x in Deutschland.



ROLLER ist Deutschlands erfolgreichster Möbeldiscounter mit bald 150 Märkten und einem großen Online-Shop. Wir sind ein expansives, modernes Familienunternehmen und bieten interessante, zukunftsorientierte Arbeitsplätze, flache Hierarchien, gute Aufstiegschancen und eine faire, offene Unternehmenskultur.

Neueröffnung Roller in Wentorf (bei Hamburg)

Wir suchen im Rahmen der Expansion für unseren neuen Standort in Wentorf (bei Hamburg) Mitarbeiter in Teilzeit mit Früh- und Spätdienst / flexible Arbeitszeiten für folgende Positionen:

- **Küchenplaner (m/w)**
 - **Verkäufer (m/w)**
 - „Wohnraum, Schlafraum, Haushaltswaren und Leuchten“
 - **Mitarbeiter Verwaltung / Kasse (m/w)**
 - **Kassierer (m/w)**
- Außerdem suchen wir Mitarbeiter und Führungskräfte in Vollzeit mit Früh und Spätdienst/flexible Arbeitszeiten für folgende Positionen:
- **Monteure (m/w)**
 - im Rahmen einer Befristung für die Neueröffnung
 - **Warengruppenleitung (m/w)**
 - „Wohnraum“ und „Schlafraum“
 - **Verkäufer (m/w)**
 - „Wohnraum“

Was Sie erwartet:

- Eine umfassende und individuell angepasste Einarbeitung in einem freundlichen und motivierten Team, je nach Position ab ca. Ende Januar 2017
- Sie sind von Beginn an Teil der Roller-Familie und wirken bei der Neueröffnung mit
- Auch branchenfremde Verkaufstalente sind willkommen!

Und so geht's:

- Terminvereinbarung zur Infoveranstaltung und erstem Gespräch ab: Mi. 21.12.2016 unter 0209 7097-107 (Mo. - Do. 9:00 bis 17:00 Uhr/Fr. von 9:00 bis 16:00 Uhr)
- Wir benötigen zum Termin Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Arbeits- und Abschlusszeugnisse, Polizeiliches Führungszeugnis - falls bereits vorhanden) und etwa 2 Stunden Zeit
- Ansprechpartner vor Ort: Frau Zeigner, Herr Hellmann

Wir freuen uns auf Sie! roller-karriere.de



Wir sind miteinander stark!



* ROLLER ist der Arbeitgeber erster Wahl. Das bestätigt auch die aktuelle Auszeichnung von Focus Spezial. Nach einer unabhängigen Befragung der Arbeitnehmer wurde ROLLER zu einem der nationalen TOP-Arbeitgeber gekürt.

Die Hoffnung wedelt mit dem Schwanz

Psychische Selbsthilfe Verein bezahlt Patientin Welpen – Spender gesucht

Geesthacht (wjü). Erschöpft schmiegt sich Labradorwelpen Hope an Stefanie Ankeles Bein. Treppensteigen und Fahrstuhlfahren im Sky-Center stand für den angehenden Therapiehund und seine Besitzerin auf dem Trainingsplan – anstrengende Übungen für das 14 Wochen alte Fellbündel. Es soll schon bald nicht nur für sich, sondern auch für seine Besitzerin Verantwortung übernehmen. Denn Hope (englisch für „Hoffnung“) wird Therapiehund – sein Name ist für Stefanie Ankele Programm.

„Ich fühle mich sicherer, wenn er bei mir ist. Ich habe dann weniger Angst“, sagt die 29-Jährige. Und als ihr schüchterer Blick von ihren Gesprächspartnern zum Hundewelpen zu ihren Füßen wandert, huscht ein Lächeln über ihr Gesicht.

Seit acht Wochen erleben die junge Frau und das Hundebaby gemeinsam die Welt – Wochen, in denen Stefanie Ankele sich wieder traute, ihre Welt zu entdecken. Denn traumatische Erlebnisse in ihrer Kindheit und Jugend blockieren die 29-Jährige. Die immer wiederkehrenden Bilder sexueller Gewalt lähmen sie seit Jahren. Sie erlebt Flash-Backs und sogenannte dissoziative Zustände. Sie fühlt sich dann in die Vergangenheit zurückgesetzt, kann zeitweise die Gegenwart kaum noch wahrnehmen. „Ich gehe zum Beispiel nicht allein einkaufen – nur wenn mein Bruder mich begleitet, traue ich mich das“, sagt die Geesthachterin.

Einmal in der Woche geht



Stefanie Ankele leidet unter einer Posttraumatischen Belastungsstörung. Assistenzhund „Hope“, den Andreas Holtermanns Verein finanziert hat, soll ihr helfen, Ängste zu überwinden. Foto: Wiebke Jürgensen

sie mit Hope zum Training mit Ausbildern der Assistenzhundeschule Nord. Deren Sitz ist in Langenlesten bei Büchen. „Die Übungen finden mitten im Geschehen – zum Beispiel in der Innenstadt – statt. Die Hunde müssen ruhig bleiben und ihrem Besitzer Sicherheit geben. Er muss sich sicher fühlen – auch wenn bei ihr Psychosen ausbrechen“, erklärt Hundetrainerin Birk Inka Bürger. Etwa zehn von ihr ausgebildete psychosoziale Assistenzhunde unterstützen im Kreisgebiet Menschen.

Die Hunde lernen, vor ihrem Besitzer in Räume zu gehen und zu schauen, ob ein anderer Mensch dort ist. „Mit

Bellen oder Nasestupsen können dann signalisieren, ob alles okay ist“, beschreibt Bürger eine Hilfe für Menschen mit psychischen Problemen. „Der Hund soll lernen, dass er ruhig sitzen bleibt, auch wenn das Umfeld unruhig ist. Er soll sich in Situationen, in denen sich Steffi unsicher fühlt, vor sie stellen und andere Menschen auf Distanz halten“, sagt Bürger.

Etwa eineinhalb bis zwei Jahre wird es dauern, bis Hope so weit ist. Die ersten Erfolgserlebnisse hatten Hund, Frauen und Andreas Holtermann aber schon.

Holtermann hat Stefanie Ankele den Assistenzhund

nicht nur vermittelt. Der Verein Psychische Selbsthilfe aus Buchhorst bei Lauenburg, dessen Vorsitzender er ist, hat die Anschaffung des Labrador (550 Euro) und die ersten Einheiten der 3000 bis 6000 Euro teuren Ausbildung auch bezahlt. Denn ein psychosozialer Assistenzhund wird nicht von den Krankenkassen bezahlt. „Wer Steffi schon länger kennt, sieht, dass sie durch den Hund schon viel lockerer geworden ist“, nennt Holtermann erste Erfolge.

Wer den Verein Psychosoziale Selbsthilfe und die Ausbildung von Assistenzhund Hope finanziell unterstützen möchte, kann spenden. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 04153/5 99 65 31.

Was tun beim Fund eines toten Vogels?

Ratzeburg (pa). Seit dem 12. November gibt es im Lauenburgischen bedingt durch mit dem „Vogelgrippe“-Virus infizierte Totfunde von Vögeln Sperr- und Beobachtungsgebiete. Die Ausdehnung der Gebiete zeigt eine Karte der Kreisverwaltung unter www.kreis-rz.de.

Bürger können sich montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr über ein Bürgertelefon unter 04542 / 82 28 316 informieren und außerdem Fra-

gen via E-Mail unter vogelgrippe@kreis-rz.de stellen. Tote Vögel bitte nicht über das Bürgertelefon melden, sondern an die zuständige Stadt-, Gemeinde- oder Amtsverwaltung. Auf der Internet-Seite der Kreisverwaltung kann auf der Startseite unter der Überschrift „Was ist bei einem Fund von toten Vögeln zu veranlassen?“ eine Telefonliste aller Ordnungsbehörden des Kreises aufgerufen werden.

KINOS

Kino Grimm, Schwarzenbek - Telefon 0 41 51 / 35 09
www.kino-grimm.de oder www.kino-schwarzenbek.de
Kinoprogramm vom 22.12.-28.12.2016

ROGUE ONE: A STAR WARS STORY (3D) Tagl. 17.00 und 20.00 Uhr, Heiligabend keine Vorstellung	SING (2D) Tagl. 20.00 Uhr
VAIANA (3D) Tagl. 17.00 und 20.00 Uhr, Heiligabend keine Vorstellung	DIE VAMPIRSCHWESTERN 3 - REISE NACH TRANSILVANEN Tagl. 20.00 Uhr, Heiligabend und am 22.12 keine Vorstellung
PHANTASTISCHE TIERWESEN UND WO SIE ZU FINDEN SIND (3D) Tagl. 20.00 Uhr, Heiligabend und am 22.12 keine Vorstellung	

MONTAG UND DIENSTAG KINOTAG – ERMÄSSIGTER EINTRITT!

Das Weihnachts-Programm des BERGEDORFER HANSA-FILMSTUDIO:
Alte Holstenstraße 17/19, 21031 Hamburg, Tel.: 7 24 83 35, www.bergedorf-kino.de
DIGITALE FILM + TON-TECHNIK + 3D DOLBY 5.1 SOUNDSYSTEM; KLIMANLAGE
ACHTUNG: HEILIGABEND KEINE VORSTELLUNGEN !!

ab DO. 22.12. bis MI. 28.12. tgl. 16.00 + 19.30 FR. auch 22.30, MO. auch 10.00, MO. bis MI. auch 13.00 Das erste Science-Fiction-Abenteuer der „Star Wars Anthology“ – einer Reihe von losgelösten Filmen im „Star Wars“-Universum. „ROGUE ONE: A STAR WARS STORY“ IN 3D 2. Woche	ab DO. 22.12. bis MI. 28.12. tgl. 15.00 in 2D + 17.30 in 3D MO. auch 10.00 in 2D, MO. bis MI. auch 12.30 in 2D Tiersch turbulenter Gesangswettbewerb „SING“ IN 2 + 3D 3. Woche
ab DO. 22.12. bis MI. 28.12. tgl. 15.00 in 2D + 17.30 in 3D FR. auch 22.30 in 3D, MO. auch 10.00 in 3D, MO. bis MI. auch 12.30 in 3D DEUTSCHE ERSTAUFFÜHRUNG ab DO. 22.12. bis MI. 28.12. tgl. 15.00 in 3D, 17.30 in 2D + 20.00 in 3D FR. auch 22.30 in 3D, MO. auch 10.00 in 3D, MO. bis MI. auch 12.30 in 3D WALT DISNEYS WEIHNACHTSÜBERBRASCHUNG! „VAIANA“ IN 2 + 3D	ab DO. 22.12. bis MI. 28.12. tgl. 20.00, FR. auch 22.45 Die Abenteuer des Forschers und Zaubers Newt Scamander „PHANTASTISCHE TIERWESEN UND WO SIE ZU FINDEN SIND“ IN 2D 6. Woche

PROGRAMMÄNDERUNG VORBEHALTEN • www.bergedorf-kino.de • DIENSTAG – KINOTAG
WIE WÜNSCHEN ALLEN BESUCHERN FROHE WEIHNACHTEN!

KINO BOIZENBURG
Kino + Kultur + Café

Donnerstag 22. bis Mittwoch 28. Dezember 2016

Do. + Fr. 14:00, 17:15 + 20:00 Uhr, Sa. 16:00 Uhr, Ab So. 17:30 + 20:00 Uhr in 3D, USA 2016, 133 min, ab 12 J.	ROGUE ONE: A STAR WARS STORY Spin-off aus dem „Star Wars“-Universum – inszeniert vom „Godzilla“-Regisseur Gareth Edwards.
ab Sonntag! 14:00, 18:30 + 20:30 Uhr BRD 2016, 96 min, ab 12 J.	VIER GEGEN DIE BANK Wolfgang Petersens Remake seiner eigenen Krimikomödie von 1976 mit Til Schweiger, Matthias Schweighöfer, Bully Herbig und Jan Josef Liefers.
Do. + Fr. 15:00, 18:30 + 20:30 Uhr, Sa. 16:00 Uhr, ab So. 14:30 + 16:30 Uhr (jewe. in 3D, USA 2016, 108 min, ab 0 J.)	SING Ein tiersch turbulenter Gesangswettbewerb. Die Wocher der „Minions“ nehmen sich die wunderbare Welt der Casting-Shows vor.
Do. + Fr. 16:30 Uhr, Sa. 16:00 Uhr, ab So. 15:45 Uhr BRD 2016, 95 min, ab 0 J.	die Vampir3 Schwestern Drittes Leinwandabenteuer der jugendlichen Vampirschwester, die ihren kleinen Bruder aus den Fängen einer Vampirjägerin retten wollen.

Preis: 7,- € + Kinder (bis 11 J. + bis 19 Uhr) 4,50 € + Dienstag (Kinotag) 5,50/4,- €
Aufschläge Überlänge: 1 € / 3D: 2,50 € • Programmänderungen vorbehalten!
Sonderveranstaltungen und Saalvermietung auf Anfrage.
www.kino-boizenburg.de
Kino Boizenburg • Reichenstraße 19 • 19258 Boizenburg • Tel. 038847-37847

Kino Theater
kleines THEATER SCHILLER STRASSE

PROGRAMM VOM 22.12. - 28.12.

	DO	FR	SA	SO	MO	DI	MI
VAIANA - Das Paradies hat einen Haken NEU 107 Min, ab 0 J. Seit ihrer Geburt hat Vaiana eine ganz besondere Verbindung zum Ozean, weshalb es sie ziemlich stört, dass sich ihre Stammesgenossen mit ihren Booten nie über das nahe Riff hinauswagen, das ihre Insel umschließt.	17:00 19:30	14:00 17:00	11:15 13:00	14:00 17:00	14:00 17:00	14:00 17:00	14:00 17:00
ROGUE ONE: A STAR WARS STORY - 3D 134 Min, ab 12 J. Rogue One: A Star Wars Story setzt zwischen Episode III und IV an. Die Welt ist aus den Fugen geraten und imperialistische Flaggen beherrschen die Galaxie.	17:30 20:30	14:30 17:30	10:00 12:45	14:30 17:30	14:30 17:30	14:30 17:30	14:30 17:30
SING 2D 108 Min, ab 0 J.	16:30	13:30 10:45	13:30	13:30	13:30	13:30	13:30
WILLKOMMEN BEI DEN HARTMANN'S 116 Min, ab 12 J.	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00	20:00

LAST-MINUTE-GUTSCHEINVERKAUF
am 24.12. von 9:15 - 15:00 Uhr

Unser Angebot an Heiligabend:
2 Filme (Sing! & Vaiana) + 2 kleine Getränke
1 kleines Popcorn + 1 Kinofreikarte für 2017
10:45 - 14:45 Uhr oder 11:15 - 15:15 Uhr
für nur 13,00 €

Schillerstraße 33 • 21502 Geesthacht • Telefon 0 41 52 / 7 79 79
Kino- und Theaterkarten online unter: www.kts-geesthacht.de

STELLENGESUCHE

Frau sucht Arbeit, Mo.-Fr., ab 5.00 - 8.00 h, tgl. 2 Std. 015217933828

2 Fr. su. Arb.:Haush./Büro. 87500739

Putzfrau su. Arbeit T.0160/4229360

Stellung finden ist heut' schwierig, Drum – so sagt er – inserier ich.

Erich Kästner

TRAUERANZEIGEN

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Uwe Ritzer

* 6. März 1952 † 15. Dezember 2016

Achim, Christiane, Rainer, Elsie, Hauke und Familien

In unseren Herzen wirst du immer bei uns sein!



Jesus spricht: denn ich lebe, und ihr sollt auch leben.

Johannes 14,19

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Großvater

Fritz Dieter Hentschke

* 1. April 1933 † 9. Dezember 2016

Senta Hentschke im Namen der Familie

Gorch-Fock-Weg 15, 21502 Geesthacht

Die Beerdigung fand im engsten Kreise statt.

BEERDIGUNGSGESUCHTE

Susanne Stubbe-Leverenz
040-76 75 86 15 und 04104-80 791 • Tag und Nacht

Gerhard Leverenz Bestattungen
Kröppelshagen • Wohlförter Weg 21c
www.bestattungen-g-leverenz.de

Am besten heute alles regeln – am besten GBI
Telefon 040 - 7 21 39 70
www.gbi-hamburg.de

Ich bin ein Vorsorger!
Ich geh' gern auf Nummer sicher – auch bei meinem Finale auf Erden. Komme, was wolle. Alles ist jetzt in besten Händen.

GBI
Großhamburger Bestattungsinstitut rV